

Ausgabe: Oktober 2015

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines	1–1
2	Allgemeine Funktionsbeschreibung einstufige Gas-Druckregelgeräte	2–1
2.1	Regelvorgang	2–1
2.2	Vordruckausgleich und Vordruckfestigkeit	2–2
2.3	Sicherheitseinrichtungen	2-4
2.3.1	Sicherheitsmembrane (SM)	2-5
2.3.2	Gasmangelsicherung (GMS)	
2.3.3	Sicherheitsabsperrventil (SAV)	2–8
2.3.4	Sicherheitsabblaseventil (SBV)	2–19
2.4	Passiver Schutz gegen Manipulation	2–19
2.5	HTB-Anforderungen	2–20
3	Allgemeine Funktionsbeschreibung zweistufige Gas-Druckregelgeräte	e3–1
3.1	Regelvorgang	3–1
3.2	Sicherheits- und Regelkonzept der ersten Stufe	3–2
3.3	Sicherheitseinrichtungen	3–3
3.3.1	Sicherheitsmembranen in den Regelstufen	3–3
3.3.2	Gasmangelsicherung (GMS) in der zweiten Regelstufe	3–5
3.3.3	Verschiebbarer Ventilsitz in der zweiten Regelstufe	3–7
3.3.4	Sicherheitsabsperrventil (SAV)	3–9
3.3.5	Sicherheitsabblaseventil (SBV)	3–10
3.4	HTB-Anforderungen	3–11
3.5	Integrierter Gasströmungswächter	3–12
4	Darstellung der Gerätedaten	
4.1	Kennlinienfelder	4–1
4.2	Durchflussmengen	
4.3	Typenschilder	4–3
4.4	Durchflussdiagramme	
4.5	Kleinlastverhalten	4–5
5	Gasdruckregelgeräte mit Konformitätsbewertung nach Eichgesetz	
5.1	Allgemeines	
5.2	Einsatzgebiete der Gasdruckregelgeräte	
5.3	Nachprüfung des Gasdruckregelgerätes am Gebrauchsort	
5.4	Das Kennlinienfeld von Gasdruckregelgeräten mit Konformitätsbewertung.	
5.5	Prüfverfahren für Gasdruckregelgeräte mit Konformitätsbewertung	
5.6	Kennzeichnung von Gasdruckregelgeräten mit Konformitätsbewertung	
5.7	Änderung des Ausgangsdruckes am Gebrauchsort	5_4

6	Einbau und Inbetriebnahme	
6.1	Vorschriften	6–1
6.2	Einbau	6–2
6.3	Dichtheitsprüfung	6–2
6.4	Inbetriebnahme	
6.5	Funktionsprüfung	
7	Instandhaltung	
7.1	Überwachung	7–1
7.2	Inspektion	7–1
7.3	Funktionsprüfung	7–1
7.4	Wartung	7–2
7.5	Instandhaltungsintervalle nach G 495	7–2
7.6	Arbeiten bei der Überwachung von Gasdruckregelgeräten	
8	Tips und Tricks	8–1
8.1	Allgemeines	8–1
8.1.1	Prüfbescheinigungen, Prüfzeugnisse, Ersteichung	
8.2	Niederdruck-Regelgeräte	8–2
8.2.1	Lageänderung	8–2
8.2.2	Leitungsvorprüfung, Dichtheitsprüfung	8–2
8.2.3	Inbetriebnahme von Niederdruck-Regelgeräten mit Gasmangelsicherung.	
8.2.4	Einbau Zählerregelgeräte	8–4
8.2.5	Einbau Baureihe HR	8–5
8.2.6	Einbau Einrohrgeräte Baureihe NDAF E	8–6
8.3	Mitteldruck-Regelgeräte	8–8
8.3.1	Lageänderung	8–8
8.3.2	Leitungsvorprüfung, Dichtheitsprüfung	8–9
8.3.3	Atmungs- bzw. Abblaseleitung an Geräten mit integriertem	
	Sicherheitsabblaseventil (SBV) oder hochwasserfeste Geräte	8–9
8.3.4	Inbetriebnahme von MR- und MAF-Geräten ohne Gasmangelsicherung	8–10
8.3.5	Inbetriebnahme von MR- und MAF-Geräten mit Gasmangelsicherung	8–10
8.3.6	Einbau Baureihe MR	
8.3.7	Einbau Baureihe MR PN 10	8–14
8.3.8	Einbau Baureihe MAF E	
8.3.9	Wahl des SAV-Schaltpunktes	8–16
9	Übersicht Elster-Gas-Druckregelgeräte	9–1
9.1	Werkstoffe	9–1
9.2	Baureihen der Elster-Niederdruckregelgeräte	9–2
9.3	Baureihen der Elster-Mitteldruckregelgeräte	9–4
9.4	Baureihen der Elster-Hochdruckregelgeräte	9–6
9.5	Auswahltabelle Gasarten	9–7

10	Technische Daten der Elster-Niederdruckregelgeräte	
10.1	Baureihe ZR/ZRE	
10.2	Baureihe ZRH	10-6
10.3	Baureihe HR	10-10
10.4	Baureihe NDAFE	
10.5	Federtabelle, Niederdruckregelgeräte	10-24
11	Technische Daten der Elster-Mittel- und Hochdruckregelgeräte	11-1
11.1	Baureihe M2R 25 PN 1/5	11-2
11.2	Baureihe MR 25/40 PN 1	
11.3	Baureihe MAF	
11.4	Baureihe MR 25 PN 5/6	
11.5	Baureihe MR 50 PN 1	11-26
11.6	Baureihe MR 50 PN 5/6	
11.7	Baureihe MR 25/MR 50 PN 10	11-44
11.8	Baureihe MR HP20	11-54
11.9	Federtabellen, Mittel- und Hochdruckregelgeräte	
	MR HP20	
	MR 50 PN 10	11-59
	MR 25; MAFE	11-60
	MR 50	11-61
	MR 50 PN 1 ab 11/98	
	Elster-SAV	11-63
	Universal-SAV	
	Kompakt-SAV	11-63
	MR HP20 - SAV	11-64
11.10	MR HP20-SAV	11-65
11.11	Elster-SAV	11-67
11.12	Universal-SAV	11-73
11.13	Kompakt-SAV	11-77
11.14	SAV-Zuordnung	11-78
12	Anhang	12-1
12.1	Zubehör Einrohr-Regelgeräte MAFE, M2RE und NDAFE	
12.2	Zubehör Zweistutzen-Regelgeräte, Anschlussstücke	
12.3	Einstell-Werkzeuge	
12.4	Einstellempfehlung SAV und SBV	
12.5	Werkzeuge, Prüfkoffer	
12.6	Wichtige Vorschriften und Normen	
12.6.1	DVGW-Regelwerk	
12.6.2	PTB-Richtlinie	
12.6.3	DIN-Normen	

Register 1, Allgemeines

1 Allgemeines1–1



1 Allgemeines

Gas-Druckregelgeräte haben die Aufgabe, unabhängig von sich laufend verändernden Durchflußmengen und unabhängig von wechselnden Eingangsdrücken den Ausgangsdruck auf einen vorgegebenen konstanten Wert zu reduzieren.

Als Hauptanwendungsgebiet für Elster-Gas-Druckregelgeräte, welche in Einrohr- oder Durchgangsausführung geliefert werden können, lassen sich u.a. folgende Einsatzbeispiele nennen:

- a) Gas-Druckregelgeräte ermöglichen durch konstanten Druck am Brenner eine optimale Verbrennung.
- b) In Orten mit stark unterschiedlichen Höhenlagen können zwischen Einspeisung und Verbrauchsstelle erhebliche Höhendifferenzen und somit auch Druckdifferenzen bestehen. Gas-Druckregelgeräte gewährleisten auch in diesen Fällen einen gleichmäßigen Druck am Verbraucher.
- c) Die transportierte Energiemenge kann in einem Leitungsnetz über den Betriebsdruck verändert werden. Reicht in einem vorhandenen Leitungsnetz die Kapazität während der Hauptabnahmezeit oder auch saisonal bedingt nicht mehr aus, so kann mit erhöhtem Druck gefahren werden. Durch den Einsatz von Gas-Druckregelgeräten wird sichergestellt, daß unabhängig von Schwankungen des Netzdruckes der Druck an der Bezugsstelle konstant gehalten wird.
- d) Gas-Druckregelgeräte ermöglichen die optimale Nutzung von Versorgungsnetzen.

Gasverteilnetze werden entsprechend den vorgeschriebenen Installationsrichtlinien, DVGW-Arbeitsblättern und DIN-Normen in folgende drei Druckbereiche unterteilt:

- Niederdruckbereich bis 100 mbar (DVGW-Arbeitsblatt G 600: DVGW-TRGI 2008)
- Mitteldruckbereich bis einschließlich 5 bar
 (DVGW-Arbeitsblatt G 459-2: Gas-Druckregelung mit Eingangsdrücken bis 5 bar in Anschlussleitungen)
- 3. Hochdruckbereich bis einschließlich 100 bar (DVGW-Arbeitsblatt G 491)

Da sich im Mitteldruckbereich druckabhängig noch einige Unterschiede ergeben, wird gelegentlich noch in einen Bereich bis 1 bar und in einen Bereich darüber unterteilt.

Spezifische Vorschriften für Konstruktion, Fertigung und Prüfung von Gas-Druckregelgeräten und deren Sicherheitseinrichtungen sind in den Normblättern DIN EN 334, DIN EN 14382 sowie DIN 33822 festgelegt. Gas-Druckregelgeräte im Bereich der thermischen Gasabrechnung müssen den Anforderungen des DVGW Arbeitsblattes G 685 und ggf. der PTB Richtlinie G 8 entsprechen.

Gas-Druckregelgeräte, die nur in Hausinstallationen eingesetzt werden, müssen den Anforderungen der DIN 33822 entsprechen.

Ist die Notwendigkeit für den Einbau von Gas-Druckregelgeräten gegeben, so stellt sich die Frage, welches Regelgerät für den jeweiligen Installationsfall einzusetzen ist. Grundsätzlich gibt es im Niederdruckbereich zwei Möglichkeiten: Entweder Hausdruckregelgerät als Gemeinschaftsregelgerät für mehrere Abnehmer oder Zählerregelgerät. Entscheidet man die Wahl nach Kosten, dann sind die jeweiligen Gas-Druckregelgeräte plus Installationskosten gegenüberzustellen, und es zeigt sich im Normalfall, daß bei mehr als drei Abnehmern Hausdruckregelgeräte zu setzen sind. Es gibt jedoch eine ganze Reihe von Argumenten, die die Grenzstückzahl zu Gunsten des Zählerregelgerätes verschieben. Zunächst ist zu beachten, daß der Zeitaufwand für die Installation von Hausdruckregelgeräten wesentlich größer ist als bei Zählerregelgeräten. Dabei sollte man auch berücksichtigen, daß eventuell bei älteren Leitungen zusätzlich erhebliche Teile erneuert werden müssen.

Der wichtigste Punkt jedoch ist die Tatsache, daß das Regelgerät den eingestellten Druck direkt an seinem Ausgangsstutzen bereitstellt. Je größer also das nachgeschaltete Netz und die Zahl der Verbrauchsstellen ist, umso größer werden die Druckschwankungen infolge von Verbrauchsänderungen sein.

Die angeführten Argumente sind nur als Denkanstoß seitens des Herstellers der Regelgeräte zu betrachten; die Entscheidung für ein bestimmtes Regelgerät wird letztlich durch die konkreten Verhältnisse des Verteilnetzes bestimmt.

Nachfolgend werden die verschiedenen Elster-Regelgeräteausführungen vorgestellt, ihr konstruktiver Aufbau und die Funktionsweise beschrieben.

Register 2, Allgemeine Funktionsbeschreibung einstufige Gas-Druckregelgeräte

2	Allgemeine Funktionsbeschreibung einstufige Gas-Druckregelgeräte	2–1
2.1	Regelvorgang	2–1
2.2	Vordruckausgleich und Vordruckfestigkeit	2-2
2.3	Sicherheitseinrichtungen	2–4
2.3.1	Sicherheitsmembrane (SM)	2–5
2.3.2	Gasmangelsicherung (GMS)	2–6
2.3.3	Sicherheitsabsperrventil (SAV)	2–8
2.3.4	Sicherheitsabblaseventil (SBV)	2–19
2.4	Passiver Schutz gegen Manipulation	2–19
2.5	HTR-Anforderungen	2_20

2 Allgemeine Funktionsbeschreibung einstufige Gas-Druckregelgeräte

2.1 Regelvorgang

Alle einstufigen Elster-Gas-Druckregelgeräte, egal ob es sich um Ausführungen für Nieder-, Mittel- oder Hochdruck handelt, arbeiten im Wesentlichen nach dem gleichen Funktionsprinzip, siehe Bild 2-1.

Mit dem Eingangsdruck p_u strömt das Gas in das Stellgliedgehäuse, entspannt sich am Ventilspalt und verlässt das Gasdruckregelgerät mit dem Ausgangsdruck p_d.

Ein Impulsrohr im Ausgangsquerschnitt sorgt dafür, dass der Ausgangsdruck unter die Arbeitsmembrane gelangt. Dadurch wird über die Fläche der Arbeitsmembrane eine Kraft erzeugt, welche sich ständig mit der Kraft der Sollwerteinstellfeder und dem Eigengewicht des Stellgliedes im Gleichgewicht befindet. Der Mechanismus des Stellgliedes bewirkt daher, dass bei Unterschreitung des Ausgangsdruck-Sollwertes der Ventilspalt sich vergrößert und bei Überschreitung des Ausgangsdruck-Sollwertes der Ventilspalt sich verkleinert. Es können also so lange größere bzw. kleinere Gasmengen in den Ausgang des Regelgerätes strömen, bis sich der ursprüngliche Gleichgewichtszustand bei Erreichen des Ausgangsdruck-Sollwertes wieder einstellt.

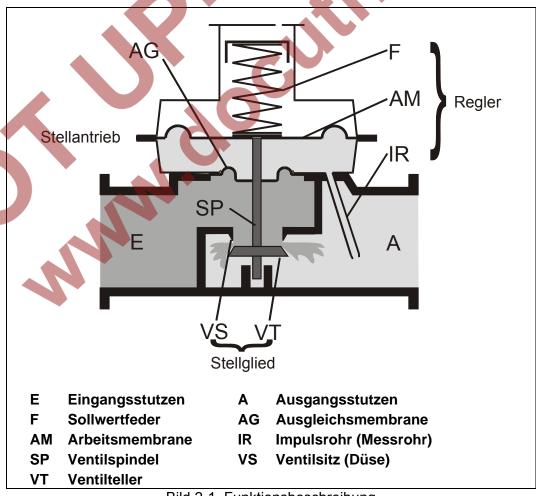


Bild 2-1, Funktionsbeschreibung

Alle Elster-Gas-Druckregelgeräte sind prinzipiell mit einem internen Impulsabgriff für den Ausgangsdruck versehen. Für kritische Einbauverhältnisse wie z.B. hohe Durchflussleistungen und Abschaltung mit Magnetventilen besteht die Möglichkeit, bei Mitteldruckregelgeräten mit Zusatzimpuls zu arbeiten. In diesem Falle wird der Ist-Wert des Ausgangsdruckes über den internen Impulsabgriff und den Zusatzimpuls unter das Messwerk des Regelgerätes geführt, siehe Bild 2-2 - weitere Informationen siehe Kapitel 8.

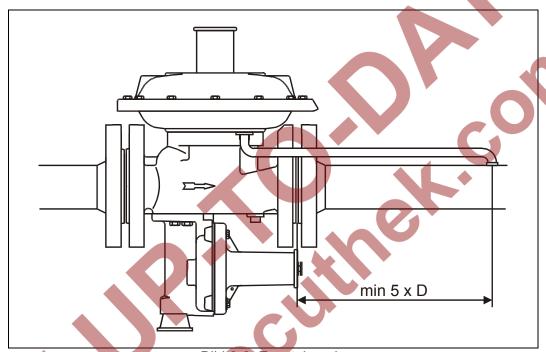


Bild 2-2, Zusatzimpuls

Zur Einstellung der unterschiedlichen Ausgangsdrücke sind für die einzelnen Regelgeräte-Typen verschiedene Federn erforderlich, siehe Kapitel 10.5 (Niederdruckregelgeräte) und Kapitel 11.9 (Mittel- und Hochdruckdruckregelgeräte).

2.2 Vordruckausgleich und Vordruckfestigkeit

Einstufige Elster-Gas-Druckregelgeräte besitzen generell einen Vordruckausgleich. Dies bedeutet, dass die am Ventilteller angreifenden eingangsdruckabhängigen Kräfte ausgeglichen werden.

Zu diesem Zweck ist direkt über dem Ventilteller eine Ausgleichsmembrane angeordnet, welche die gleiche wirksame Querschnittsfläche wie der Ventilteller besitzt (Bild 2-3). Die über die Fläche der Ausgleichsmembrane erzeugte Kraft wirkt der über die Fläche des Ventiltellers entstehenden Kraft entgegen und hebt sie somit auf.

Dieses Konstruktionsprinzip der einstufigen Elster-Gas-Druckregelgeräte erlaubt ihren Einsatz sowohl bei geringen als auch bei hohen Durchflussleistungen über einen weiten Eingangsdruckbereich bei gleichbleibend stabilem Ausgangsdruck.

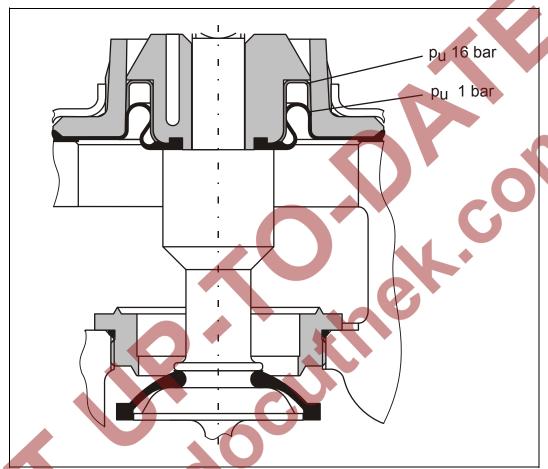


Bild 2-3, Vordruckfestigkeit

Alle Elster-Gas-Druckregelgeräte mit Vordruckausgleich sind vordruckfest bis 16 bar. Diese Eigenschaft wurde zwischen 1990 und 1995 bei allen Geräten eingeführt. Die Vordruckfestigkeit wird dadurch erreicht, dass die Ausgleichsmembrane durch die umgebenden Führungselemente so abgestützt wird, dass selbst bei einer Eingangsdruckbelastung von 16 bar kein Membranbruch erfolgt. Da die gedehnte Membrane eine größere wirksame Fläche besitzt und sich an der Membranhülse abstützt, wird die Schließkraft des Ventiles zusätzlich erhöht.

In der Praxis bedeutet dies, dass selbst im Falle eines unzulässig hohen Eingangsdruckes das Regelgerät die nachfolgende Installation vor Schäden schützt, da das Regelventil geschlossen bleibt.

2.3 Sicherheitseinrichtungen

Für die verschiedenen Druckbereiche existieren unterschiedliche Sicherheitseinrichtungen, die zum Teil vorgeschrieben sind und zum Teil je nach Sicherheitsphilosophie freiwillig gewählt werden können:

- Sicherheitsmembrane (SM)

- Gasmangelsicherung (GMS)

- Sicherheitsabsperrventil (SAV)

- Sicherheitsabblaseventil (SBV)

- zweistufige Regelung "z"

Niederdruckbereich: < 0,1 bar

- Sicherheitsmembrane vorgeschrieben

- (GMS) nicht vorgeschrieben *)

Mitteldruckbereich: < 1 bar

- SAV vorgeschrieben

- (GMS) nicht vorgeschrieben *)

- Sicherheitsmembrane vorgeschrieben

(oder SBV für Leckgasmengen)

Mitteldruckbereich: < 5 bar

- SAV vorgeschrieben

- zweistufige Regelung vorgeschrieben

bei vordruckfester 2. Stufe

alternativ

- SBV für Leckgasmengen vorgeschrieben

*) G459-2: "Zur Erleichterung der Wiederinbetriebnahme von Ortsnetzen und Hausinstallationen muss das Gas-Druckregelgerät mit einer Gasmangelsicherung ausgerüstet sein."

2.3.1 Sicherheitsmembrane (SM)

Alle Elster-Gas-Druckregelgeräte mit Eingangsdrücken bis 0,1 bar bzw. 1 bar besitzen eine Sicherheitsmembrane, die direkt über der Arbeitsmembrane angeordnet ist, siehe Bild 2-4. Bei Bruch der Arbeitsmembrane lässt die Sicherheitsmembrane lediglich dosierte Gasmengen (weniger als 30 l/h, bezogen auf Luft, bei maximalem Eingangsdruck p_u unter der Arbeitsmembrane) durch die Atmungsbohrung in den Aufstellungsraum austreten. Hierdurch wird sichergestellt, dass einerseits kein explosives Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, andererseits durch die in der Leckgasmenge mitgeführten Riechstoffe (Odoriermittel) eine Störung in der Gasversorgung signalisiert wird.

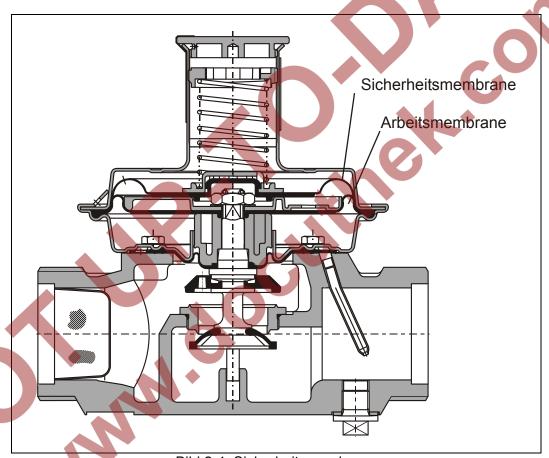


Bild 2-4, Sicherheitsmembrane

Der bei Bruch der Arbeitsmembrane entstehende Druckausgleich ober- und unterhalb der Membrane bewirkt, dass die Sollwerteinstellfeder über die sich hebende Sicherheitsmembrane zusammengedrückt wird und der Stellantrieb durch sein Eigengewicht sowie über Strömungskräfte die Ventilöffnung freigibt. Ist das Regelgerät mit einer Gasmangelsicherung ausgerüstet, dann schließt diese bei Bruch der Arbeitsmembrane die Gaszufuhr ab. Bei Mitteldruckregelgeräten wird der obere SAV-Schaltpunkt erreicht und das SAV spricht an.

2.3.2 Gasmangelsicherung (GMS)

Elster-Niederdruckregelgeräte (PN 0,1) und einstufige Mitteldruckregelgeräte (PN 1) können auf Wunsch mit einer Gasmangelsicherung ausgestattet werden. Die Funktion der Gasmangelsicherung ist bei Nieder- und Mitteldruckregelgeräten prinzipiell gleich.

Bei Absinken des Ausgangsdruckes öffnet das Regelventil mehr und mehr, bis schließlich der Gasmangelteller auf dem Ventilsitz aufliegt und den Gasdurchgang absperrt. Steigt der Druck wieder an, so strömt über eine kleine Düse im Gasmangelteller eine Gasmenge von weniger als 30 l/h (bezogen auf Luft, bei maximalem Eingangsdruck p_u) in das nachgeschaltete Leitungssystem. Sind alle Verbraucher geschlossen, so baut sich der Ausgangsdruck auf und das Regelgerät tritt wieder selbständig in Funktion (Bild 2-5).

Wenn die ausgangsseitige Absperrarmatur geöffnet ist, strömt eine begrenzte Menge Gas aus. Da kein Druckausgleich stattfinden kann, bleibt die Gasmangelsicherung geschlossen.

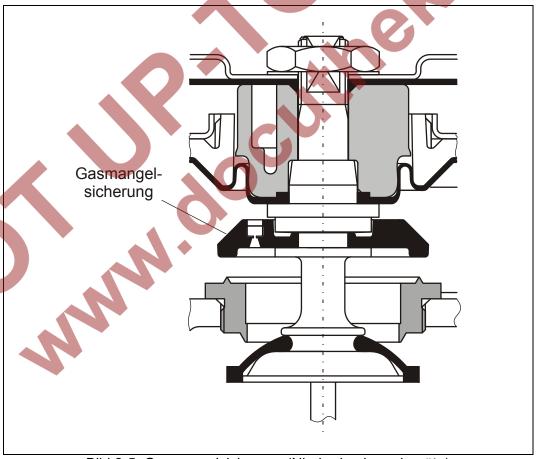


Bild 2-5, Gasmangelsicherung (Niederdruckregelgeräte)

Bei den Mitteldruckregelgeräten ist der Vorgang der Wiederinbetriebnahme etwas anders, da hier ein Überschwappen des Eingangsdruckes in die Ausgangsseite verhindert werden muss.

Bei der Wiederinbetriebnahme strömt zunächst ein definierter Volumenstrom von der Eingangs- in die Ausgangsseite, bis der Schließdruck erreicht ist. Dies geschieht über die Düse im GMS-Halter und den Schiebesitz des GMS-Tellers. Der Regelventilteller dichtet dann von unten gegen den Ventilsitz ab, der GMS-Halter wird gleichzeitig vom GMS-Teller abgehoben und dieser durch den Eingangsdruck weiterhin in Schließposition gehalten. Nun findet ein weiterer Druckausgleich zwischen dem Eingangsdruck und der Kammer zwischen GMS- und Ventilteller statt, bis die GMS-Feder den GMS-Teller aufdrückt. Bei anschließender Gasabnahme geht das Regelgerät wieder in Arbeitsposition (Bild 2-6).

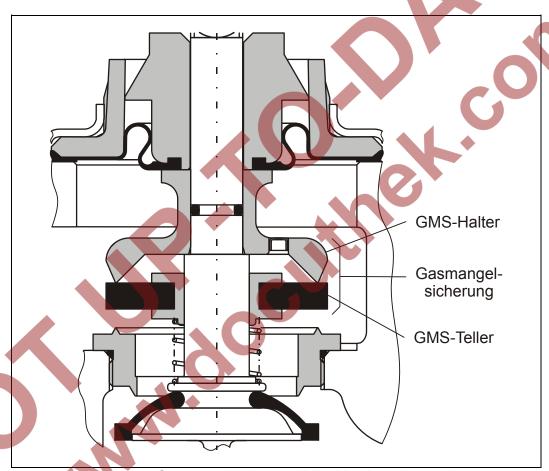


Bild 2-6, Gasmangelsicherung (Mitteldruckregelgeräte)

Die Gasmangelsicherung für Mitteldruckregelgeräte kann den unteren Abschaltpunkt des SAV ersetzen. Ihr Vorteil ist die selbsttätige Wiederinbetriebnahme des Regelgerätes nach einem eingangsseitigen Druckabfall.

2.3.3 Sicherheitsabsperrventil (SAV)

Alle Elster-Gas-Druckregelgeräte mit einem Eingangsdruck $p_u > 0,1$ bar sind mit einem nach DIN/DVGW geforderten Sicherheitsabsperrventil (SAV) versehen.

Sicherheitsabsperrventile sind im normalen Betrieb geöffnet (betriebsbereit). Sie haben die Aufgabe den Gasstrom selbsttätig abzusperren, sobald der Druck in dem abzusichernden System einen oberen bzw. unteren Ansprechdruck über- bzw. unterschreitet.

1. SAV TYP SVO

Sicherheitsabsperrventil mit "oberem" Abschaltpunkt für Drucküberschreitung.

2. SAV TYP SVO/U

Sicherheitsabsperrventil mit "oberem" und "unterem" Abschaltpunkt für Drucküberund Unterschreitung.

Abströmbebrenzung SAV

Sowohl das Elster-SAV als auch das Universal SAV besitzen eine Abströmbegrenzung, die in der Abschlusskappe des SAV integriert ist, siehe Bild 2-7. Das Kompakt SAV besitzt hingegen eine Sicherheitsmembrane, die oberhalb der Arbeitsmembrane angeordnet ist.

Bei Bruch der Arbeitsmembrane lässt die Abströmbegrenzung lediglich dosierte Gasmengen (weniger als 30 l/h, bezogen auf Luft, bei maximalem Eingangsdruck p_u) durch die Atmungsbohrung in den Aufstellungsraum austreten. Ab einem bestimmten Grenzdruck legt sich eine Membrane an, wodurch der Gasaustritt vollständig unterbunden wird. Hierdurch wird sichergestellt, dass einerseits kein explosives Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, andererseits durch die in der Leckgasmenge mitgeführten Riechstoffe (Odoriermittel) eine Störung in der Gasversorgung signalisiert wird.

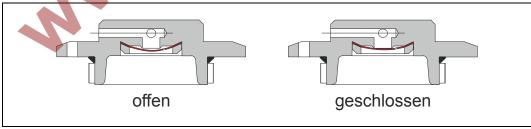


Bild 2-7, Abströmbebrenzung SAV

Elster-SAV (bis 1997)

Das Sicherheitsabsperrventil in geöffneter, betriebsbereiter Position ist in Bild 2-8 dargestellt.

Hierbei ist der Schalthebel (A) in die Ventilspindel (B) eingeklinkt; die drehbar gelagerte Schaltwippe (C) befindet sich in senkrechter Stellung. Die unter der Membrane (D) aus dem Druck p_d resultierende Kraft wirkt den Kräften der Federn (Fo, Fu) entgegen. Das Ende der Ventilspindel (B) ragt weit in die eingeschraubte Entriegelungsschraube (E) hinein. Das SAV ist betriebsbereit.

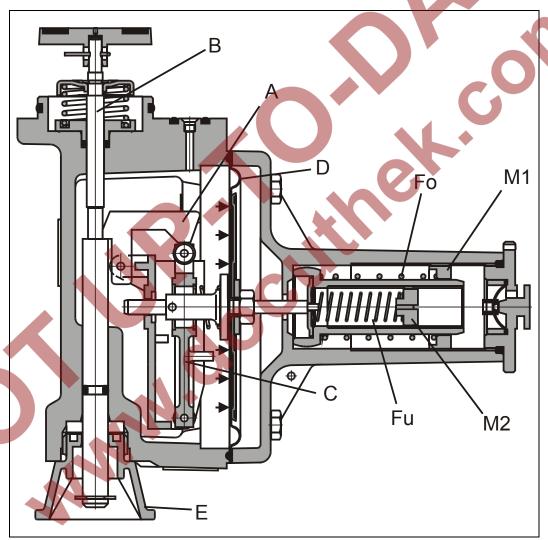


Bild 2-8, SAV (bis 1997) - Betriebsposition

a) Funktion oberer Abschaltpunkt

Steigt der Ausgangsdruck p_d im Regelgerät und somit der Druck unterhalb der SAV-Membrane (D), so bewegt sich bei Überschreiten des durch die große Einstellfeder (Fo) eingestellten oberen Abschaltpunktes der Membranhalter (H) und die Schaltwippe (C) nach rechts, siehe Bild 2-9. Der Schalthebel (A) klinkt aus. Die vorgespannte Sperrfeder an der Ventilspindel wird freigegeben. Der Ventilteller verschließt den Eingang (K) des Gas-Druckregelgerätes.

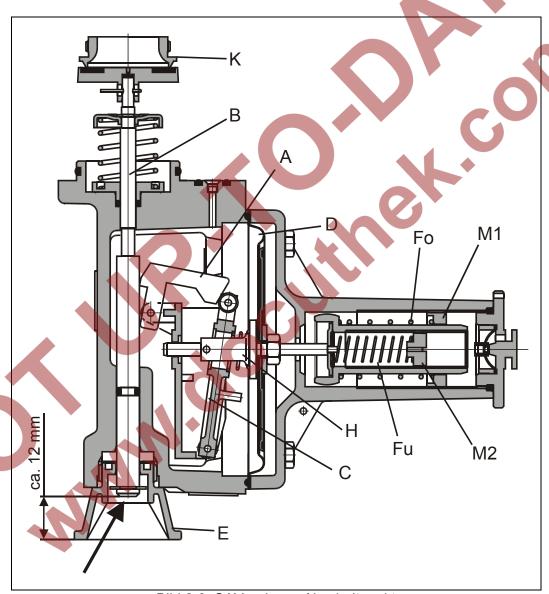


Bild 2-9, SAV - oberer Abschaltpunkt

Diese Stellung ist an dem etwa 12 mm tiefer liegenden Ende der Ventilspindel zu erkennen. Die Entriegelungsschraube ist eingeschraubt.

b) Funktion unterer Abschaltpunkt

Fällt der Ausgangsdruck p_d des Regelgerätes unter den Wert der von der kleinen Einstellfeder (Fu) vorgegebenen Kraft, so drückt diese den Membranhalter (H) mit der Schaltwippe (C) nach links, siehe Bild 2-10. Der Schalthebel (A) klinkt aus und gibt die vorgespannte Sperrfeder an der Ventilspindel frei. Der Ventilteller verschließt den Eingang (K) des Gas-Druckregelgerätes.

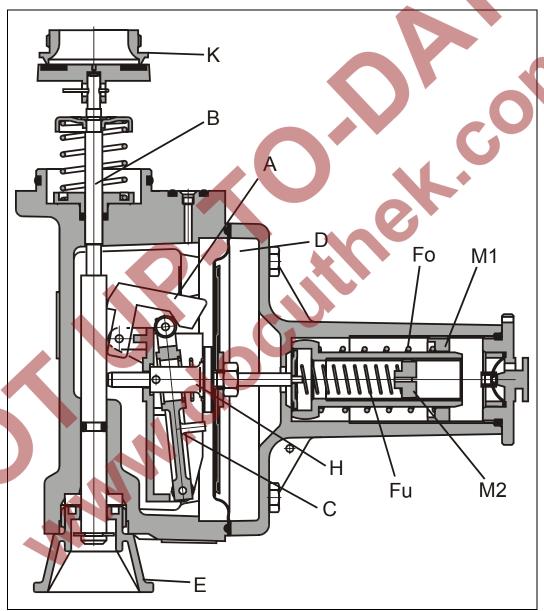


Bild 2-10, SAV - unterer Abschaltpunkt

Bei SVO-Ausführung, mit "nur oberem Schaltpunkt", wird die Bewegung der Schaltwippe (C) nach links verhindert.

Universal-SAV (ab 1996)

Das Sicherheitsabsperrventil in geöffneter, betriebsbereiter Position ist in Bild 2-11 dargestellt.

Hierbei stützt sich der Sperrhebel (A) mit seinen Stegen an der Sperrbüchse (B) auf der Ventilspindel ab; der drehbar gelagerte Schalthebel (C) befindet sich in senkrechter Stellung. Die unter der Membrane (D) aus dem Druck p_d resultierende Kraft wirkt den Kräften der Federn (Fo, Fu) entgegen. Das Ende der Ventilspindel ragt weit in die eingeschraubte Entriegelungsschraube hinein und ist unter der Plexiglashaube sichtbar. Das SAV ist betriebsbereit.

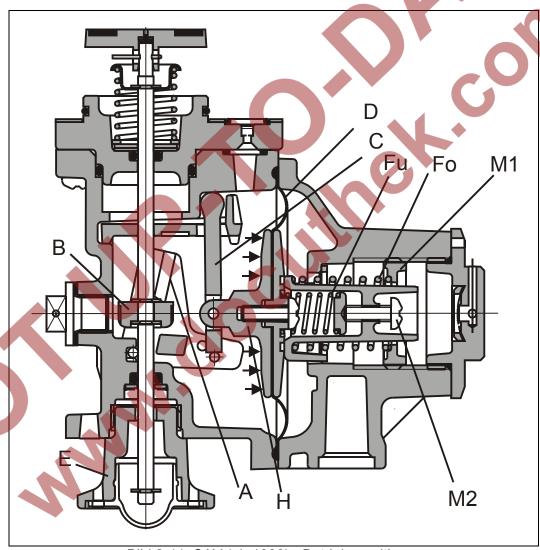


Bild 2-11, SAV (ab 1996) - Betriebsposition

a) Funktion oberer Abschaltpunkt

Steigt der Ausgangsdruck p_d im Regelgerät und somit der Druck unterhalb der SAV-Membrane (D), so bewegt sich bei Überschreiten des durch die große Einstellfeder (Fo) eingestellten oberen Abschaltpunktes der Membranhalter (H) und der Schalthebel (C) nach rechts, siehe Bild 2-12. Der Sperrhebel (A) rastet mit seinen Stegen in die Kulissen der Sperrbüchse (B) ein. Die vorgespannte Sperrfeder an der Ventilspindel wird freigegeben. Der Ventilteller verschließt den Eingang (K) des Gas-Druckregelgerätes.

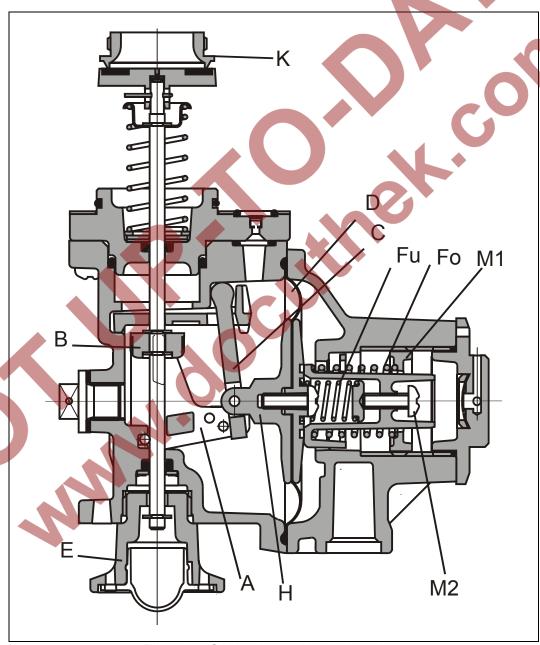


Bild 2-12, SAV - oberer Abschaltpunkt

b) Funktion unterer Abschaltpunkt

Sinkt der Ausgangsdruck p_d im Regelgerät und somit der Druck unterhalb der SAV-Membrane (D), so bewegt sich bei Unterschreiten des durch die kleine Einstellfeder (Fu) eingestellten unteren Abschaltpunktes der Membranhalter (H) und der Schalthebel (C) nach links, siehe Bild 2-13. Der Sperrhebel (A) rastet mit seinen Stegen in die Kulissen der Sperrbüchse (B) ein. Die vorgespannte Sperrfeder an der Ventilspindel wird freigegeben. Der Ventilteller verschließt den Eingang (K) des Gas-Druckregelgerätes.

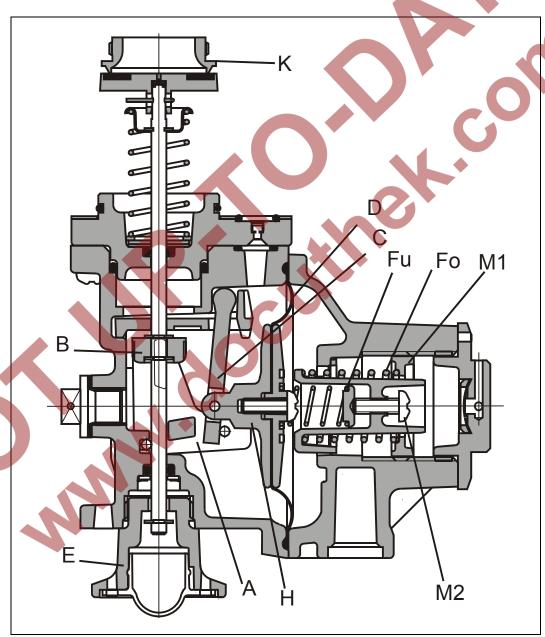


Bild 2-13, SAV - unterer Abschaltpunkt

Kompakt-SAV (ab 1999)

Das Sicherheitsabsperrventil in geöffneter, betriebsbereiter Position ist in Bild 2-14 dargestellt.

Hierbei hält die Kugel (A), abgestützt durch Stift (C), die Ventilspindel in offen-Position. Die unter der Membrane (D) aus dem Druck p_d resultierende Kraft wirkt der Kraft der Feder (Fo) entgegen. Das Ende der Ventilspindel ragt weit in die eingeschraubte Entriegelungsschraube hinein und ist sicht- und tastbar. Das SAV ist betriebsbereit.

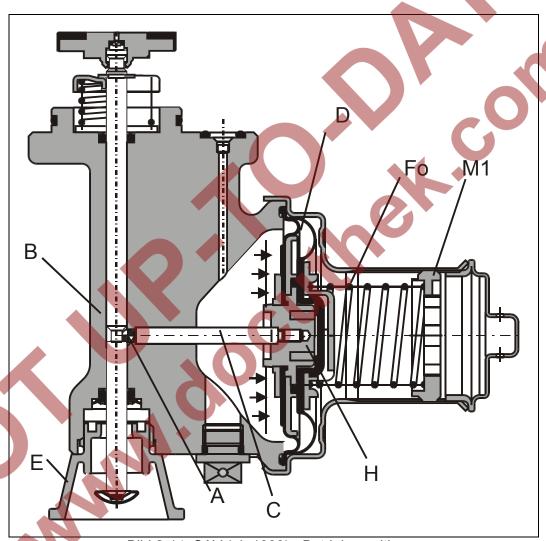


Bild 2-14, SAV (ab 1999) - Betriebsposition

Funktion Auslösung

Steigt der Ausgangsdruck p_d im Regelgerät und somit der Druck unterhalb der SAV-Membrane (D), so bewegt sich bei Überschreiten des durch die Einstellfeder (Fo) eingestellten Abschaltpunktes der Membranhalter (H) und der Stift (C) nach rechts, siehe Bild 2-15. Die Kugel (A) wird aus der Spindelaussparung herausgedrückt. Die vorgespannte Sperrfeder an der Ventilspindel wird freigegeben. Der Ventilteller verschließt den Eingang (K) des Gas-Druckregelgerätes.

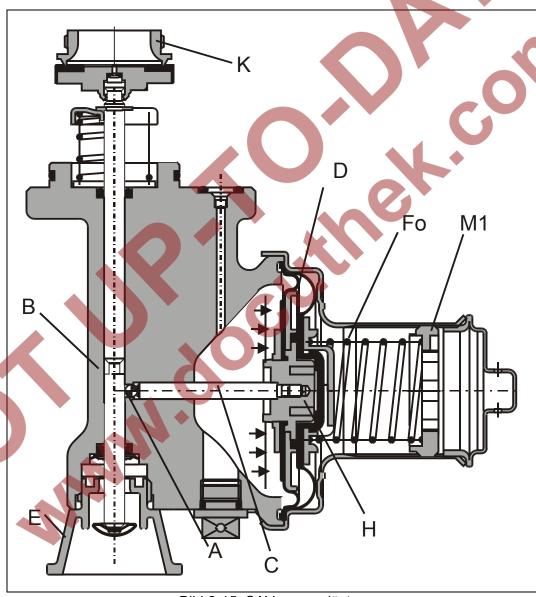


Bild 2-15, SAV - ausgelöst

Entriegelungsvorgang – Geräte ohne Gasmangelsicherung

Bei Inbetriebnahme des geschlossenen (ausgelösten) SAV muss die ausgangsseitige Absperrarmatur geschlossen sein.

Entriegelungsschraube herausdrehen und um ca. 1 mm ziehen - dabei muss die Entriegelungsschraube gerade in Spindelrichtung gezogen werden! Hierdurch wird die Voreinströmung freigegeben und die nachgeschaltete Rohrleitung wird gefüllt. Sobald das Regelventil in Schließstellung geht, ist ein leichtes Zischen am Deckel des Federturms hörbar. Danach Entriegelungsschraube bis zum Anschlag ziehen. Einige Sekunden in gezogener Stellung verweilen, um dem Mechanismus die Zeit zu geben in die Mittelposition zu schwenken. Entriegelungsschraube ganz eindrehen.

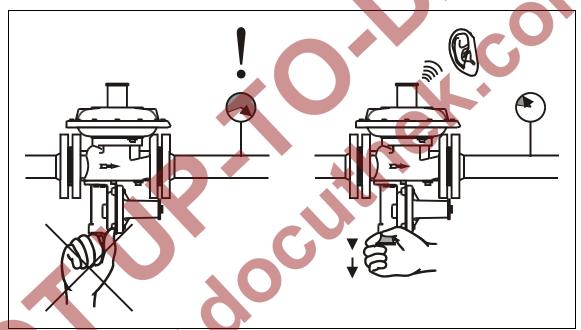


Bild 2-16, SAV - Entriegelungsvorgang

Es ist darauf zu achten, dass der Entriegelungsvorgang langsam abläuft. Bei zu schneller Entriegelung und bei kleinem nachgeschaltetem Rohrvolumen kann ein Druckaufbau stattfinden, und der ausgangsseitige Druck kann dann über dem oberen Abschaltpunkt des SAV liegen. Eine Entriegelung ist dann nur noch nach Druckentspannung der Ausgangsleitung möglich.

Achtung: Geräte des Typs MR 50 können bei höheren Eingangsdrücken und unsachgemäßer Entriegelung beschädigt werden.

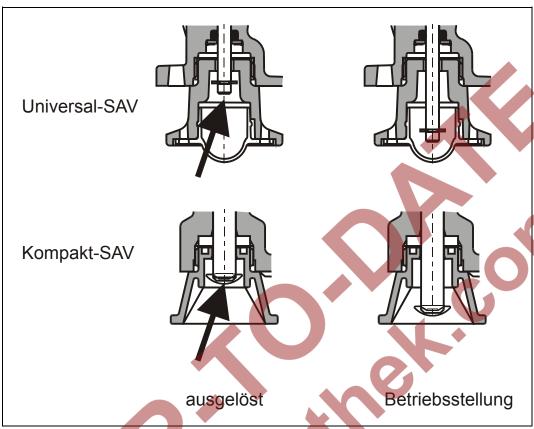


Bild 2-17, SAV - Spindelstellung bei Entriegelung

Auslieferungszustand

SAV O und SAV O/U werden grundsätzlich in geschlossenem Zustand ausgeliefert.

Schaltpunktveränderung

Für die Schaltbereiche des oberen (große Einstellfeder Fo) und des unteren (kleine Einstellfeder Fu) Abschaltpunktes stehen verschiedene Federn zur Verfügung, siehe Federtabellen SAV, Kapitel 11.9.

Die Veränderung der Schaltpunkte erreicht man durch Veränderung der Vorspannung der Federn Fo und Fu. Eine Erhöhung des Ansprechdruckes erreicht man durch Rechtsdrehung, eine Verringerung durch Linksdrehung der zugehörigen Justierringe bzw. Justierschrauben (M1, M2).

Für beide Abschaltpunkte gilt eine Ansprechgruppe (AG), welche die prozentual zulässige Abweichung vom Ansprechdruck angibt:

Abschaltpunkt	Druckbereich	Ansprechgruppe	Grenzabweichung
SAV O	45 – 150 mbar	AG 10	±10%
	150 - 470 mbar	AG 5	±5%
SAV U	6 – 13 mbar	AG 30	±30%
	13 – 150 mbar	AG 10	±10%

Tabelle 2-1, Ansprechgruppen

2.3.4 Sicherheitsabblaseventil (SBV)

Alle einstufigen Elster-Gas-Druckregelgeräte mit Eingangsdrücken größer als 1 bar sind in der Regel mit Sicherheitsabblaseventilen (SBV) für Leckgasmengen nach DVGW-Richtlinie G 459 II/G 491 ausgerüstet. Das Abblaseventil muss an eine ins Freie führende Ausblaseleitung angeschlossen werden (min. DN 15 s.a. Kapitel 8.3.3 oder Bedienungsanleitung).

Elster-Sicherheitsabblaseventile haben die Aufgabe, kurzzeitig hohe Druckanstiege im Ausgangsdruckbereich des Regelgerätes, wie sie z.B. beim Schalten von Magnetventilen entstehen können, durch Abblasen kleiner Gasmengen zu verhindern. Durch das SBV wird verhindert, dass in diesen Fällen das SAV die Gaszufuhr unterbricht. Der Schaltpunkt des SBV muss unterhalb des oberen SAV-Schaltpunktes liegen, siehe Tabelle der Schaltwerte, Kapitel 12.4.

2.4 Passiver Schutz gegen Manipulation

Im August 2000 wurde eine "Ergänzung in der DVGW-TRGI '86/96 zur Erschwerung der Manipulation an Gas-Installationen" veröffentlicht, danach müssen Prüföffnungen durch konstruktive Maßnahmen einen Bohrungsdurchmesser von ≤1,0 mm haben oder müssen mit Sicherheitsstopfen verschlossen werden. Die Ergänzung G 600-B von 12/2003 fordert darüber hinaus den Verzicht auf eine Prüföffnung im Eingangsdruckbereich. Entsprechend der DIN 33822 müssen Gerätegehäuse bis einschließlich DN 25 so aufgebaut sein, dass ein Eingriff von außen mit handelsüblichem Werkzeug erschwert wird. Bei Gehäuseverschraubungen müssen Sicherheitsschrauben eingesetzt werden. Daher werden seit 01/2005 speziell geformte Torx-Schrauben verwendet, die nur mit speziellem, nicht handelsüblichem Werkzeug geöffnet werden können.

Mitteldruck:

Bei den Geräten der Baureihen MR und MAF gibt es bereits seit 1997, mit der Einführung des Prüfstopfens im SAV, eine Durchflussreduzierung mit einer \varnothing 0,5 mm Bohrung. Diese befindet sich in der Impulsleitung zum SAV. Die Geräte der Baureihe M2R sind ebenfalls mit einer Querschnittsreduzierung auf \varnothing 1 mm am Prüfstopfen ausgestattet. Die PN1-Baureihen MR25/40, MAF25/40 sind mit Sicherheitstorx-Schrauben gesichert.

Niederdruck:

Alle Niederdruckregelgeräte sind ab 03/2001 so ausgeführt, dass der durch den Prüfstopfen freigegebene Querschnitt Ø 1 mm beträgt. Seit 02/2004 werden alle Niederdruckregelgeräte ausschließlich mit einem Ausgangsprüfstopfen ausgestattet. Bis einschließlich DN 50 sind die Messwerke entweder zugefalzt oder mittels Sicherheitstorx-Schrauben verschlossen.

2.5 HTB-Anforderungen

Die in der DIN 33822 festgelegte Prüfung der Hohen Thermischen Belastbarkeit besagt, dass die zu testenden Regelgeräte nach einer festgelegten Aufheizzeit für 30 Minuten einer Temperatur von 650°C ausgesetzt werden müssen. In dieser Beharrungszeit dürfen folgende Leckraten nicht überschritten werden:

Druckstufe	Geräteart	Leckrate
0,1 bar	Regelgerät	≤ 100 dm³/h
1 bar und 5 bar	Regelgerät mit Sicherheitseinrichtung	≤ 150 dm³/h

Tabelle 2-2, Zulässige Leckraten

Dabei dürfen Niederdruckregelgeräte nach außen und Mitteldruckregelgeräte mit Sicherheitsabsperreinrichtung nach innen und außen Leckraten entsprechend Tabelle 2-2 aufweisen.

Aus diesem Grund besitzt die Sicherheitsabsperreinrichtung ein thermisch auslösendes Element, das im HTB-Fall den Gasdurchfluss unterbricht.

Alle Elster-Gas-Druckregelgeräte entsprechen selbstverständlich der in der DIN 33822 geforderten **H**ohen **T**hermischen **B**elastbarkeit.

Bei den <u>Niederdruckregelgeräten</u> wird diese Forderung durch metallische Abdichtung der zu verbindenden Gehäuseteile erreicht (Bild 2-18).

Bei den Mitteldruckregelgeräten wird die hohe thermische Belastbarkeit durch ein thermisch auslösendes Sicherheitsabsperrventil (SAV) realisiert. Bei einer thermischen Belastung wird die Gaszufuhr bei ca. 180°C automatisch gesperrt. Der Halter im SAV besteht aus Kunststoff, der bei 100°C teigig wird und durch die Kraft der Schließfeder aus seiner Position gedrückt wird. Dabei wird der Schaltmechanismus des SAV ausgelöst und der Ventilteller gegen den Ventilsitz gepresst (Bild 2-19). Die thermische Auslösung des Universal- und des Kompakt-SAV ist aufgrund der Verwendung gleicher Werkstoffe identisch. Nach Abbrand des Dichtgummis auf dem Ventilteller wird der Teller durch die Hochtemperaturbeständige Druckfeder weiter gegen den Ventilsitz gedrückt. Die Abdichtung findet dann metallisch statt. Daher bleibt auch bei weiterem Temperaturanstieg die Gaszufuhr zuverlässig gesperrt.

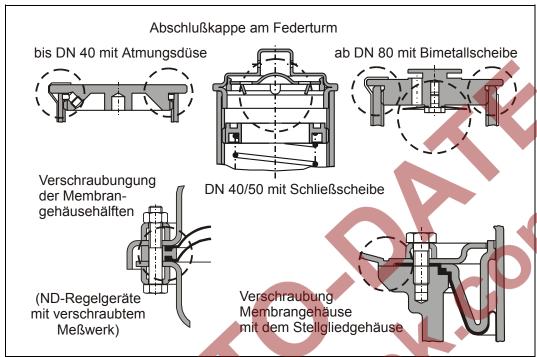


Bild 2-18, HTB bei Niederdruckregelgeräten

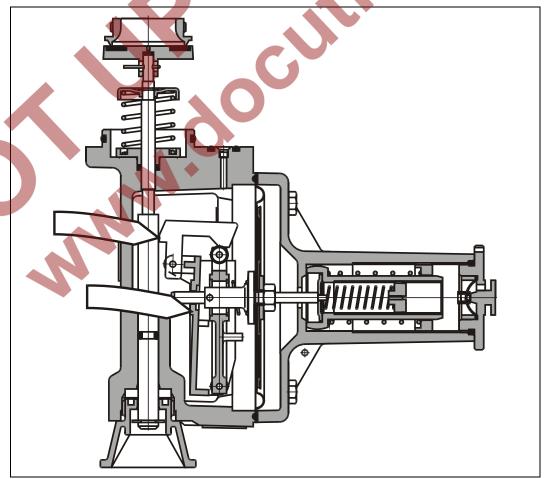


Bild 2-19, HTB bei Mitteldruckregelgeräten

Register 3, Allgemeine Funktionsbeschreibung zweistufige Gas-Druckregelgeräte

3	Allgemeine Funktionsbeschreibung zweistufige Gas-Druckregelgeräte	3–1
3.1	Regelvorgang	3–1
3.2	Sicherheits- und Regelkonzept der ersten Stufe	3-2
3.3	Sicherheitseinrichtungen	3–3
3.3.1	Sicherheitsmembranen in den Regelstufen	3–3
3.3.2	Gasmangelsicherung (GMS) in der zweiten Regelstufe	3–5
3.3.3	Verschiebbarer Ventilsitz in der zweiten Regelstufe	3–7
3.3.4	Sicherheitsabsperrventil (SAV)	3–9
3.3.5	Sicherheitsabblaseventil (SBV)	
3.4	HTB-Anforderungen	3–11
3.5	Integrierter Gasströmungswächter	3–12

3 Allgemeine Funktionsbeschreibung zweistufige Gas-Druckregelgeräte

3.1 Regelvorgang

Mit dem Eingangsdruck p_U strömt das Gas in das Anschlussstück, passiert die Thermisch Auslösende Sicherung (TAS) und gelangt in das Stellgliedgehäuse. Dort durchströmt das Gas den SAV-Ventilsitz und entspannt sich am Ventilspalt der ersten Regelstufe auf den fest eingestellten Zwischendruck p_{ZW} . Anschließend gelangt das Gas zum Regelventil der zweiten Regelstufe und verlässt das Gas-Druckregelgerät mit dem Ausgangsdruck p_d .

Impulsbohrungen zwischen Ausgang und Membrangehäuse der jeweiligen Regelstufe sorgen dafür, dass der Zwischen- bzw. Ausgangsdruck unter die jeweilige Arbeitsmembrane gelangt. Dadurch wird über die Fläche der Arbeitsmembrane eine Kraft erzeugt, welche sich ständig mit den Kräften der Sollwerteinstellfedern und den Eigengewichten der Stellglieder im Gleichgewicht befindet. Der Stellgliedantrieb der jeweiligen Regelstufe bewirkt daher, dass bei Unterschreitung des Ausgangsdruck-Sollwertes sich der Ventilspalt vergrößert und bei Überschreitung des Ausgangsdruck-Sollwertes sich der Ventilspalt verkleinert. Es können also so lange größere bzw. kleinere Gasmengen in den Ausgang des Regelgerätes strömen, bis sich der ursprüngliche Gleichgewichtszustand bei Erreichen des Ausgangsdruck-Sollwertes wieder einstellt.

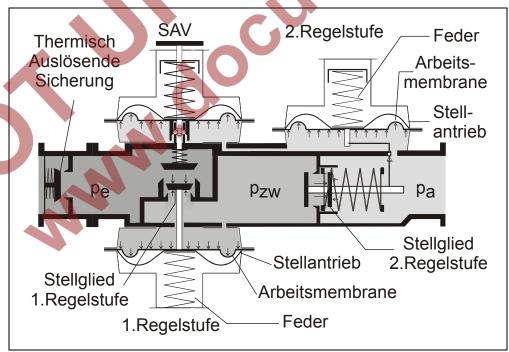


Bild 3-1, Funktionsbeschreibung

3.2 Sicherheits- und Regelkonzept der ersten Stufe

Konzeptbedingt sind alle Geräte der Baureihe M2R vordruckfest bis über 16 bar. Die erste Regelstufe ist nicht vordruckausgeglichen und so angeordnet, dass der Eingangsdruck schließdruckunterstützend wirkt. Das heißt, dass sowohl der Zwischendruck (= Ausgangsdruck der ersten Stufe) als auch die Durchflussleistung vom Eingangsdruck beeinflusst werden. Grundsätzlich bewirken steigende Eingangsdrücke ein Abfallen des Zwischendruckes <u>und</u> der maximal möglichen Durchflussleistung. Bei etwa 4 bar Eingangsdruck erreicht der Zwischendruck ein Niveau unterhalb von 100 mbar. Ein weiter steigender Eingangsdruck führt schließlich zum dichten Abschluss des Regelventils in der ersten Regelstufe. In der Praxis bedeutet dies, dass selbst im Falle eines unzulässig hohen Eingangsdruckes das Regelgerät die nachfolgende Installation vor Schäden schützt.

Dieses Verhalten bewirkt außerdem, dass der maximale Zwischendruck und damit auch die maximale Leistung des gesamten Regelgerätes zwischen 300 mbar und 3 bar liegen. Die Maximalleistung wird bei ca. 1 bar erreicht. Dies dürfte ca. 90% der üblichen Anwendungen abdecken.

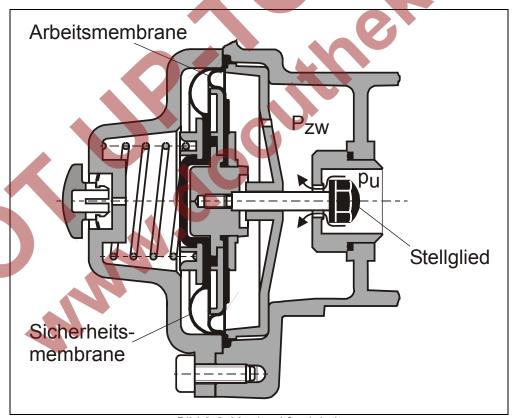


Bild 3-2, Vordruckfestigkeit

3.3 Sicherheitseinrichtungen

3.3.1 Sicherheitsmembranen in den Regelstufen

Die Geräte der Baureihe M2R sind in DIN-DVGW Version grundsätzlich mit Sicherheitsmembranen an beiden Regelstufen ausgerüstet.

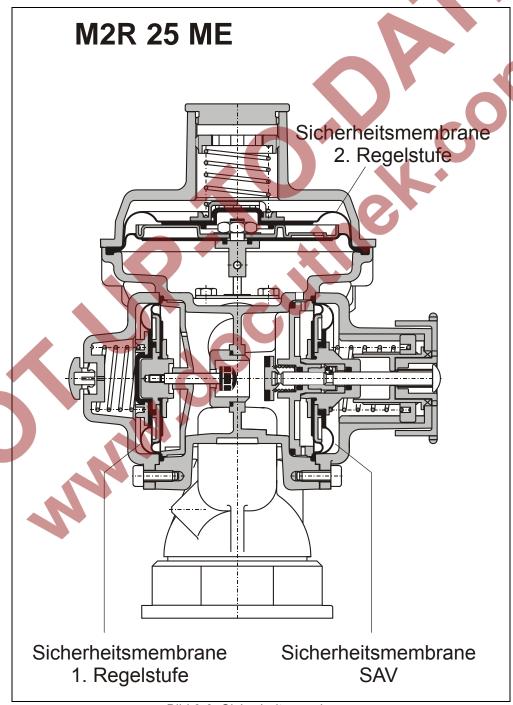


Bild 3-3, Sicherheitsmembrane

Die Aufgabe der Sicherheitsmembranen an den Regelstufen ist die Begrenzung der Leckmenge bei Bruch der jeweiligen Arbeitsmembrane. In diesem Fall lässt die Sicherheitsmembrane lediglich dosierte Gasmengen (weniger als 30 l/h, bezogen auf Luft, bei maximalem Eingangsdruck p_{U}) durch die Atmungsbohrung in den Aufstellungsraum austreten. Hierdurch wird sichergestellt, dass einerseits kein explosives Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, andererseits durch die in der Leckgasmenge mitgeführten Riechstoffe (Odoriermittel) eine Störung in der Gasversorgung signalisiert wird.

Der bei Bruch der Arbeitsmembrane entstehende Druckausgleich ober- und unterhalb der Membrane bewirkt, dass die Sollwerteinstellfeder über der Sicherheitsmembrane angehoben wird und das jeweilige Regelventil öffnet.

Die Gasmangelsicherung in der zweiten Regelstufe schließt bei Bruch der Arbeitsmembrane die Gaszufuhr ab.

3.3.2 Gasmangelsicherung (GMS) in der zweiten Regelstufe

Die Geräte der Baureihe M2R sind standardmäßig mit einer Gasmangelsicherung in der zweiten Regelstufe ausgerüstet.

Bei Absinken des Eingangsdruckes und daraus resultierendem Absinken des Zwischenund des Ausgangsdruckes öffnet das Regelventil mehr und mehr, bis schließlich der Gasmangelteller auf dem Ventilsitz aufliegt und den Gasdurchgang absperrt (Bild 3-5). Steigt der Druck wieder an, so strömt über eine kleine Bohrung im Gasmangelteller eine Gasmenge von weniger als 30 l/h (bezogen auf Luft, bei maximalem Eingangsdruck p_u) in das nachgeschaltete Leitungssystem. Sind alle Verbraucher geschlossen, so baut sich der Ausgangsdruck auf und das Regelgerät tritt wieder selbständig in Funktion.

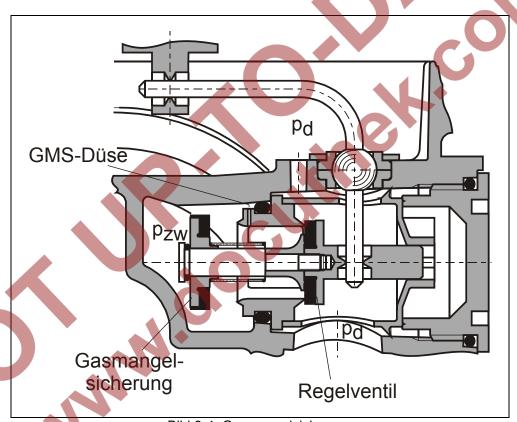


Bild 3-4, Gasmangelsicherung

Wenn die ausgangsseitige Absperrarmatur geöffnet ist, strömt eine begrenzte Menge Gas aus. Da kein Druckausgleich stattfinden kann, bleibt die Gasmangelsicherung geschlossen.

Bei der Wiederinbetriebnahme strömt zunächst ein definierter Volumenstrom von der Eingangs- in die Ausgangsseite, bis ausgangsseitig Schließdruck erreicht ist. Der Regelventilteller dichtet dann gegen den Ventilsitz ab. Nun findet ein weiterer Druckausgleich zwischen dem Eingangsdruck und der Kammer zwischen den Ventiltellern statt, bis die GMS-Feder den Gasmangelteller aufdrückt. Bei anschließender Gasabnahme geht das Regelgerät wieder in Arbeitsposition (Bild 3-5).

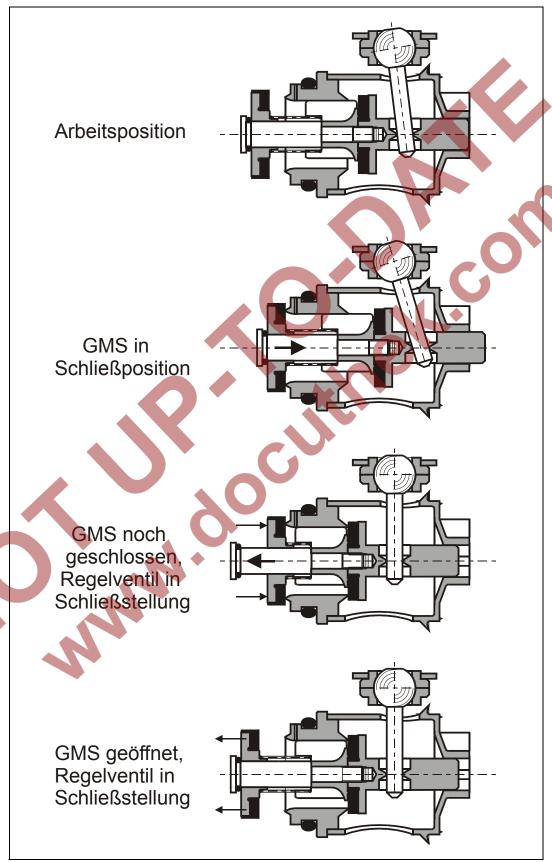


Bild 3-5, Gasmangelsicherung

3.3.3 Verschiebbarer Ventilsitz in der zweiten Regelstufe Bei p_u >1 bar - Absicherung gegen zu hohe Ausgangsdrücke bei Ausfall der ersten Regelstufe.

Die DIN 33822 fordert für PN 5 - Geräte, dass bei Versagen der ersten Regelstufe entweder das SAV auslöst oder die zweite Regelstufe schließt. Diese Forderung wird mittels eines verschiebbaren Ventilsitzes in der zweiten Regelstufe erfüllt.

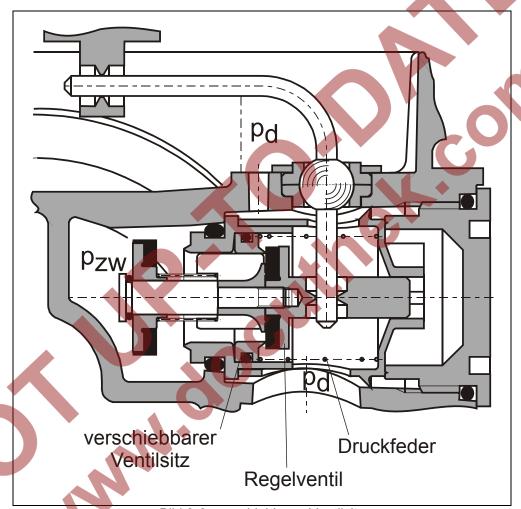


Bild 3-6, verschiebbarer Ventilsitz

Bei Ausfall der ersten Regelstufe kann der Zwischendruck auf den Eingangsdruck ansteigen. Sobald dieser Druck 1 bar erreicht, ist der verschiebbare Ventilsitz in seiner Endposition, Gasmangelsicherung und Regelventil sind geschlossen.

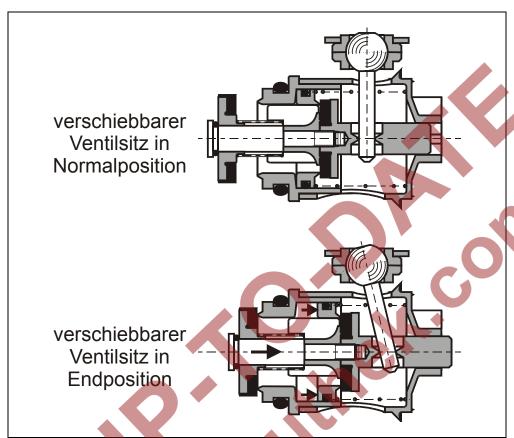


Bild 3-7, Funktion verschiebbarer Ventilsitz

3.3.4 Sicherheitsabsperrventil (SAV)

Alle Elster Mitteldruck-2stufen-Regelgeräte in DIN-DVGW Version sind grundsätzlich mit einem Sicherheitsabsperrventil (SAV) für obere Abschaltung ausgerüstet.

Sicherheitsabsperrventile sind im normalen Betrieb geöffnet (betriebsbereit). Sie haben die Aufgabe, den Gasstrom selbsttätig abzusperren, sobald der Druck in dem abzusichernden System einen eingestellten Ansprechdruck überschreitet.

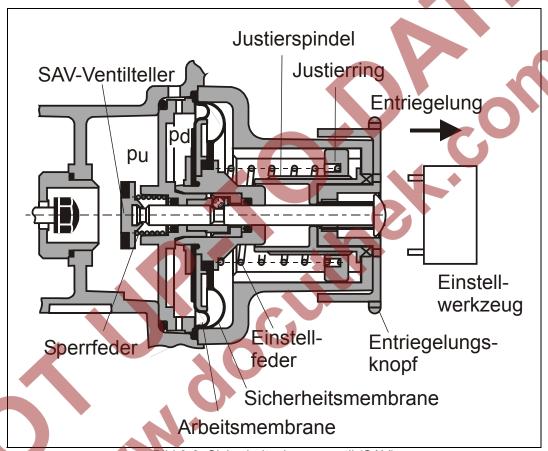


Bild 3-8, Sicherheitsabsperrventil (SAV)

Auslieferungszustand

Die Geräte werden grundsätzlich mit geschlossenem SAV ausgeliefert.

Entriegelungsvorgang für Geräte mit Gasmangelsicherung

Entriegelungsknopf bis zum Anschlag ziehen und loslassen. Hinweise in der jeweiligen Bedienungsanleitung beachten.

Schaltpunktveränderung

Die Veränderung des Ansprechdruckes erfolgt durch Veränderung der Vorspannung der Einstellfeder. Durch Rechtsdrehung der Justierspindel, mittels Universal-Einstellschlüssel, erreicht man eine Erhöhung des Ansprechdruckes.

Mit den Zapfen des Universaleinstellschlüssels durchsticht man die Klebeplombe auf dem Entriegelungsknopf. Die Einstecköffnungen für das Einstellwerkzeug liegen auf der Verbindungslinie zwischen den beiden äußeren Plombenlöchern.

Für den Abschaltpunkt gilt eine Ansprechgruppe (AG), welche die prozentual zulässige Abweichung vom Ansprechdruck angibt:

Abschaltpunkt	Druckbereich Ansprechgruppe Gren		Grenzabweichung
SAV O	60 – 110 mbar	AG 10	±10%

Sicherheitsmembrane im SAV

Die Geräte der Baureihe M2R sind in DIN-DVGW Version grundsätzlich mit einer Sicherheitsmembrane im SAV ausgerüstet.

Die Aufgabe dieser Sicherheitsmembrane ist sowohl die Begrenzung der Leckmenge bei Bruch der jeweiligen Arbeitsmembrane als auch die Notauslösung des SAV. Beim Bruch der Arbeitsmembrane lässt die Sicherheitsmembrane lediglich dosierte Gasmengen (weniger als 30 l/h, bezogen auf Luft, bei maximalem Eingangsdruck p_{u}) durch die Atmungsbohrung in den Aufstellungsraum austreten. Hierdurch wird sichergestellt, dass einerseits kein explosives Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, andererseits durch die in der Leckgasmenge mitgeführten Riechstoffe (Odoriermittel) eine Störung in der Gasversorgung signalisiert wird. Zusätzlich löst die Sicherheitsmembrane bei weiter steigendem Ausgangsdruck bei ca. 2 x p_{SO} das SAV aus.

3.3.5 Sicherheitsabblaseventil (SBV)

Optional können die Geräte der Baureihe M2R auch mit einem Sicherheitsabblaseventile (SBV) für Leckgasmengen nach DVGW-Richtlinie G459 II/G 491 ausgerüstet werden. Das Abblaseventil muss an eine ins Freie führende Ausblaseleitung angeschlossen werden (min. DN 15 s.a. Kapitel 8.3.3 oder Bedienungsanleitung).

Das Sicherheitsabblaseventil hat die Aufgabe, kurzzeitig hohe Druckanstiege im Ausgangsdruckbereich des Regelgerätes, wie sie z.B. bei Temperaturerhöhung in der Ausgangsleitung entstehen können, durch Abblasen kleiner Gasmengen zu verhindern. Dies ist insbesondere für im Freien stehende Schrankinstallationen interessant. Durch das SBV wird verhindert, dass in diesen Fällen das SAV die Gaszufuhr unterbricht. Der Schaltpunkt des SBV muss unterhalb des oberen SAV-Schaltpunktes liegen, siehe Tabelle der Schaltwerte, Kapitel 12.4.

3.4 HTB-Anforderungen

Die in der DIN 33822 festgelegte Prüfung der Höheren Thermischen Belastbarkeit besagt, dass die zu testenden Regelgeräte nach einer festgelegten Aufheizzeit für 30 Minuten einer Temperatur von 650°C ausgesetzt werden müssen. In dieser Beharrungszeit dürfen folgende Leckraten nicht überschritten werden:

Druckstufe	Geräteart	Zulässige Leckrate
1 bar und 5	Regelgerät mit	≤ 150 dm ³ /h□
bar□	Sicherheitseinrichtung	

Während dieser Prüfung müssen Mitteldruckregelgeräte mit Sicherheitsabsperreinrichtung nach innen und außen entsprechend dicht sein.

Das zweistufige Regelgerät M2R besitzt hierfür im Anschlussstück eine thermisch auslösende Sicherung TAS, die im HTB-Fall den Gasdurchfluss unterbricht.

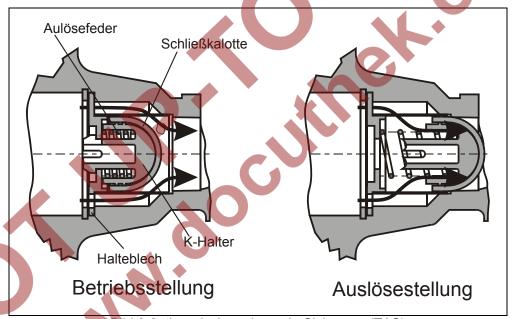


Bild 3-9, thermisch auslösende Sicherung (TAS)

Als Schließelement dient eine Messingkalotte, die mittels einer Kunststoffhalterung an einem Halteblech befestigt ist. Dazwischen befindet sich eine Auslösefeder. Bei einer Temperatur von ca. 180°C erweicht die Kunststoffhalterung und gibt die Auslösefeder frei. Diese drückt dann die Schließkalotte in den im Anschlussstück eingearbeiteten Sitz und verschließt den Eingang zuverlässig.

Das TAS dient gleichzeitig als Halterung für ein zylindrisches Eingangssieb. Durch Lösen eines Sprengringes kann die gesamte Einheit herausgenommen und das Sieb ausgetauscht oder gereinigt werden.

3.5 Integrierter Gasströmungswächter

Die Geräte der Baureihe M2R können auf Wunsch alternativ zur Gasmangelsicherung mit einem integrierten Gasströmungswächter ausgestattet werden. Die von Elster gewählte Lösung erlaubt die kostengünstige Umsetzung der Forderungen der G600 (TRGI) bezüglich der Erhöhung der Sicherheit gegen Manipulation in der Hausinstallation.

Mit Hilfe dieser Lösung können die neuen Anforderungen zum Schutz der häuslichen Gasinstallation vor einem Manipulationszugriff ohne zusätzlichen Installationsaufwand realisiert werden.

Aus dem Einsatz des integrierten Gasströmungswächters ergeben sich einige weitere Vorteile für die Praxis:

- Verwendung von bewährten Standardgeräten, deren Handhabung vertraut ist
- kein zusätzlicher Druckverlust
- Auslegung unabhängig vom Eingangsdruck
- Volumenstromanpassung durch einfachen Austausch des Gasdruckregelgerätes

Der Gasströmungswächter schließt bei Überschreiten einer vorgegebenen Nennleistung V_n den Durchfluss ab. Hierzu sind durch das Regelwerk verschiedene Leistungsstufen festgelegt - siehe Tabelle 3-1. Wird also eine Rohrinstallation hinter einem Gasströmungswächter geöffnet, so schließt dieser bei Überschreitung der Nennleistung und sperrt den Gasdurchfluss. Die auf den Leistungsstufen basierenden Schließvolumenströme liegen bei 115% bis 180% der Nennleistung Die Abschaltung erfolgt vordruckunabhängig innerhalb des gesamten angegebenen Eingangsdruckbereiches. Maßgeblich für die Wahl der Leistungsstufe ist die Summe der tatsächlich installierten Leistung.

Typ V _n	GS 2,5	GS 4	GS 6	GS 10		
Schaltbereich *)	2,9 - 4,5	4,6 - 7,2	6,9 - 10,8	11,5 - 18		
Farbkennung	grün	gelb	rot	blau		
	Ei	ngangsdruckb	ereich p _u [mba	ar]		
M2R 25 G						
M2R 25 F	50 - 5000	50 - 5000	70 - 5000	200 - 5000		
M2R 25 F-G	50 - 5000	50 - 5000	70 - 5000	200 - 5000		
M2R 25 GZ						
M2R 25 E	50 - 1000	50 - 1000	70 - 1000	200 - 1000		
*) Angaben in m³/h Erdgas						

Tabelle 3-1, Typenübersicht integrierter Gasströmunswächter M2R

Die speziellen Anforderungen an einen Gasströmungswächter werden durch die konstruktive Modifikation der im Gasdruckregelgerät integrierten Gasmangelsicherung realisiert. Dadurch bleibt es bei der bewährten Handhabung, die schon von der Gasmangelsicherung her vertrauten ist. Die Nennleistung V_n ist bereits werksseitig fest voreingestellt, geprüft und entsprechend Tabelle 3-1 deutlich sichtbar am Federturm farblich gekennzeichnet, wodurch Manipulationen oder Verwechslungen verhindert werden. Die Geräte können nach wie vor in horizontaler und vertikaler Einbaulage installiert werden.

Register 4, Darstellung der Gerätedaten

4	Darstellung der Gerätedaten	 4–1
4.1	Kennlinienfelder	4–1
4.2	Durchflussmengen	
4.3	Typenschilder	
4.4	Durchflussdiagramme	
4.5	Kleinlastverhalten	4–5

4 Darstellung der Gerätedaten

Das Verhalten von Gas-Druckregelgeräten wird bei den verschiedenen Typen und Ausführungen durch ein lineares Kennlinienfeld oder durch ein doppellogarithmisches Druckverlustdiagramm beschrieben.

4.1 Kennlinienfelder

Das Kennlinienfeld eines Gas-Druckregelgerätes ist die grafische Darstellung des Regeldruckes in Abhängigkeit vom Eingangsdruck und der Durchflussmenge, siehe Bild 4-1. Auf der waagrechten Achse sind die Durchflussmengen aufgetragen, auf der senkrechten Achse der Ausgangsdruck. Der Verlauf der Kennlinien zeigt die Abhängigkeit des Ausgangsdruckes von der Durchflussmenge. Jede Kennlinie beschreibt das Verhalten bei einem konstanten Eingangsdruck. Die Zusammenstellung mehrerer Kennlinien für die Eingangsdrücke von pumin bis pumax ergibt das Kennlinienfeld des Regelgerätes. Die Lage der einzelnen Kennlinien zueinander zeigt die Abhängigkeit der Durchflussleistung vom Eingangsdruck.

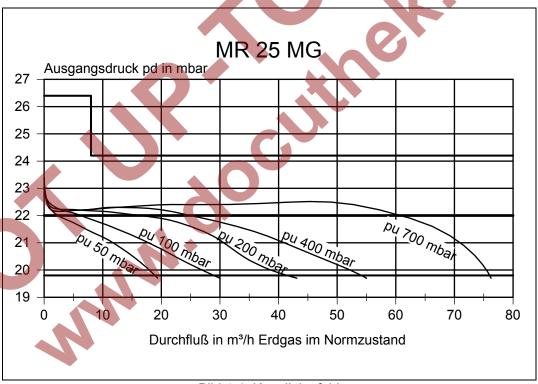


Bild 4-1, Kennlinienfeld

4.2 Durchflussmengen

Die Durchflussmengen werden durch folgende Faktoren beeinflusst bzw. festgelegt:

Eingangsdruck p_{II} (am eingangsseitigen Geräteanschluss)

Ausgangssolldruck pds (5 x DN hinter dem Gerät)

Regelgruppe AC

In Abhängigkeit von diesen Werten ergibt sich der Durchfluss q in m^3/h . Der in unseren Kennlinienfeldern angegebene Durchfluss bezieht sich auf Erdgas im Normzustand bei einem absoluten Druck von 1,01325 bar und einer absoluten Temperatur von 273,15 K (= 0°C). Die vom Hersteller angegebenen Durchflussmengen unterliegen grundsätzlich einer Toleranz von \pm 20%. Unseren doppellogarithmischen Durchflussdiagrammen liegt die Regelgruppe AC 10 zugrunde. Sollte AC 5 erforderlich sein, so sind die erreichbaren Durchflussmengen um ca. 20 - 40 % geringer. Für verschiedene Geräte werden auch Kennlinien für Ausgangsdrücken über 100 mbar mit AC 5 dargestellt.

Die Leistungsdaten werden natürlich auch durch die Gasart entsprechend beeinflusst. Die Umrechnung kann mit folgenden Gleichungen durchgeführt werden:

$$q_{\text{nBetriebsgas}} = q_{\text{nErdgas}} \bullet K$$

$$K = \sqrt{\frac{0,64}{d_{Betriebsgas}}}$$

Diese Formeln gelten für Erdgas mit dem Dichteverhältnis d = 0,64 (Luft =1). Für andere Gase muss man die ermittelten Werte mit K multiplizieren.

		Norm-	Dichte-	Umrechnungs-
ì		dichte	verhältnis	faktor
			Luft=1	
		ρn	d	K
		kg/m³	-	-
	Erdgas	0,83	0,64	1,00
	Stadtgas	0,56	0,43	1,22
1	Methan	0,72	0,56	1,07
	Propan	2,00	1,55	0,64
١	Luft	1,29	1,00	0,80
	Stickstoff	1,25	0,97	0,81
	Wasserstoff	0,09	0,07	3,04

4.3 Typenschilder

Die Typenschilder der Elster-Gas-Druckregelgeräte bestehen aus selbstklebender Folie. Sie enthalten alle wichtigen Daten bezüglich Regelgerät und Sicherheitseinrichtungen (In Klammern finden sich die bisher gebräuchlichen Bezeichnungen):

Angaben Regelgerät

- Typ: Zusatz "GMS" für Gasmangelsicherung

- Reg.: DIN-DVGW Registriernummer oder

CE Produkt-Identnummer

Zusätze "t" oder "z" bei Typ oder DVGW-Nr.:

"t" als HTB-Kennzeichnung
"z" für zweistufige Regelgeräte

- Bj.: Herstelldatum in Monat und Jahr

- S.N.: Serien-Nummer, auch als Barcode aufgebracht.

Zusätzliches Feld für Kunden-Barcode und Nummer.

- PS: maximaler zulässiger Druck in bar - V-Ø: Ventilsitzdurchmesser in mm

- Pos.: Position: H/V oder H - horizontal und/oder vertikal

- W_h: zugelassener Ausgangssollwert - Führungsbereich in mbar

- p_{ds} (p_{as)}: Ausgangsdrucksollwert

- AC (RG): Regelgruppe in % von pds

- SG: Schließdruckgruppe in % von p_{ds}

- p_u (p_e): p_{umin} - p_{umax}: minimaler - maximaler Eingangsdruck

- Q_{max}: maximale Durchflussleistung

Detailierte Leistungsangaben können den jeweiligen Datenblättern oder diesem Handbuch entnommen werden. Alle Durchflussangaben sind in Erdgas im Normalzustand.

Angaben Sicherheitseinrichtungen

- p_{SO}: eingestellter Sollwert für SAV O in mbar

- p_{Su}: eingestellter Sollwert für SAV U in mbar

- p_{sbv}: eingestellter Sollwert für das integrierte SBV in mbar

AG₀: Ansprechgruppe für SAV O in mbar
 AG_U: Ansprechgruppe für SAV U in mbar

Auf dem Typenschild sind die Angaben für Regelgerät und SAV zusammengefasst.



Bild 4-2, Typenschild

4.4 Durchflussdiagramme

Anhand der Durchflussdiagramme lassen sich die maximal möglichen Durchflussleistungen der Gas-Druckregelgeräte bei beliebigen Betriebswerten ermitteln. Die so gewonnenen Werte stellen eine gute Näherung dar und können in der Regel für die weitere Auslegung der Anlage genutzt werden.

Beispiel:

Medium **Erdgas** ⇒ gewählt MR 25 Nennweite am Hausanschluss DN 25 450 mbar Eingangsdruck p_{umax} 250 mbar p_{umin} Ausgangsdruck 50 mbar pds Regelgruppe AC (RG) ±10 % 400 mbar Druckgefälle ∆pmax 200 mbar ∆p_{min} mögliche Durchflussleistung bei pumin 42 m³/h qn Ausgangsdruck pd bei 42m³/h 50 mbar - 10% = 45 mbar

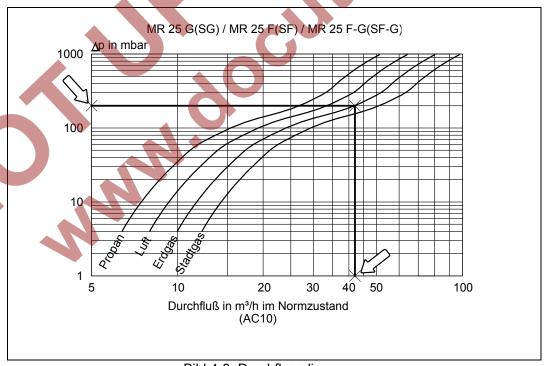


Bild 4-3, Durchflussdiagramm

4.5 Kleinlastverhalten

Insbesondere die Geräte der MR/MAF-Baureihen weisen ein hervorragendes Kleinlastverhalten auf. Beispielsweise die Geräte der DN 25/PN 1-Baureihe wurden durch ständige Weiterentwicklung so verbessert, dass sie schon bei einer Durchflussbelastung von 5 l/h nahezu den Ausgangssolldruck ausregeln. Das Bild 4-4 zeigt das Regelverhalten im Kleinlastbereich bei einem Ausgangssolldruck von p_{ds} 22 mbar. Über einen Eingangsdruckbereich von 50 bis 750 mbar beträgt die Regeldruckabweichung weniger als ± 1 mbar. Im Durchflussbereich von 5 l/h bis über 5 m³/h arbeiten die Geräte mit einer Regelqualität entsprechend AC 5.

Ähnliches gilt auch für Geräte der DN 50-Baureihen – auch wird schon bei kleinsten Durchflüssen bereits die Regelgüte AC 5 eingehalten (Beispiel: MR 50 PN 1 ab 0,5 m³/h bzw. MR 50 PN 6 ab ca. 10 m³/h).



Bild 4-4, Kleinlastverhalten

Register 5, Gasdruckregelgeräte mit Konformitätsbewertung nach Eichgesetz

5	Gasdruckregelgeräte mit Konformitätsbewertung nach Eichgesetz	5–1
5.1	Allgemeines	5–1
5.2	Einsatzgebiete der Gasdruckregelgeräte	. 5–1
5.3	Nachprüfung des Gasdruckregelgerätes am Gebrauchsort	. 5–2
5.4	Das Kennlinienfeld von Gasdruckregelgeräten mit Konformitätsbewertung	. 5–2
5.5	Prüfverfahren für Gasdruckregelgeräte mit Konformitätsbewertung	. 5–3
5.6	Kennzeichnung von Gasdruckregelgeräten mit Konformitätsbewertung	. 5–4
5.7	Änderung des Ausgangsdruckes am Gebrauchsort	5–4

5 Gasdruckregelgeräte mit Konformitätsbewertung nach Eichgesetz

5.1 Allgemeines

Seit dem 1.1.2015 werden alle innerstaatlichen Ersteichungen durch ein Konformitätsbewertungsverfahren ersetzt. Das Verfahren ist angelehnt an die Regelungen durch die MID. Davon betroffen sind auch erstgeeichte Gasdruckregelgeräte. Damit ändert sich die Kennzeichnung und der Begriff (Konformitätsbewertet anstelle von Ersteichung). Dies ist gleichwertig mit der bisher bekannten Ersteichung.

Gasdruckregelgeräte mit Konformitätsbewertung sind eine Zusatzeinrichtung zum Gaszähler und unterliegen dem Eichrecht. Die Geräte müssen entsprechend der PTB-Richtlinie G 8 geprüft sein. Man unterscheidet werksgeprüfte und Regelgeräte mit Konformitätsbewertung (vormals erstgeeicht).

5.2 Einsatzgebiete der Gasdruckregelgeräte

Grundsätzlich werden die Regelgeräte mit Konformitätsbewertung nur bei Mess- und Regelanlagen eingesetzt, die ohne Mengenumwerter betrieben werden. Der Einsatzbereich ist in der G 685 genau beschrieben. Bei Durchflussmengen < 400 m³/h und Effektivdrücken¹¹ oberhalb von 30 mbar bis 50 mbar sind werksgeprüfte Gasdruckregelgeräte zu verwenden. Im darunter liegenden Anwendungsbereich (z.B. bei peff = 22 mbar) kann vereinfacht abgerechnet werden. Bei Effektivdrücken¹¹ oberhalb 50 mbar bis 1 bar müssen Regelgeräte mit Konformitätsbewertung verwendet werden. Bei Drücken größer als 1 bar (Überdruck) sind Mengenumwerter einzusetzen. Im Rahmen der vorgeschriebenen Nachprüfung wird der eichrechtliche Status dieser Geräte erhalten bzw. verlängert.

1)											
'' Fin	aan	gedruc	y am	Maccaarä	t have	Auc	aanaeeolly	wart dae	VORGEOR	dnatan	Regelgerätes
LIII	yan	gouluc	n aiii	wicssycia	L DZVV.	Aus	gangssonv	veit aes	voigeoi	uncten	1 regelgerates

Verfahrens-	Ausgangsdruck-	Regelgruppe	Eichrechtliche	Nachprüffrist
gebiet	bereich in mbar		Anforderung	
la	0 bis 30	keine	-	-
		Anforderungen		
lb	über 30 bis 50	AC (RG) 10	werksgeprüft	-
lla	über 50 bis 100	AC (RG) 10	erstgeeicht	wie zugeordnete
				Zähler
Ilb	über 100 bis 300	AC (RG) 5	erstgeeicht	jährlich
IIc	über 300 bis 1000	AC (RG) 2,5	erstgeeicht	jährlich

Vereinfachte Gasabrechnung

Bei der vereinfachten Gasabrechnung mit Gasdruckregelgeräten handelt es sich um ein Näherungsverfahren, bei dem der Energieinhalt des zu verrechnenden Erdgases mit minimalem Aufwand bestimmt wird. Gerätetechnisch genügt ein Gaszähler mit Konformitätsbewertung und ein Gasdruckregelgerät, welches ab einem Effektivdruck von 50 mbar ebenfalls eine Konformitätsbewertung besitzen muss. Gemessen wird bei diesem Näherungsverfahren nur das Betriebsvolumen Vb mit dem Gaszähler. Der Druck

p_{eff} an der Messstelle wird durch den Sollwert des Ausgangsdruckes des Gasdruckregelgerätes vorgegeben und durch dieses im Rahmen der Regelgruppe AC konstant gehalten. Die Gastemperatur wird im Normalfall mit 15°C angenommen (Ausnahmen siehe G 685).

5.3 Nachprüfung des Gasdruckregelgerätes am Gebrauchsort

Eine Nachprüfung des Gasdruckregelgerätes mit Konformitätsbewertung kann am Gebrauchsort oder in einer staatlich anerkannten Prüfstelle erfolgen. Eine Nachprüfung wird erforderlich:

- nach Änderung des Ausgangsdruckes
- in Zeitabständen entsprechend vorausgehender Tabelle

Ein vereinfachtes Verfahren zur Nachprüfung am Gebrauchsort ist zulässig und kann durch das Versorgungsunternehmen oder ein beauftragtes Unternehmen erfolgen. Dafür müssen zwingend folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Der Hauptstempel (Eichzeichen) muss vorhanden sein
- Druckmessgeräte müssen als Gebrauchsnormale zugelassen sein
- die Installation muss über geeignete Messanschlüsse verfügen, Prüföffnungen am Regelgerät sind grundsätzlich ungeeignet
- die Nachprüfung des Regelgerätes ist zu dokumentieren.
- das Dokument ist bis zur nächsten Nachprüfung aufzubewahren
- die Kennzeichnung der Nachprüfung am Gasdruckregelgerät erfolgt durch den Prüfer; der Hauptstempel bleibt am Gerät.

5.4 Das Kennlinienfeld von Gasdruckregelgeräten mit Konformitätsbewertung

Das Kennlinienfeld der Regelgeräte mit Konformitätsbewertung unterscheidet sich grundsätzlich nicht von dem anderer Regelgeräte. Allerdings wird nur eine Maximalleistung angegeben. Diese Leistung bezieht sich darauf, dass die Regelkennlinien über den angegebenen Eingangsdruckbereich und den Leistungsbereich von $10\%^{1}$ bis 100% der angegebenen Maximalleistung innerhalb der geforderten Genauigkeit liegen. In der Regel bestimmt der minimale Eingangsdruck die mögliche Maximalleistung.

¹⁾ bei einem zugeordnetem Zähler

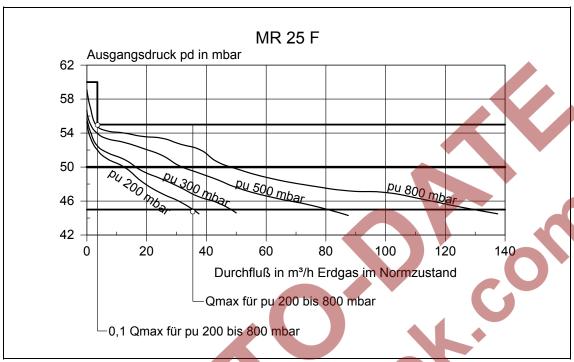


Bild 5-1, Kennlinien

5.5 Prüfverfahren für Gasdruckregelgeräte mit Konformitätsbewertung

Die Regelgeräte werden auf einer Prüfanordnung entsprechend PTB G 8 oder DIN 33822 / DIN EN 334 geprüft und mit einer Herstellerkennzeichnung versehen. Diese Prüfstrecke untersteht der staatlich anerkannten Prüfstelle der Elster GmbH. Die Prüfbescheinigung enthält keine Messwerte, sondern bescheinigt, dass das Regelgerät bei Einhaltung der im Auftrag angegebenen Betriebsdaten die Anforderungen der Richtlinie G 8 einhält.

Bei der Prüfung sind folgende wesentlichen Anforderungen zu beachten:

- Der Ausgangsdruck am Gasdruckregelgerät muss innerhalb der Regelgruppe liegen;
- die Prüfung erfolgt bei maximalem und minimalem Eingangsdruck;
- die Prüfung erfolgt im Durchflussbereich von 0,1 Q_{max} des kleinsten nachgeschalteten Gaszählers bis Σ Q_{max} bei mehreren nachgeschalteten Gaszählern sowie im Schließdruckbereich;
- sowohl der Eingangsdruckbereich als auch der Durchflussbereich können zum Erreichen einer besseren Regelgruppe eingeschränkt werden.
- der Regler kann auch für einen Ausgangsdruckbereich zertifiziert werden;

Um eine flexiblere Lagerhaltung für Austauschgeräte zu ermöglichen, kann ein Regelgerät auch für mehrere Zählergrößen geprüft werden. So können z.B. die Mitteldruckregelgeräte MR 25 auch für Zähler der Größen G16 und G25 sowie die Regler MR 50 für Zählergrößen G40 bis G100 geprüft werden. Hierbei werden das Q_{max} des größten angegebenen Zählers sowie zusätzlich 0,1 Q_{max} des kleinsten angegebenen Zählers geprüft.

5.6 Kennzeichnung von Gasdruckregelgeräten mit Konformitätsbewertung

Die Regelgeräte sind mit dem Standard-Typenschild (Bild 4-2) ausgestattet und mit einer Kennzeichnung entsprechend der Abbildung anstelle des bisherigen Hauptstempels versehen. Dabei bedeutet die Zahl hinter dem M das Jahr der Konformitätsbewertung, nach welchem im Normalfall die Eichgültigkeit gerechnet wird. Die letzten vier Ziffern identifizieren die Konformitätsbewertungsstelle, in diesem Fall die PTB.

Die Sicherungsstempel werden durch eine Herstellerkennzeichnung (Elster-Raute) ersetzt. Zusätzlich wird eine Konformitätserklärung beigelegt. Der Eichschein wird durch einen Werksprüfschein ersetzt.

Einzelne Felder des Standard Typenschildes werden anders belegt:

- Die Angabe Q_{max} entspricht dem geprüften Wert. Etwaige Zählergrößen werden auf einem separaten Schild zur Information angegeben.
- Der untere p_u-Wert wird entsprechend der Eichung eingeschränkt.
- Wenn auf einen Federbereich geeicht wurde, wird dieser Bereich unter W_h angegeben, ansonsten bleibt das Feld frei.
- Im Feld Pos. (Einbaulage) wird die Einbaulage der Prüfung angegeben.



5.7 Änderung des Ausgangsdruckes am Gebrauchsort

Für eine Änderung des Ausgangsdrucks an erstgeeichten Gasdruckregelgeräten am Gebrauchsort müssen verschiedene Voraussetzungen erfüllt sein:

- zulässig bei erstgeeichten Regelgeräten
- zulässig ohne Wechsel der Einstellfeder
 Achtung: Ein Wechsel der Einstellfeder führt zum Verlust der Eichung!
- Nach einer Änderung des Ausgangsdruckes ist am Gebrauchsort eine Nachprüfung erforderlich

Regelgeräte, geprüft für einen Ausgangsdruck					
Verfahrens-	Druckbereich	Zulässige			
gebiet	[mbar]	Sollwertänderung (%)			
lla	über 50 bis 100	20%			
IIb	über 100 bis 300	10%			
llc	über 300 bis 1000	5%			

Regelgeräte, geprüft
für einen
Ausgangsdruckbereich
Zulässige
Sollwertänderung
innerhalb
des geprüften Bereiches

Register 6, Einbau und Inbetriebnahme

6	Einbau und Inbetriebnahme			6	3–1
6.1	Vorschriften				3–1
6.2	Einbau				· · 3–2
6.3	Dichtheitsprüfung				3_2
6.4	Inbetriebnahme				
6.5			,		5–2
0.5	Funktionsprüfung	.,)—Z

6 Einbau und Inbetriebnahme

Die Vorgehensweise ist in den jeweiligen Bedienungsanleitungen für alle Regelgeräte beschrieben.

6.1 Vorschriften

Folgende technische Regeln und Vorschriften sind für die Inbetriebnahme, den Betrieb und die Instandhaltung zu beachten:

G 8	rechnische Richtlinie - Gasdruckregeigerate für die
	Gasabrechnung

0.000	O l l # l !4
G 260	Gasbeschaffenheit

G 459-2	Gas-Druckregelu	na mit	Fingano	redrücken	his 5	har in
U 408-Z	Gas-Diuckiegeiu	ng mit	Linganç	Journokerr	VIS J	Dallin

Anschlussleitungen

G 491 Gas-Druckregelanlagen für Eingangsdrücke bis einschließlich

100 bar; Planung, Fertigung, Errichtung, Prüfung,

Inbetriebnahme und Betrieb

G 495 Gasanlagen - Instandhaltung

TRGI / G 600 Technische Regel für Gasinstallationen

G 685 Gasabrechnung

TRF Technische Regeln Flüssiggas

6.2 Einbau

- Das Gerät vor dem Einbau auf Transportschäden untersuchen und die Verschlußkappen bzw. Klebefolien entfernen.
- Durchflußrichtung beachten: Gemäß Pfeil am Gehäuse.
 Achtung: Bei Einrohrgeräten Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten.
- Prüfen und Sicherstellen, daß Gasleitungen innen sauber sind.
- Die Werkseinstellung erfolgt in der Regel für die waagerechte Einbaulage mit dem großen Membrangehäuse nach oben.
 - Achtung: Bei Lageänderungen ändert sich der Regeldruck.
- Das Gehäuse darf kein Mauerwerk berühren.
- Nur zugelassenes Dichtungsmaterial verwenden.
- Nur neue Dichtungen einsetzen.
- Beim Einbau darf kein Dichtmaterial in die Gasleitung gelangen.
- Bei Einrohrgeräten und bei Zählerreglern Anzugsmomente in der Bedienungsanleitung beachten. Siehe hierzu auch Kapitel 8.

6.3 Dichtheitsprüfung

- Achtung: Das Regelgerät darf bei einer Dichtheitsprüfung (Vorprüfung) der Gesamtanlage nicht mit einbezogen werden (ggf. Steckscheiben setzen).
- Regelgerät unter Druck setzen, Eingang: 1,1 x pu max.
- Ausgang 1,1 x p_{ds} max (Hinweise in der jeweiligen Bedienungsanleitung beachten).
- Der Eingangsdruck muß immer größer oder mindestens gleich dem Ausgangsdruck sein.
- Achtung: Schaumbildende Lecksucher sollten nicht in die Atmungsöffnungen gelangen, ggf. sind die Atmungsöffungen in den Abschlußkappen auf Durchlaß zu prüfen.

6.4 Inbetriebnahme

Die Inbetriebnahme sollte generell entsprechend den Hinweisen in der jeweiligen Betriebsanleitung erfolgen. Bei anderer Vorgehensweise können die Regelgeräte beschädigt werden. Die entsprechenden technischen Regeln / DVGW-Arbeitsblätter müssen auf jeden Fall beachtet werden.

6.5 Funktionsprüfung

Die Funktionsprüfung sollte entsprechend den Hinweisen in der jeweiligen Betriebsanleitung erfolgen. Bei abweichender Vorgehensweise müssen die entsprechenden technischen Regeln / DVGW-Arbeitsblätter auf jeden Fall beachtet werden.

Register 7, Instandhaltung

7	Instandhaltung			7–1
7.1	Überwachung		· ·	
7.2	Inspektion			
7.3	Funktionsprüfung			7–1
7.4	Wartung			7–2
7.5	Instandhaltungsintervalle nach G 495			7–2
7.6	Arbeiten bei der Überwachung von Gasdruckregelger	äten		7–3

7 Instandhaltung

Die Instandhaltung richtet sich nach der technischen Regel DVGW-Arbeitsblatt G 495. Im Folgenden werden die wesentlichen Punkte hieraus zusammengefasst.

Unter Instandhaltung sind alle Maßnahmen zur Feststellung und Beurteilung des Istzustandes sowie zur Bewahrung und Wiederherstellung des Sollzustandes von Gasanlagen, ihrer Bauelemente und -gruppen zu verstehen.

Eine Gasanlage ist die Zusammenfassung oder Verbindung von Bauelementen und -gruppen zu einer baulichen oder funktional abgegrenzten Einrichtung (z.B. Gas-Druckregelanlage).

Ein Bauelement ist die kleinste Einheit einer Gasanlage oder Baugruppe (z.B. Gas-Druckregelgerät)

Diese Maßnahmen beinhalten die

- Überwachung
- Wartung
- Instandsetzung.

7.1 Überwachung

Unter Überwachung sind alle Maßnahmen zu verstehen, die dazu dienen, den Istzustand von Gasanlagen oder ihrer Bauelemente und -gruppen im Zeitraum zwischen turnusmäßigen Wartungsarbeiten festzustellen und zu beurteilen.

Zu diesen Maßnahmen zählen

- Inspektion
- Funktionsprüfung.

7.2 Inspektion

Die Inspektion wird zur Prüfung der bestimmungsgemäßen Arbeitsabläufe der Gasanlagen oder ihrer Bauelemente und Baugruppen durchgeführt. Hierbei ist der Istzustand zu beurteilen. Dabei sind u.U. funktionale Eingriffe in die Gasanlage oder ihre Bauelemente und Baugruppen notwendig.

Inspektionen sind von Fachkräften oder Sachkundigen durchzuführen.

7.3 Funktionsprüfung

Die Prüfung der Funktion hat den Zweck, die ggf. vorhandene Abweichung vom Sollzustand der Gasanlage oder ihrer Bauelemente und Baugruppen festzustellen. Funktionale Eingriffe in die Gasanlage oder ihre Bauelemente und Baugruppen sind hierbei erforderlich.

Hausinstallationen im Geltungsbereich der G 600 und G 459 II mit Regelgeräten

Die Funktionsprüfung und Wiederinbetriebnahme kann durch eine Fachkraft erfolgen. Kommen in einer solchen Anlage Regelgeräte oder Sicherheitseinrichtungen mit externen Funktionsleitungen zur Anwendung, ist die Funktionsprüfung und Wiederinbetriebnahme von einem Sachkundigen durchzuführen.

Anlagen der Gasversorgung/Gasverteilung/Gasverwendung (G 491)

Funktionsprüfungen an unter Gas stehenden Gasanlagen oder ihren Bauelementen und Baugruppen sind grundsätzlich von zwei Personen durchzuführen, von denen eine sachkundig und die zweite mindestens eine unterwiesene Person sein muss.

7.4 Wartung

Die Wartung ist die umfassende Durchsicht der Gasanlagen oder ihrer Bauelemente und Baugruppen. Dabei sind die Maßnahmen zur Durchsicht und ggf. gerätetechnische Eingriffe so umfassend festzulegen und durchzuführen, dass nach Betriebserfahrungen sowie den Angaben der Hersteller bis zur nächsten Wartung durch Abnutzung oder sonstige Beeinträchtigungen keine Störungen der Funktionstüchtigkeit zu erwarten sind. Die Arbeit zur Wartung oder Instandsetzung an unter Gas stehenden Gasanlagen oder ihren Bauelementen und Baugruppen müssen von mindestens zwei Personen, von denen eine sachkundig sein muss, durchgeführt werden. Die Wartung beinhaltet auch die Inspektion und die Funktionsprüfung.

- Die anzuwenden Wartungsintervalle sind von den Betriebsverhältnissen und der Beschaffenheit des Gases abhängig. Als Mindestanforderung sind die Wartungszyklen entsprechend dem DVGW-Arbeitsblatt G 495 anzuwenden.
- Im Rahmen der Wartungsarbeiten müssen alle Bauteile gereinigt und einer Sichtkontrolle unterzogen werden. Dies gilt insbesondere für alle Dichtungen, Membranen und Führungsteile. Beschädigte Teile müssen ersetzt werden.
- Ersatzteilzeichnungen, Ersatzteillisten, Werkzeuge und Drehmomente finden sich in den Kapiteln 10 und 11 dieses Handbuches.
- Zum Abschluss der Wartungsmaßnahme muss eine Dichtheits- und Funktionsprüfung erfolgen.

7.5 Instandhaltungsintervalle nach G 495

Maximaler	Max. Normvo-	Instandhaltung	,	_
Eingangsdruck ²⁾	lumenstrom ³⁾	Überw	achung	Wartung ¹⁾
bar	m ³ /h	Inspektion	Funktionsprüfung ¹⁾	_
bis 0,1	-	nach Bedarf	nach Bedarf	nach Bedarf
> 0,1 bis 1	≤ 200 ⁴⁾	nach Bedarf	zwölfjährlich	nach Bedarf
	> 200	nach bedan	vierjährlich	achtjährlich
> 1 bis 5	≤ 200 ⁴⁾	nach Bedarf	sechsjährlich	nach Bedarf
	> 200	nach Bedan	zweijährlich	vierjährlich
> 5 bis 16		halbjährlich	jährlich	zweijährlich
> 16 bis 100		vierteljährlich	halbjährlich	zweijährlich

nach Bedarf:

Instandhaltung nach betrieblichen Erfordernissen auf der Grundlage von Betriebserfahrungen. Auch für Hausdruck- / Zählerregelgeräte ist der Instandhaltungsbedarf zu ermitteln und zu dokumentieren.

- Wartung beinhaltet Funktionsprüfung und Inspektion, Funktionsprüfung beinhaltet Inspektion
- 2) Druck, mit dem die Gasanlage maximal betrieben wird
- 3) Durchfluss, mit dem die Gasanlage maximal betrieben wird
- Für Gas-Druckregelungen, die aus Geräten nach DIN EN 334 und DIN EN 14382 aufgebaut sind, gelten Zeitintervalle für Anlagen > 200 m³/h

7.6 Arbeiten bei der Überwachung von Gasdruckregelgeräten

Bauelemente	Inspektion	Funktionsprüfung	Wartung
Sicherheits- einrichtungen	Betriebsbereitschaft feststellen	Ansprechdruck,	Bewegliche Teile, Verschleißteile,
SAV		dichten Abschluss prüfen	Sitze und Membranen prüfen
SBV	Betriebsbereitschaft feststellen	Ansprechdruck prüfen Schließdruck	Bewegliche Teile, Verschleißteile, Sitze und Membranen prüfen
Gasdruck- regelgerät	Arbeitsweise und Druckwerte prüfen und notieren	Regelverhalten, Schließdruck dichten Abschluss prüfen	Bewegliche Teile, Verschleißteile, Sitze und Membranen prüfen

Messwerte sind grundsätzlich zu dokumentieren.

Register 8, Tips und Tricks

8	Tips und Tricks8–
8.1	Allgemeines8–
8.1.1	Prüfbescheinigungen, Prüfzeugnisse, Ersteichung8-
8.2	Niederdruck-Regelgeräte8–
8.2.1	Lageänderung8-
8.2.2	Leitungsvorprüfung, Dichtheitsprüfung8-
8.2.3	Inbetriebnahme von Niederdruck-Regelgeräten mit Gasmangelsicherung 8-3
8.2.4	Einbau Zählerregelgeräte
8.2.5	Einbau Baureihe HR8-
8.2.6	Einbau Einrohrgeräte Baureihe NDAF E8-
8.3	Mitteldruck-Regelgeräte
8.3.1	Lageänderung8-
8.3.2	Leitungsvorprüfung, Dichtheitsprüfung8-
8.3.3	Atmungs- bzw. Abblaseleitung an Geräten mit integriertem
2.2.4	Sicherheitsabblaseventil (SBV) oder hochwasserfeste Geräte
8.3.4	Inbetriebnahme von MR- und MAF-Geräten ohne Gasmangelsicherung 8–10
8.3.5 8.3.6	Inbetriebnahme von MR- und MAF-Geräten mit Gasmangelsicherung 8–10 Einbau Baureihe MR
8.3.7	Einbau Baureihe MR PN 108–1
8.3.8	Einbau Baureihe MAF. E
8.3.9	Wahl des SAV-Schaltpunktes
40	

8 Tips und Tricks

8.1 Allgemeines

8.1.1 Prüfbescheinigungen, Prüfzeugnisse, Ersteichung

Man unterscheidet die folgenden Prüfbescheinigungen nach den zugrundeliegenden Vorschriften:

- Abnahmeprüfzeugnis 3.1 EN 10204
- Werksprüfung nach G 685
- Ersteichung nach G 8

Das **Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204** entspricht dem früher gültigen Prüfzeugnis 3.1 B nach DIN 50049. Es dokumentiert, dass das Gerät den aufgeführten Normen entspricht und entsprechend der herstellerinternen Prüfvorschrift auf Druckfestigkeit, Dichtheit und Funktion geprüft wurde.

Die **Werksprüfung nach G 685** ist nur bei der Thermischen Äbrechnung mit Regeldrücken größer 30 mbar bis 50 mbar anwendbar und hat einen eichamtlichen Status. Sie dokumentiert das Regelverhalten eines Regelgerätes für einen definierten Eingangsdruck- und Durchflussbereich bei einem vorgegebenen Ausgangssollwert. Das Prüfzeugnis beschreibt anhand der Messergebnisse die Einhaltung der erforderlichen Regelgenauigkeit.

Die Ersteichung bzw. Erstbeglaubigung nach PTB-Richtlinie G 8 gilt nur für die Thermische Abrechnung mit Regeldrücken größer 50 mbar bis 1 bar und hat einen eichamtlichen Status. Sie dokumentiert das Regelverhalten eines Regelgerätes für einen definierten Eingangsdruck- und Durchflussbereich bei einem vorgegebenen Ausgangssollwert. Das Prüfdokument bescheinigt, dass die erforderliche Regelgenauigkeit eingehalten wird. Messwerte werden nicht angegeben!

Zum Betrieb von Regelgeräten mit Werksprüfung nach G 685 und/oder mit Ersteichung nach PTB-Richtlinie G 8 ist die Kenntnis der zugrundeliegenden technischen Regeln erforderlich.

8.2 Niederdruck-Regelgeräte

8.2.1 Lageänderung

Die Niederdruck-Regelgeräte funktionieren in der Regel in jeder Einbaulage. Bei Lageänderungen verschiebt sich der eingestellte Regeldruck aufgrund physikalischer Gesetzmäßigkeiten. Die Werkseinstellung erfolgt üblicherweise in waagerechter Lage mit dem Membrangehäuse nach oben. Geräte, die für den vertikalen Einbau eingestellt wurden, sind entsprechend gekennzeichnet.

Bei einer Lageänderung ist eine Prüfung des Regeldruckes angebracht. Geräte DN 80 und DN 100 sollten vorzugsweise waagerecht gelagert und eingebaut werden.

			Einba	ulage
Grundeinstellung waagerecht			senkrecht	über Kopf
Regelgeräte-Typen		Änd	derung des Rege	eldruckes in mbar
ZR 3 ZR 10, ZRE 3/6,	ohne GMS		ca. - 1	ca 2
HR 25 HR 40 K, NDAF 25 E	mit GMS		ca. - 1,5	🔷 ca. - 3
ZRH 20/40, HR 40 HR 50	ohne GMS		ca. - 2	ca. - 4
NDAF 40 E 50 E	mit GMS		ca. - 2,5	ca. - 5
HR 80 V HR 100 V *		•	(ca 5)	(ca 10)

^{*} Bei diesen Geräten ist der waagrechte Einbau vorzuziehen.

8.2.2 Leitungsvorprüfung, Dichtheitsprüfung

Die Leitungsvorprüfung in der Druckstufe PN 0,1 sollte generell nicht bei eingebauten Regelgeräten durchgeführt werden. Gegebenenfalls sind Steckscheiben zu setzen. Bei einer Dichtheitsprüfung sind folgende Punkte zu beachten:

- Der Eingangsdruck muss immer größer oder mindestens gleich dem Ausgangsdruck sein.
- Der Prüfdruck darf 150 mbar nicht übersteigen.

Achtung: Prüfdrücke von mehr als 500 mbar führen sofort zu Schäden im Gerät. Dies hat in der Regel Leckagen an der Arbeitsmembrane zur Folge. Erfahrungen haben gezeigt, dass zwischen der unsachgemäßen Leitungsvorprüfung und der Feststellung einer Leckage ein Zeitraum von bis zu 9 Monaten liegen kann.

8.2.3 Inbetriebnahme von Niederdruck-Regelgeräten mit Gasmangelsicherung

Nach dem Öffnen der eingangsseitigen Absperrarmatur wird die ausgangsseitige Rohrleitung über die Düse in der Gasmangelsicherung gefüllt. Die hierfür benötigte Zeit ist abhängig vom Eingangsdruck, dem nachgeschalteten Leitungsvolumen und der Dichtheit der nachgeschalteten Leitungen und Armaturen. Bei entsprechend großen Leckagen öffnet die Gasmangelsicherung nicht.

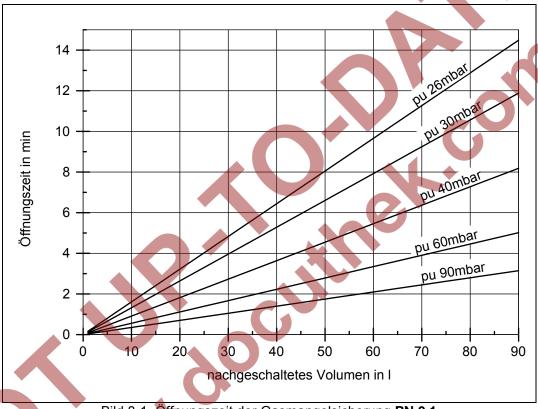


Bild 8-1, Öffnungszeit der Gasmangelsicherung PN 0,1

8.2.4 Einbau Zählerregelgeräte

Bei **Montage** dieser Geräte sollten die aufgeführten Anzugsmomente beachtet werden. Die Typen ZR 3 (S) und ZR 3/6 (S) sind seit 1994 serienmäßig mit einer Anschlussdichtung aus einem Elastomermaterial (Gummi) ausgerüstet.

Bei der Verwendung von **Elastomerdichtungen** ist zu beachten, dass nach einer ordnungsgemäßen Montage, unter Einhaltung der Drehmomente, das Regelgerät mit geringem Kraftaufwand auf dem Anschluss drehbar ist. Ein darüber hinausgehendes Anziehen einer solchen Dichtung erzeugt in der Regel Leckagen.

Bei Verwendung der **"harten" Dichtung**, wir empfehlen Reinz AFM 30, ist das Regelgerät nach einer ordnungsgemäßen Montage, unter Einhaltung des Mindestdrehmoments, nicht mehr oder nur mit sehr großem Kraftaufwand drehbar.

Anzugsmomente

PN 0,1	Dichtungstyp		
Тур	Reinz AFM 30	Elastomer (z.B. Nyhalit)	
ZR 3	(min. 20 Nm)	3 - 17 Nm	
ZR 3/6	(min. 36 Nm)	6 - 30 Nm	
ZR 6/10	min. 51 Nm	(8 - 38 Nm)	
ZR 10	min. 56 Nm	(10 - 50 Nm)	
ZRE 3/6	Gewinde trocken 165 Nm	(22 - 77 Nm)	
	Gewinde gefettet 115 Nm**		
ZRH 20/40	Gewinde trocken 153 Nm	(Gewinde trocken 20 - 102 Nm)	
	Gewinde gefettet 107 Nm**	(Gewinde gefettet 14 - 54 Nm**)	

^(..) keine Serienausstattung

^{**} Werte gelten für Schmierfette mit Molybdändisulfid (MoS₂)

8.2.5 Einbau Baureihe HR

Bei **Montage** von HR-Typen mit Gewindeanschluss in nicht fluchtende Installationen, ist der Einsatz von Elastomerdichtungen hilfreich. Die maximalen Anzugsmomente sind zu beachten.

Anzugsmomente

PN 0,1	Dichtungstyp		
Тур	Reinz AFM 30	Elastomer (z.B. Nyhalit)	
HR 25	min. 57 Nm	(8 - 38 Nm)	
HR 32	min. 121 Nm	[16 - 80 Nm]	
HR 40	min. 164 Nm	(22 - 109 Nm)	
HR 50	min. 339 Nm	(45 - 225 Nm)	

- (..) keine Serienausstattung
- [..] nicht im Lieferprogramm

Um vor allem bei den Typen HR 80V und HR 100V ein gutes Regelverhalten über den gesamten Leistungsbereich zu erhalten, sollte die Rohrleitung hinter dem Regelgerät auf einer Länge von mindestens 3 x DN als gerades Rohr in Gerätenennweite ausgeführt sein.

8.2.6 Einbau Einrohrgeräte Baureihe NDAF ... E..

Die aktuellen NDAF-Typen sind mit einer internen Impulsleitung ausgerüstet, die aufgrund ihrer Länge an der Dichtungsebene sichtbar ist. Das Regelverhalten wird durch die Lage dieses Impulsrohres erheblich beeinflusst. Das beste Regelverhalten wird erreicht, wenn das Impulsrohr auf der zum Verbraucher hin zeigenden Seite, entsprechend der Skizze, liegt. Ein Verdrehen des Gerätes um bis zu 90° ist möglich. Weiteres Verdrehen bewirkt eine deutliche Verschlechterung des Regelverhaltens, da in diesem Fall der Impuls in einer Zone mit zu geringer Strömung aufgenommen wird.

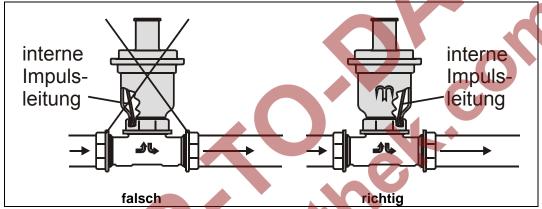


Bild 8-2, Einbauposition NDAF-Typen

Zur einwandfreien Abdichtung an der Einrohrverschraubung sind folgende Punkte zu beachten:

Bei Verwendung von Elastomerdichtungen

- maximale Anzugsmomente nicht überschreiten
- Die Dichtflächen müssen sauber sein.

Bei Verwendung von "harten" Dichtungen aus Reinz AFM 30

- Anschlussteile müssen eben sein, ohne Vorsprung
- Die Dichtflächen müssen sauber sein, Kratzer oder Korrosionsspuren erzeugen Leckagen.
- Nur Dichtungen ohne Graphitierung einsetzen. Graphitierte Dichtungen beschleunigen Korrosion an blanken ungeschützten Oberflächen.
- Mindestanzugsmomente beachten; nach "fest" kommt "dicht". Gegebenenfalls Drehmomentschlüssel verwenden.
- Wir empfehlen das Gewinde des Regleranschlussstückes zu fetten.

Anzugsmomente

Einrohranschlus s PN 0,1	Dichtungstyp		
Тур	Reinz AFM 30	Elastomer (z.B. Nyhalit)	
NDAF 25 E	Gewinde trocken 165 Nm	(22 - 77 Nm)	
	Gewinde gefettet 115 Nm**		
NDAF 40 E	Gewinde trocken 240 Nm	(32 - 110 Nm)	
	Gewinde gefettet 165 Nm**		
NDAF 50 E	Gewinde trocken 460 Nm	(61 - 213 Nm)	
	Gewinde gefettet 320 Nm**		

^(..) keine Serienausstattung

Für die Montage der Einrohranschlussstücke mit Außengewinde gelten die Werte der Baureihe HR.

^{**} Werte gelten für Schmierfette mit Molybdändisulfid (MoS2)

8.3 Mitteldruck-Regelgeräte

8.3.1 Lageänderung

Die Mitteldruck-Regelgeräte funktionieren in der Regel in jeder Einbaulage. Bei Lageänderungen verschiebt sich der eingestellte Regeldruck aufgrund physikalischer Gesetzmäßigkeiten. Die Werkseinstellung erfolgt üblicherweise in waagerechter Lage mit dem Membrangehäuse nach oben. Geräte, die für den vertikalen Einbau eingestellt wurden, sind entsprechend gekennzeichnet.

Bei einer Lageänderung ist eine Prüfung des Regeldruckes angebracht. Geräte DN 50 sollten vorzugsweise waagerecht eingebaut werden.

		Einba	ulage
Grundeinstellung waagerecht	senkrecht	über Kopf	
Regelgeräte-Typen		Änderung des Reg	geldruckes in mbar
M2R 25 MG/MF/ME	mit GMS	ca 0,8	ca 1,6
MR 25 G/SG, F/SF, F-G/SF-G	ohne GMS	ca 1,3	♦ ca 2,6
MR 25 MG, MF, MF-G	mit GMS	ca 1,5	ca 3,0
MAF 25/40 EI, EII	ohne GMS	ca 1,3	ca 2,6
MAF 25/40 ME	mit GMS	ca 1,5	ca 3,0
MR 25 PN 5/6		ca 1.8	ca 3.6
MR 50 PN 1 *		ca. (- 2,0)	ca. (- 4,0)
MR 50 PN 5/6 *		ca. (-2,0)	ca. (-4,0)

^{*} Bei diesen Geräten ist der waagerechte Einbau vorzuziehen.

8.3.2 Leitungsvorprüfung, Dichtheitsprüfung

Die Leitungsvorprüfung in den Druckstufen PN 1 und PN 5(6) sollte generell nicht bei eingebauten Regelgeräten durchgeführt werden. Gegebenenfalls sind Steckscheiben zu setzen. Bei einer Dichtheitsprüfung sind folgende Punkte zu beachten.

- Der Eingangsdruck muss immer größer oder mindestens gleich dem Ausgangsdruck sein.
- Der Prüfdruck darf folgende Werte nicht übersteigen: eingangsseitig alle Mitteldruck-Regelgeräte 1,1 x p_{umax} ausgangsseitig M2R .. 150 mbar, MR .. und MAF .. 500 mbar

Achtung: Ausgangsseitige Prüfdrücke oberhalb der angegebenen Grenzwerte führen sofort zu Schäden im Gerät. Dies hat in der Regel Leckagen an der Arbeitsmembrane zur Folge. Erfahrungen haben gezeigt, dass zwischen der unsachgemäßen Leitungsvorprüfung und der Feststellung einer Leckage ein Zeitraum von bis zu 9 Monaten liegen kann.

8.3.3 Atmungs- bzw. Abblaseleitung an Geräten mit integriertem Sicherheitsabblaseventil (SBV) oder hochwasserfeste Geräte

Die Atmungs- bzw. Abblaseleitung erzeugt abhängig von ihrem Durchmesser und ihrer Nennweite einen entsprechenden Atmungswiderstand. Dieser Widerstand sollte möglichst gering sein. Wir empfehlen deshalb in Abhängigkeit von der Länge folgende Mindestdurchmesser:

Länge in m	Mindestdurchmesser
bis 3	DN 15
3 bis 5	DN 20
5 bis 10	DN 25
über 10	DN 50

Atmungs- bzw. Abblaseleitung MR-Typen und MAF-Typen

Die Atmungs- bzw. Abblaseleitung sollte direkt nach dem Anschlussstutzen auf die angegebene Nennweite erweitert werden. Ein herausnehmbares Zwischenstück oder eine zusätzliche Verschraubung erleichtern die Funktionsprüfung und Wartung.

Sollten **Regelschwingungen an hochwasserfesten Geräten** auftreten, kann der Einbau des Dämpfungsventiles 73002208 und der zugehörigen Scheibe 03602106 in den Anschlussstutzen Abhilfe bringen. Das Dämpfungsventil muss bis auf die Scheibe herunter eingeschraubt werden, um seine Funktion erfüllen zu können!

Treten Regelschwingungen an Geräten mit integriertem SBV auf, kann der Ausbau des serienmäßigen Dämpfungsventiles 73002208 aus dem Anschlussstutzen Abhilfe bringen.

Die Mündung der Atmungs- bzw. Abblaseleitung muss gegen Eindringen von Wasser und Fremdkörpern wie z.B. Insekten geschützt werden.

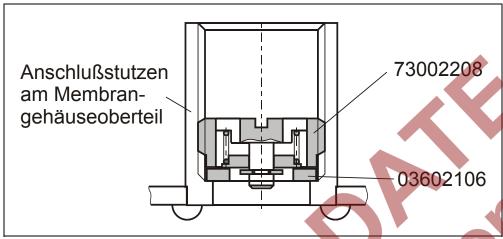


Bild 8-3, Dämpfungsventil

8.3.4 Inbetriebnahme von MR- und MAF-Geräten ohne Gasmangelsicherung

Achtung: Geräte des Typs MR 50 können bei unsachgemäßer SAV-Entriegelung und Eingangsdrücken oberhalb von 500 mbar so geschädigt werden, dass sie anschließend nicht mehr funktionsfähig sind.

Im Rahmen der Inbetriebnahme ist entsprechend den geltenden Vorschriften eine Funktionsprüfung durchzuführen.

Der Anschluss eines Manometers zur Messung des Ausgangsdruckes ist sehr hilfreich. Nach dem Öffnen der eingangsseitigen Absperrarmatur wird durch leichtes Ziehen (1-2 mm Weg) an der Entriegelungsschraube die Voreinströmung freigegeben und die ausgangsseitige Rohrleitung gefüllt (siehe auch Kapitel 2 Entriegelungsvorgang).

Die hierfür benötigte Zeit ist abhängig vom Eingangsdruck, dem nachgeschalteten Leitungsvolumen und der Dichtheit der nachgeschalteten Leitungen und Armaturen. Nachdem das Regelventil seine Schließstellung erreicht hat (der Leitungsdruck auf der Ausgangsseite hat Schließdruckniveau erreicht und steigt nicht mehr an), kann das SAV durch Ziehen der Entriegelungsschraube bis zum Endanschlag in der Betriebstellung eingerastet werden.

8.3.5 Inbetriebnahme von MR- und MAF-Geräten mit Gasmangelsicherung

Im Rahmen der Inbetriebnahme ist entsprechend den geltenden Vorschriften eine Funktionsprüfung durchzuführen.

Nach dem Öffnen der eingangsseitigen Absperrarmatur wird die Entriegelungsschraube mit einem Zug eingerastet. Nun wird die ausgangsseitige Rohrleitung über die Düse in der Gasmangelsicherung gefüllt. Die hierfür benötigte Zeit ist abhängig vom Eingangsdruck, dem nachgeschalteten Leitungsvolumen und der Dichtheit der nachgeschalteten Leitungen und Armaturen.

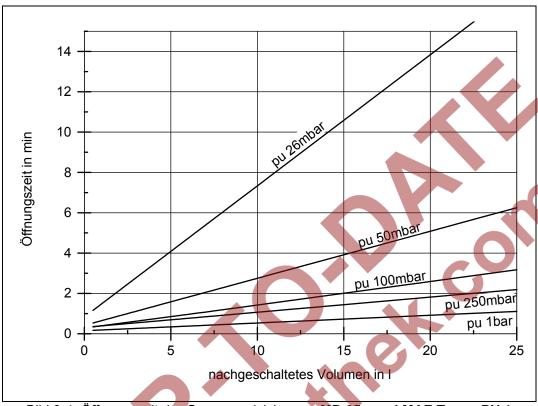


Bild 8-4, Öffnungszeit der Gasmangelsicherung MR 25 - und MAF-Typen PN 1

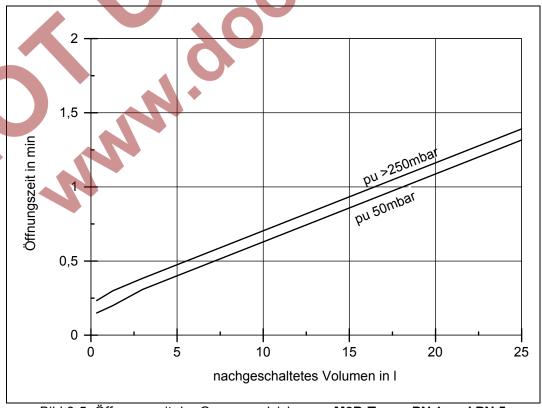


Bild 8-5, Öffnungszeit der Gasmangelsicherung M2R-Typen PN 1 und PN 5

8.3.6 Einbau Baureihe MR

Bei Einbau von MR-Typen mit Gewindeanschluss in nicht fluchtende Installationen ist der Einsatz von Elastomerdichtungen hilfreich. Die maximalen Anzugsmomente und der Anwendungsbereich sind zu beachten.

Achtung: Im Geltungsbereich der TRGI sowie G 459 II (HTB-Anforderungen) dürfen Elastomerdichtungen nur ausgangsseitig bis p_{so} 100 mbar eingesetzt werden.

Anzugsmomente

PN 1	Dichtungstyp						
Тур	Reinz AFM 30	Elastomer (z.B. Nyhalit)					
		HTB nur ausgangsseitig bis p _{SO} 100 mbar					
MR 25 G (SG, MG)	Gewinde trocken 113 Nm	(32 - 38 Nm)					
	Gewinde gefettet 79 Nm**						
MR 50 G (SG),	Gewinde trocken 679 Nm	(191 - 22 <mark>5 Nm)</mark>					
MR 50 G1 (SG)	Gewinde gefettet 473 Nm**						

^{**} Werte gelten für Schmierfette mit Molybdändisulfid (MoS2)

Um bei den Geräten der MR-Baureihe ein **gutes Regelverhalten über den gesamten Leistungsbereich** zu erhalten, sollte die Rohrleitung hinter dem Regelgerät auf einer Länge von mindestens 3 x DN als gerades Rohr ausgeführt sein.

Durch verschiedene Einflüsse können **Regelschwingungen** hervorgerufen werden. Mögliche Abhilfemaßnahmen werden nachfolgend aufgeführt.

Ursachen	Bemerkungen	Abhilfemaßnahmen
Messung mit Drehkolben-	Abschrauben der Ab-	Zwischen Regelgerät und DKZ
gaszähler vor oder hinter	schlusskappe am Fe-	Lochplatte einbauen (Achtung
dem Regelgerät.	derturm bringt keine	Druckverlust)
	Veränderung der Schwingungen	DKZ gegen TRZ, TRRZ (Achtung Druckverlust) oder BGZ austauschen Regelgeräte-Typ austauschen
Geringe Durchflussleistung	Abschrauben der Ab-	Zusatzmessleitung und Drossel-
bei hohem Eingangsdruck	schlusskappe am Fe-	ventil DV 06-1/4" einsetzen
(Q unterhalb 10% von	derturm bringt die	(Ausführungshinweise beachten)
Qmax bei gleichzeitig	Schwingungen zum	PN 1-Gerät gegen PN 5-Gerät
hohem Eingangsdruck pu	Abklingen	austauschen (kleinerer Ventil-
über 80% von pumax)		sitz).
Atmungs- und Abblaselei-	Abschrauben der Ab-	Leitungsführung ändern.
tung entgegen Hersteller-	schlusskappe am Fe-	
empfehlung mit zu	derturm bringt die	
geringem ∅ ausgeführt.	Schwingungen zum	
	Abklingen	

DKZ= Drehkolbengaszähler

TRZ= Turbinenradgaszähler

TRRZ= Turbinenradialradgaszähler mit Nachlaufbremse (GWF)

BGZ= Balgengaszähler

Beim Anschließen einer **Zusatzimpulsleitung** ist es zur Erhaltung der Regelqualität unbedingt erforderlich, dass die ausgangsseitige Leitung auf einer Länge von mindestens 5 x DN in der Rohrnennweite als gerade Rohrleitung ausgeführt ist. Der Zusatzimpuls kann vor oder nach einer möglichen Erweiterung angeschlossen werden. Regelschwingungen können durch Einstellen des Drosselventils DV06-1/4" (Best-Nr. 73019054) unterdrückt werden. Die Stellung des Drosselventiles beeinflusst die Stellgeschwindigkeit des Regelgerätes.

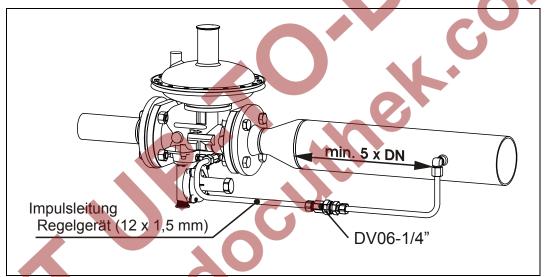


Bild 8-6, Einbauschema für Zusatzimpuls (MR50 PN1, PN5, PN6)

Der Zusatzimpuls kann auch zur Verbesserung der Reaktionsgeschwindigkeit eingesetzt werden, z.B. bei nachgeschalteten Magnetventilen und wenn die geschaltete Leistung über 40% von der Maximalleistung q_{max} liegt. Dies kann in ungünstiger Kombination zu einem überhöhten dynamischen Schließdruck führen. Ein ausreichend großes ausgangsseitiges Leitungsvolumen führt ebenfalls zu einer Verringerung des Effektes.

8.3.7 Einbau Baureihe MR PN 10

Die Geräte der Baureihe MR PN10 werden generell mit einem Fremdimpulsanschluss angeschlossen (z. B. ERMETO 12L). Optional kann bis zu einer Leistung von 300 m³/h der interne Impuls verwendet werden (MR 50: Bestelloption). Die Geräte der Nennweite DN 50 werden grundsätzlich mit einem Dämpfungsventil zum Einbau in die Fremdimpulsleitung ausgeliefert; zusätzlich muss bei dieser Nennweite das SAV mittels externer Impulsleitung angeschlossen werden (Betriebsanleitung beachten).

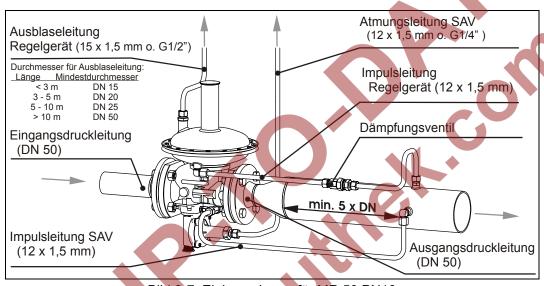


Bild 8-7, Einbauschema für MR 50 PN10

8.3.8 Einbau Baureihe MAF... E..

Die MAF-Typen sind mit einer internen Impulsleitung ausgerüstet, die aufgrund ihrer Länge an der Dichtungsebene sichtbar ist. Das Regelverhalten wird durch die Lage dieses Impulsrohres erheblich beeinflusst. Das beste Regelverhalten wird erreicht, wenn das Impulsrohr auf der zum Verbraucher hin zeigenden Seite, entsprechend der Skizze, liegt. Ein Verdrehen des Gerätes um bis zu 90° ist möglich (SAV steht zur Wand oder in den Raum hinein). Weiteres Verdrehen bewirkt bei q > 10 m³/h eine deutliche Verschlechterung des Regelverhaltens, da in diesem Fall der Impuls in einer Zone mit zu geringer Strömung aufgenommen wird.

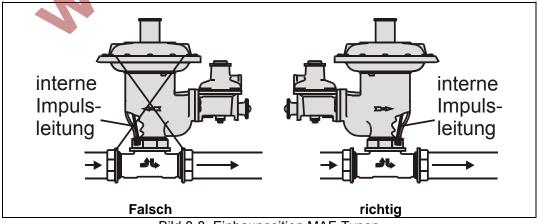


Bild 8-8, Einbauposition MAF-Typen

Zur einwandfreien Abdichtung an der Einrohrverschraubung sind folgende Punkte zu beachten:

Bei Verwendung von Elastomerdichtungen

- HTB-Zulassung nur bis 100 (200) mbar
- maximale Anzugsmomente nicht überschreiten
- Die Dichtflächen müssen sauber sein.

Bei Verwendung von "harten" Dichtungen aus AFM 30

- Anschlussteile müssen eben sein, ohne Vorsprung
- Die Dichtflächen müssen sauber sein, Kratzer oder Korrosionsspuren erzeugen Leckagen.
- Nur Dichtungen ohne Graphitierung einsetzen. Graphitierte Dichtungen beschleunigen Korrosion an blanken ungeschützten Oberflächen.
- Mindestanzugsmomente beachten; nach "fest" kommt "dicht". Gegebenenfalls Drehmomentschlüssel verwenden.
- Wir empfehlen das Gewinde des Regleranschlussstückes zu fetten

Anzugsmomente

Einrohranschlus s PN 1	Dichtu Reinz AFM 30	ngstyp Elastomer (z.B. Nyhalit) Achtung für PN 1 nicht HTB-zugelassen
MAF 25E	Gewinde trocken 330 Nm	44 - 77 Nm
M2R 25MÉ	Gewinde gefettet 230 Nm**	
MAF 40E	Gewinde trocken 475 Nm	64 - 110 Nm
	Gewinde gefettet 330 Nm**	

^{**} Werte gelten für Schmierfette mit Molybdändisulfid (MoS2)

Anzugsmomente

Leitungsanschluss PN 1	Dichtungstyp				
Тур	Reinz AFM 30	Elastomer (z.B. Nyhalit)			
DN 25 Außengewinde	Gewinde trocken 113 Nm Gewinde gefettet 79 Nm**	HTB nur ausgangsseitig bis p _{so} 100 mbar (32 - 38 Nm)			
DN 40 Außengewinde	Gewinde trocken 328 Nm Gewinde gefettet 229 Nm**	HTB nur ausgangsseitig bis p _{so} 100 mbar (93 - 109 Nm)			

^(..) keine Serienausstattung

^{**} Werte gelten für Schmierfette mit Molybdändisulfid (MoS2)

8.3.9 Wahl des SAV-Schaltpunktes

Die Auslegung der Ansprechdrücke des Sicherheitsabsperrventiles (SAV) im Bereich der Hausinstallation kann nicht ohne Berücksichtigung der Betriebs- und Installationsbedingungen erfolgen. Die folgenden Parameter sind dabei zu beachten:

- Gastemperatur
- Umgebungstemperaturen, minimale und maximale Werte
- Verbrauchsverhalten, kontinuierlich oder mit größeren Unterbrechungen.
- Verbrauchsmenge
- Abschaltung mit Magnetventil
- Leitungsvolumen der nachgeschalteten Installation

Bei starken Unterschieden zwischen Gas- und Umgebungstemperatur sollte der obere Ansprechdruck des SAV entsprechend hoch gewählt werden, da eine Erwärmung des eingeschlossenen (ruhenden) Gases um 10°C eine Druckerhöhung von ca. 35 mbar hervorruft. Die übliche Gastemperatur liegt bei ca. 15°C. In Sommermonaten, bei längeren Unterbrechungen der Gasabnahme, ist eine Erwärmung um 10°C durchaus real.

Bei einem Regeldruck von p_{ds} = 22 mbar und einer Schließdruckgruppe SG 30 kann sich ein Ruhedruck von 28,6 mbar einstellen. Aufgrund einer Erwärmung von 10°C stellt sich dann ein Ruhedruck von 64 mbar ein.

$$p_{schließ}$$
 = p_{ds} + $SG30$
= 22 mbar + 0,3 x 22 mbar
= 28,6 mbar
 p_{ruhe} = $p_{schließ}$ + $\Delta p_{10°C}$
= 28,6 mbar + 35 mbar
= 64 mbar

Erfolgt die normale Abschaltung mit einem Magnetventil aus höheren Leistungen heraus, können sich die Ruhedrücke um weitere 5 mbar erhöhen.

$$p_{max(normal)} = p_{ruhe} + p_{dyn}$$

= 64 mbar + 5 mbar
= 69 mbar

Zusätzlich muss noch die Ansprechtoleranz des SAV – die üblicherweise bei Elster-SAVs AG 10, also ±10% beträgt - berücksichtigt werden.

In der einschlägigen Literatur wird empfohlen, dass der minimale Ansprechdruck 10% über dem maximalen im Betrieb erreichbaren Druck liegen soll. So ergibt sich bei einem maximalen Betriebsdruck von 69 mbar ein minimaler Ansprechdruck von 76 mbar.

$$p_{so}$$
 - $AGo = p_{max(normal)} \times 1,1$
= 69 mbar x 1,1
= 76 mbar

Daraus ergibt sich ein oberer Ansprechdruck von ca. 84 mbar.

$$p_{so}$$
 = 76 mbar x 1,1
= 84 mbar

Aus diesen hier an einem Beispiel durchgerechneten Betrachtungen leiten sich die in Kapitel 12.4 angegebenen Einstellempfehlungen ab.

Register 9, Übersicht Elster-Gas-Druckregelgeräte

9	Übersicht Elster-Gas-Druckregelgeräte	 	9–1
9.1	Werkstoffe		9–1
9.2	Baureihen der Elster-Niederdruckregelgeräte		9–2
9.3	Baureihen der Elster-Mitteldruckregelgeräte	 	9–4
9.4	Baureihen der Elster-Hochdruckregelgeräte	 	9–6
9.5	Auswahltabelle Gasarten		9–7



9 Übersicht Elster-Gas-Druckregelgeräte

9.1 Werkstoffe

Niederdruck

Stellgliedgehäuse	EN-GJS-400-15
Membrangehäuse	DC04, DX53D oder DX54D
Ventilsitze	CuZn39Pb3
Membranen/Gummiwerkstoffe	NBR (Nitrilkautschuk) mit DIN/DVGW-Zulassung
Kunststoffteile	POM

Mitteldruck - Regelgerät

Stellgliedgehäuse	EN-GJS-400-15
Membrangehäuse	DC04, DX53D oder DX54D
Ventilsitze	CuZn39Pb3
Membranen/Gummiwerkstoffe	NBR (Nitrilkautschuk) mit DIN/DVGW-Zulassung
Kunststoffteile	POM

Mitteldruck - SAV

Membrangehäuse Universal-SAV	GX5CrNiMo19-11-2, EN AC-AI Si12(b)
Membrangehäuse Kompakt-SAV	CuZn39Pb3 und DX54D
Ventilsitze	CuZn39Pb3
Membranen/Gummiwerkstoffe	NBR (Nitrilkautschuk) mit DIN/DVGW-Zulassung
Kunststoffteile	POM

M2R

Stellgliedgehäuse	EN AC-Al Si12(Fe)
	,
Membrangehäuse	EN AC-Al Si12(Fe)
Anschlussstück	EN-GJS-400-15
Ventilsitze	CuZn39Pb3
Membranen/Gummiwerkstoffe	NBR (Nitrilkautschuk) mit DIN/DVGW-Zulassung
Kunststoffteile	POM

MR HP20

	Regelgerät	SAV
Stellgliedgehäuse	Sphäroguss: EN-GJS-400-15	
Korrosionsschutz	Kathodische Tauchlackierung (KTL)	
Membrangehäuse	Stahlblech (S355/S420)	Stahl (S235)
Ventilsitz	Messing	
Membranen/	NBR (Nitrilkautschuk)	NBR (Nitrilkautschuk)
Gummiwerkstoffe		
Spindel	Edelstahl	Edelstahl
Kunststoffteile	POM	POM
Einstellfeder	Stahl, verzinkt	Stahl, verzinkt

9.2 Baureihen der Elster-Niederdruckregelgeräte

Reglertyp	ZR 3	ZR 3/6	ZR 6/10	ZR 10	ZRE 3/6	ZRH 20/40	HR 25	HR 32
	ZR 3S	ZR 3/6S	ZR 6/10S	ZR 10S	ZRE 3/6S	ZRH 20/40S	HR 25S	HR 32S
DIN / DVGW-Reg-Nr.		NG-4330CL0335					NG-4330CL033	6
Nennweite DN in mm	20	25	32	40	25 Einrohr	50	25	32 (40)
Eingangsdruck in mbar		•						•
Pumin			22			22	2	22
Pumax			100			100	1	00
Ausgangsdruck in mbar								
pds, min			18			18	1	8
p _{ds, max}			50 (30) ¹⁾		*	50	50 (30) ¹⁾
Durchfluß (Erdgas) in m³/h								
Q _{max, pu min}	8	8	9	9,5	8	40	1	5
Q _{max} , pu max	16	12,5	31	35	17,5	130	6	62
Sicheres Regelverhalten				$\Delta p \ge 4$	1 mbar			
Schließgruppe SG in %				3	30			
Regelgruppe AC in %				1	0			
Anschlußart	Gewinde	Gewinde	Gewinde	Gewinde	Einrohr	Gewinde	Gewinde	Gewinde
	G 1	G 11/4	G 1¾	G 2	DN 25	G 2½	G 1½	G 2 (G 21/4)
Ventilsitz-Ø in mm			24,5			37	24	1,5
Gasmangelsicherung 2)			· 1/1 ·	j	a			
Prüfanschluss (zur Funk-			nein				serienmäßig	
tionsprüfung nach G495) 2)			4					
Sieb im Eingangsstutzen		serienmäßig						
Hochwasserausführung 2)		ja						
Temperaturbereich		-20 bis 60°C						

¹⁾ Klammerwerte gelten für Geräte mit Gasmangelsicherung (S) Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

²⁾ wahlweise

Reglertyp	HR 40	HR 50	HR 65V	HR 80V	HR 100V	NDAF 25E	NDAF 40E	NDAF 50E
	HR 40S	HR 50S	HR 65VS	HR 80VS	HR 100VS	NDAF 25ES	NDAF 40ES	NDAF 50ES
DIN / DVGW-Reg-Nr.		N	IG-4330CL033	6		NG-4330CL0337		
Nennweite DN in mm	40	50	65	80	100	25 Einrohr	40 Einrohr	50 Einrohr
Eingangsdruck in mbar								
P _{umin}			22			22	2	2
Pumax			100			100	10	00
Ausgangsdruck in mbar								
Pds, min			18			18	1	8
Pds, max			50			50 (30) ¹⁾	18 50	
Durchfluss (Erdgas) in m ³ /h								
Qmax, pu min	40	45	120	150	205	10	40	50
Qmax, pu max	130	150	640	700	750	19	135	150
Sicheres Regelverhalten		Δp ≥ 4 mbar						
Schließgruppe SG in %				3	0			
Regelgruppe AC in %				1	0			
Anschlussart	Gewinde	Gewinde		Flansch		Einrohr	Einrohr	Einrohr
	G 21/4	G 23/4		PN 16		DN 25	DN 40	DN 50
Ventilsitz-Ø in mm	3	7		77,5		24,5	3	7
Gasmangelsicherung 2)			4 0	j	a			
Prüfanschluss (zur Funk-			Serienmäßig				ja	
tionsprüfung nach G495) 2)								
Sieb im Eingangsstutzen			7	serien	mäßig			
Hochwasserausführung 2)				j	а			
Temperaturbereich				-20 bis	s 60°C			

¹⁾ Klammerwerte gelten für Geräte mit Gasmangelsicherung (S) Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

²⁾ wahlweise

9.3 Baureihen der Elster-Mitteldruckregelgeräte

Reglertyp	M2R5 25MG	M2R1 25MG	MR 25MG	MR 25(S)G	MR 25F-G5	MR 25F5	MR 25SF6	MR 25SF10	
	M2R5 25MF	M2R1 25MG	MR 25MF	MR 25(S)F	MR 25SF-G5	MR 25SF5	Industrie-	Industrie-	
	M2R5 25MF-G	M2R1 25MF-G	MR 25MF-G	MR 25(S)F-G		MR 25 G5	ausführung	ausführung	
		M2R1 25ME		MR 40(S)F-G		MR 25 SG5			
DIN / DVGW-Reg-Nr.	DG-430	1AT0027		NG-430	1CL0338		CE-008	5BM0201	
Produkt-Identnr. 97/23/EG	CE-0085	5BN0496		CE-0085	5BQ5711				
Nennweite DN in mm				25	(40)				
Eingangsdruck in mbar									
Pumin	200	26	26	24	10	0	100	100	
P _{umax}	5000	1000	1000	1000	♦50	00	6000	10.000	
Ausgangsdruck in mbar									
Pds, min	2	20	22	1		0		20	
Pds, max	5	0	30	4	30	300			
Durchfluss (Erdgas) in m ³ /h									
bei ∆p 4 mbar		2	10	10		7,5		(50mbar) 15	
Q _{max} , pu min	8	2	10	10		19		30	
Qmax, pu max	25	25	60	80		80		400	
Sicheres Regelverhalten				$\Delta p \geq 0$	4 mbar				
Schließgruppe SG in %	2	0:	30	30 ¹⁾		30	0 1)		
Regelgruppe AC in %			· M ·	1	0 1)				
Anschlussart	Ė.	Einrohr DN 25	19.	DN 25: G	= Gewinde G 1	½, DN 40: G =	Gewinde G 2 1/2	, 1	
				F = Flan	sch PN 16				
			F-G = Einga	ang Flansch PN	16, Ausgang G	ewinde G 1½			
Ventilsitz-Ø in mm	8/13	8,7/13	24	4,5	11,7				
Prüfanschluss	Serienau	sstattung		Serie	Serienausstattung am SAV -				
Sieb im Eingangsstutzen			Serienausstattung						
Temperaturbereich				-20 bis 60°C					
		-20 bis 00 C							

 $^{^{1)}}$ SG20 bei p_d > 30 mbar, SG10 bei p_d > 100 mbar, AC5 bei p_d > 100 mbar Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

Reglertyp	MAF 25EI	MAF 25ME	MAF 40EI	MAF 40ME	MR 50(M)G	MR 50F5	MR 50SF6	MR 50SF10		
	MAF 25EII		MAF 40EII		MR 50(M)F	MR 50SF5	Industrie-	Industrie-		
					MR 50(M)G1		ausführung	ausführung		
					MR 50(M)F1					
DIN / DVGW-Reg-Nr.		NG-430	1CL0339		NG-4301	CL0338	CE-008	5BM0201		
Produkt-Identnr. 97/23/EG		CE-0085	5BN0497		CE-0085	BQ5711				
Nennweite DN in mm	2	5	4	-0		į	50			
Eingangsdruck in mbar										
Pumin	24	26	24	26	50	100	200	200		
p _{umax}	1000	1000	1000	1000	1000	5000	6000	10.000		
Ausgangsdruck in mbar					•					
Pds, min	20	22	20	22	20 (22) 2)	2	20	20		
Pds, max	300	30	300	30	300 (30) ²⁾	3	00	500		
Durchfluss (Erdgas) in m ³ /h										
bei ∆p 4 mbar	1	0	12,5	12,5	28	25	25	(50mbar) 40		
Q _{max} , pu min	1	0	12,5	12,5	62,5	90	90	100		
Qmax, pu max	62	2,5	100	85	430	700	700	1200		
Sicheres Regelverhalten				$\Delta p \geq 4$	4 mbar					
Schließgruppe SG in %	30 ¹⁾	30	30 1)	30	20 1)		30 ¹⁾			
Regelgruppe AC in %			40	10) ¹⁾					
Anschlussart			. 64			MR 50G 0	Gewinde G 2¾			
	Einroh	DN 25	Einrohi	r DN 40		MR 50F F	Flansch PN 16			
Ventilsitz-Ø in mm		24	,5		39		23,8			
Prüfanschluss (zur Funktionsprüfung nach G495)		Serie	nausstattung ar	n SAV	Serienausstattung Gehäuse (G 1/4)					
Sieb im Eingangsstutzen		Sereinausstattung								
Temperaturbereich				-20 bi	is 60°C					

¹⁾ SG20 bei p_d > 30 mbar, SG10 bei p_d > 100 mbar, AC5 bei p_d > 100 mbar, ²⁾ Klammerwerte gelten für Geräte mit Gasmangelsicherung (M) Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

9.4 Baureihen der Elster-Hochdruckregelgeräte

Reglertyp		MR I	HP20					
Produkt-Identnr. 97/23/EG		CE-0085	5BN0497					
Nennweite DN in mm	25	50	80	100				
Eingangsdruck in mbar								
Pumin	200							
Pumax	20.000							
Ausgangsdruck in mbar								
P _{ds, min}		2	.0					
Pds, max		2.0	000					
Durchfluss (Erdgas) KG	400	1.400	3.600	4.500				
Sicheres Regelverhalten		∆p ≥ 10	00 mbar	1				
Schließgruppe SG in %		5 bi	s 20					
Regelgruppe AC in %		2,5 b	ois 10					
Anschlussart	Flansch PN 16/PN 20							
	Flansch ANSI 150							
Ventilsitz-Ø in mm	25	50	90	90				
Temperaturbereich		-20 bis	s 60°C					

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

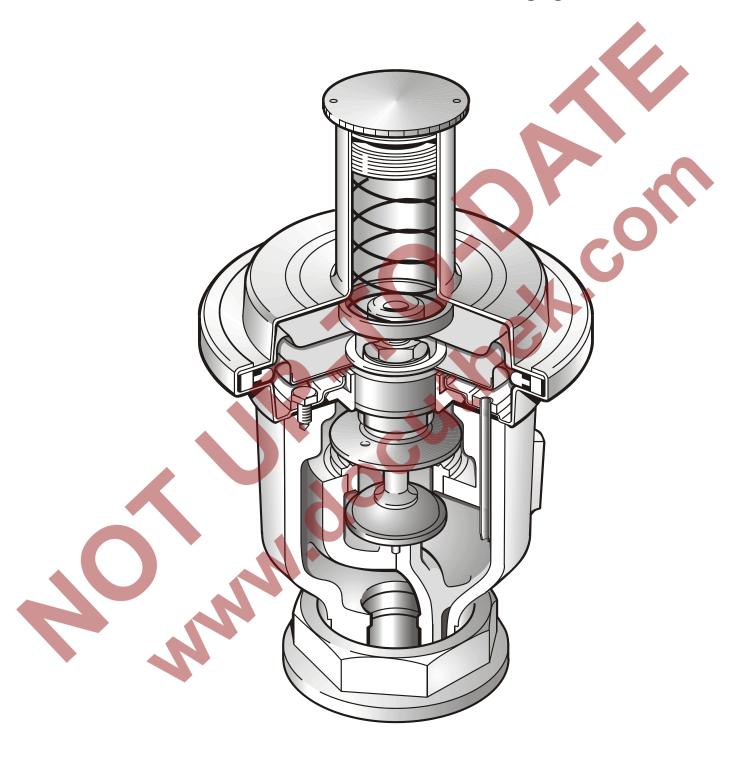
9.5 Auswahltabelle Gasarten

Medium	Chem. Formel	Verträg- lichkeit
Acatulan		lichkeit
Acetylen Ammoniak	C ₂ H ₂	-
	N H ₃	-
Argon	Ar	•
Äther	0.11	-
Athylen	C ₂ H ₄	•
Butan	C ₄ H ₁₀	•
Chlor	Cl ₂	-
Chem. Gase		
Raffineriegas		
Erdgas		•
Essigsäure Dämpfe		
Flour	F ₂	
Formiergas		•
Helium	He	• , .
Isobutylene Abgas		•
Kohlensäure	CO ₂	
Klärgas		
trocken / naß		
Kohlenmonoxyd	CO	
Ozon	O ₃	-
Propan	C ₃ H ₈	•
Druckluft		•
Sauerstoff	O_2	-
Stadtgas		•
Stickstoff	N	•
Wasserstoff	Н	•
Standardausführ	ung - ni	cht geeignet

Register 10, Technische Daten der Elster-Niederdruckregelgeräte

10	Technische Daten der Elster-Niederdruckregelgeräte	e	 	 10-1
10.1	Baureihe ZR/ZRE		 	10-2
10.2	Baureihe ZRH			 10-6
10.3	Baureihe HR			.10-10
10.4	Baureihe NDAFE			10-18
10.5	Federtabelle, Niederdruckregelgeräte			

10 Technische Daten der Elster-Niederdruckregelgeräte



10.1 Baureihe ZR/ZRE



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Sicherheitsmembrane, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung, Sieb im Eingang.

Optionen: Gasmangelsicherung, Hochwasserausführung.

Einsatzbereich:

Zählerregelgeräte zur direkten Druckregelung im Eingang von Haushaltsgaszählern und Gewerbegaszählern.

Technische Daten:

Eingangsdruckbereich: 22 bis 100 mbar

Ausgangsdruckbereich: 18 bis 50 mbar

Regelgruppe: AC 10 Schließdruckgruppe: SG 30

horizontal Einbau:

DIN / DVGW-Zulassung nach DIN 33 8 22

⇒ mit Gasmangelsicherun

22 bis 100 mbar

⇒ mit Gasmangelsicherung:

18 bis 30 mbar

⇒ Bedienungsanleitung beachten

	Durchflus	s Erdgas	Ansc	hluss			Abm	essur	ngen		
Тур	Q _{max} , pu min	$Q_{\text{max, pu max}}$	Leitung	Gewinde	Gaszähler	В	С	D	Е	F	Gewicht
	in m³/h	in m³/h			BK-	'-		in mm		-	in kg
ZR 3	8	12,5	DN 20	G 1	G 4	90	50	140	300	390	ca. 1,6
ZR 3/6	8	12,5	DN 25	G 11/4	G 4	90	50	140	291	381	ca. 1,6
					G 6	90	50	140	370	460	
ZR 6/10	9	31	DN 32	G 1¾	G 6	105	50	140	370	460	ca. 1,7
					G 10	105	50	140	380	470	
ZR 10	9,5	35	DN 40	G 2	G 10	105	60	145	380	475	ca. 2,1
					G 16	105	60	145	380	475	
ZRE 3/6	8	20	DN 25	G 2	G 2,5	105	58	142	273	357	ca. 2,0
			Einrohr		G 4	105	58	142	309	393	
					G 6/10	105	58	142	381	463	

Gewinde nach DIN ISO 228-1

Ausführung:

ZR(E) ... Normalausführung ZR(E) ...S Ausführung mit Gas-

mangelsicherung (GMS)

)

Bestellbeispiel:

ZR 3/6S

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar mit Ausgleichstück

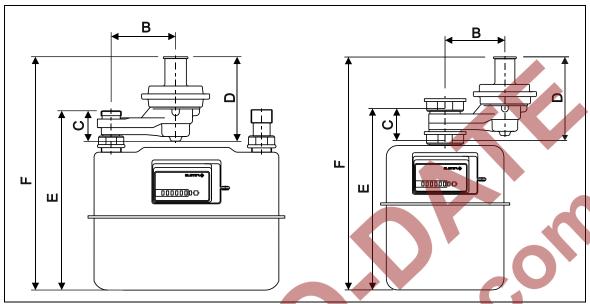


Bild 10-1, Abmessungen Regelgerät ZR/ZRE

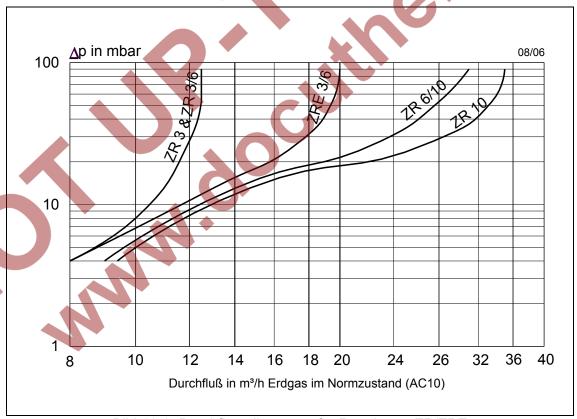
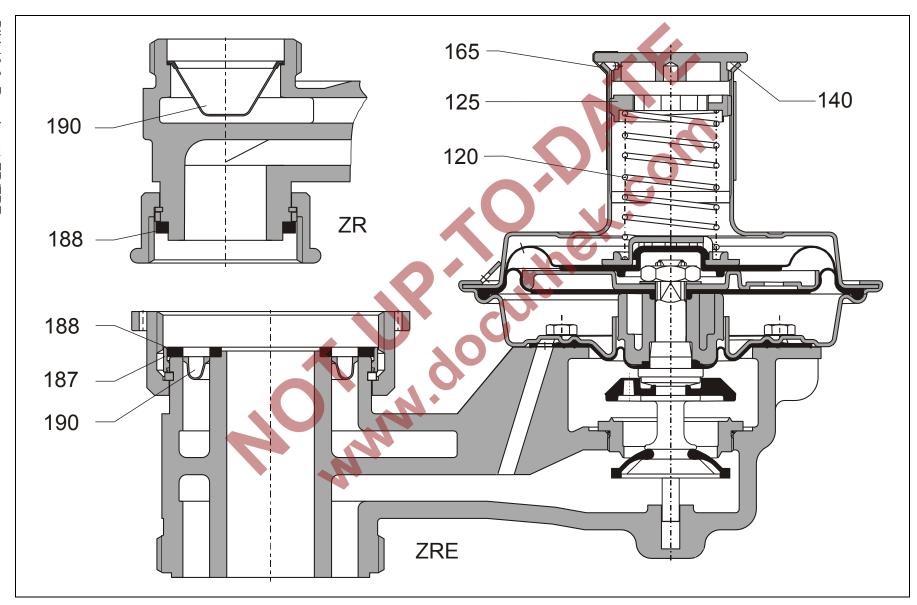


Bild 10-2, Durchflussdiagramm für Regelgerät ZR/ZRE



Ersa	tzteilliste für Reg	lertyp: Z I	R 3, ZR	3/6, ZR 6	5/10, ZR ab 1987	10, ZRE	3/6	Blatt 1/1		
			Gerätetyp							
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	ZR 3 ZR 3S	ZR 3/6 ZR 3/6S	ZR 6/10 ZR 6/10S	ZR 10 ZR 10S	ZRE 3/6 ZRE 3/6S			
120	Einstellfedern	nach Tabelle								
125	Justierring	33470005	Х	X	X	X	Х			
140	Abschlusskappe	73011697	Х	X	X	X	Х			
140.0	Abschlusskappe	73015339	wahlweise (SG 20)	wahlweise (SG 20)	wahlweise (SG 20)	wahlweise (SG 20)	wahlweise (SG 20)			
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	X	X	X	X			
	Ausgleichsstück	\Rightarrow	73018895	73016606	73009667	73009669				
187	Führungsring Kunststoff für Einrohrdichtung DN 25	73009761	01	, "10			Х			
187	Führungsring Messing für Einrohrdichtung DN 25	73011730	N				bei Verw. v. Elastomerd.			
188	Einrohrdichtung AFM 30 für Regelgeräte	73017914) , c	O			X			
188 ¹)	Einrohrdichtung Elastomer für Regelgeräte	73011728	9				wahlweise			
188	Anschluss Dichtung	\Rightarrow	03680316 Elastomer	03680317 Elastomer	73013242 AFM 30	73013243 AFM 30				
190	Sieb	\Rightarrow	73018382	73018626	73018627	73018819	73018173			

¹) Achtung: Bei Verwendung einer Anschluss Dichtung aus Elastomerwerkstoff muss ein Führungsring (Pos. 187) aus Messing eingebaut sein!

10.2 Baureihe ZRH



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Sicherheitsmembrane, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung, manipulationshemmend verschraubt, Prüfanschluss, Sieb im Eingang.

Optionen: Gasmangelsicherung, Hochwasserausführung.

Einsatzbereich:

Zählerregelgeräte zur direkten Druckregelung im Eingang von Zweistutzengaszählern G25.

Technische Daten:

Eingangsdruckbereich: 22 bis 100 mbar Ausgangsdruckbereich: 18 bis 50 mbar

Regelgruppe: AC 10

Schließdruckgruppe: SG 30

Einbau: vertikal ⇒ Bedienungsanleitung beachten

DIN / DVGW-Zulassung nach DIN 33 8 22

4			Durchflus	s Erdgas	Anso	chluss		Abı	messung	gen	
j	Гур	7	Q _{max, pu min}	$Q_{\text{max, pu max}}$	Leitung	Gewinde	Gaszähler	В	С	D	Gewicht
			in m³/h	in m³/h			BK-	in mm	in mm	in mm	in kg
ZRH	1 20/	40	40	130	DN 50	G 2½	G 25	158	205	603	ca. 4,4

Gewinde nach DIN ISO 228-1

Ausführung:

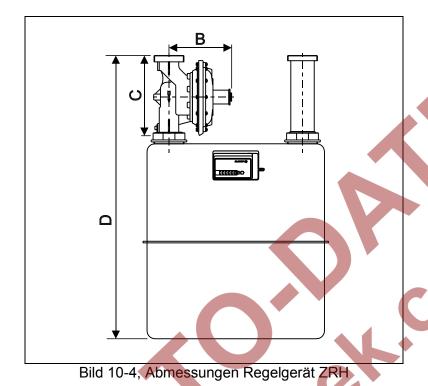
ZRH ... Normalausführung ZRH ...S Ausführung mit Gas-

mangelsicherung (GMS)

Bestellbeispiel:

ZRH 20/40S

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar mit Ausgleichstück



2/96

100

Ap in mbar

ZRH 20/40

2/96

100

100

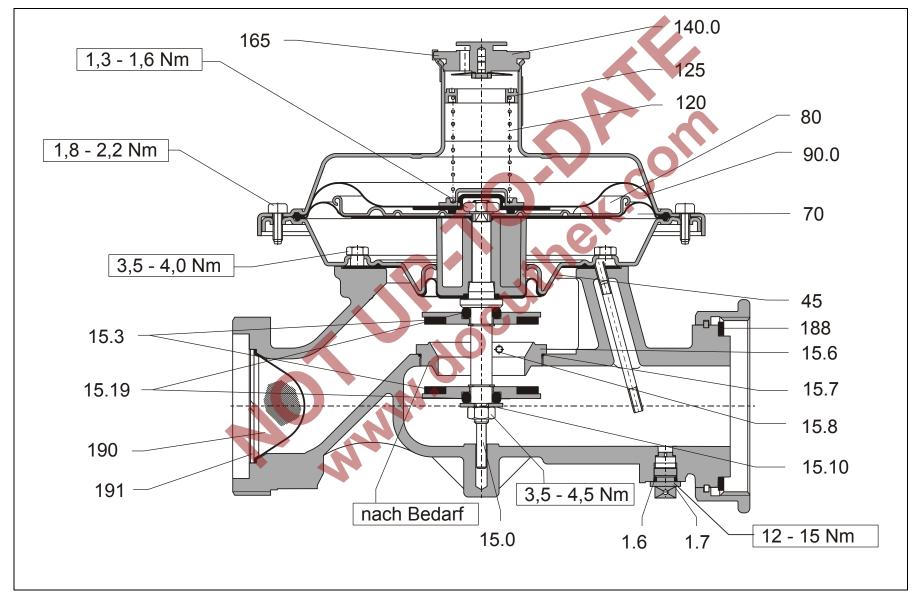
100

100

100

Durchfluß in m³/h Erdgas im Normzustand (AC10)

Bild 10-5, Durchflussdiagramm für Regelgerät ZRH



Ersa	tzteilliste für Reg	lertvp:	ZRH 20	/40 - ZR	H 20/4	0S	Blatt 1/1
	Vordruckfeste Ausführung DIN-D						
			,			erätetyp	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	ZRH 20/40	ZRH 20/40S			
1.6	Dichtung (bis 5/97)	03112644	Х	X			
1.6	O-Ring 8 x 1,5 (ab 5/97)	03109096	X	X			
1.7	Verschlussschraube G1/8" für Flachdichtung (bis 5/97)	73005442	Х	Х		O,	
1.7	Verschlussschraube G1/8" für O-Ring Abdichtung (ab 5/97)	73015300	X	X	1		
15.0	Ventilspindel-kpl.	\Rightarrow	73013699	73013692			
15.3	Ventilteller	73013695	X	je 2			
15.6	Ventilsitz Ø 37mm	73018323	X	X			
15.7	O-Ring 47,35 x 1,78	03109203	X	X			
15.8	GMS-Düseneinsatz	73010713		X			
15.10	Sicherungsscheibe S6	03029105	X	X			
15.19	O-Ring 9 x 4	03109083	X	je 2			
45	Ausgleichsmembrane	73013697	Х	X			
70	Arbeitsmembrane	73012541	X	Х			
80	Membranplatte	73002102	X	X			
90.0	Sicherheitsmembrane-kpl.	73012597	X	X			
90.0	Sicherheitsmembk. ab 02/03	73017740	X	X			
120	Einstellfedern	nach Tabelle					
125	Justierring Universal	33470005	Χ	X			
140.0	Abschlusskappe-kpl.	73011155	Χ	X			
165	Plombenetikett weiß	73012038	Χ	X			
188	Anschlussdichtung AFM 30	73013244	Χ	X			
190	Sieb	73018628	Х	X			
191	Sicherungsring für Sieb	03024144	X	X			
	Ausgleichstück	73009192	Χ	X			

10.3 Baureihe HR



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Sicherheitsmembrane, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung, HR 40/50: manipulationshemmend verschraubt, Prüfanschluss, Sieb im Eingang.

Optionen: Gasmangelsicherung, Hochwasserausführung

Einsatzbereich:

Zentrales Gas-Druckregelgerät zur Versorgung kleiner, mittlerer und großer Einheiten im Haus sowie in Gewerbe und Industrie. Ausgangseitiger Prüfanschluss mit Verschlussschraube.

Technische Daten:

Eingangsdruckbereich: 22 bis 100 mbar Ausgangsdruckbereich: 18 bis 50 mbar

Regelgruppe: AC 10 Schließdruckgruppe: SG 30

Einbau: horizontal + vertikal DIN / DVGW-Zulassung nach DIN 33 8 22

⇒ HR 25S/HR 32S mit Gasmangel:18 bis 30 mbar

⇒ Bedienungsanleitung beachten Bei HR 65/80/100VS unbedingt angeben, wenn Einbaulage vertikal gewünscht wird, da sich der Einstellbereich der Feder ändert.

- 4											
		Durchflus	s Erdgas		Anschlus	S	Α	bmes	sunge	n	
	Тур	Q _{max, pu min}	Q _{max, pu max}	Leitung	Gewinde	Flansch	LG	LF	H ₁	D	Gewicht
		in m³/h	in m³/h					in r	nm		in kg
	HR 25	15	62	DN 25	G 1½	_	140	_	110	111	ca. 1,7
	HR 32	15	62	DN 32	G 2	_	140	_	110	111	ca. 1,9
	HR 40	40	130	DN 40	G 21/4		210	_	158	191	ca. 4,0
	HR 50	45	150	DN 50	G 2¾		210		158	191	ca. 4,2
	HR 65 V	120	640	DN 65	_	PN 16		310	259	262	ca. 22,2
	HR 80 V	150	700	DN 80	_	PN 16	_	310	259	262	ca. 23,2
	HR 100 V	205	750	DN 100	_	PN 16	_	350	259	262	ca. 28,0

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

Ausführung:

Bestellbeispiel:

HR ... Normalausführung
HR ...S Ausführung mit Gas-

mangelsicherung (GMS)

HR 50S

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar Einbaulage horizontal

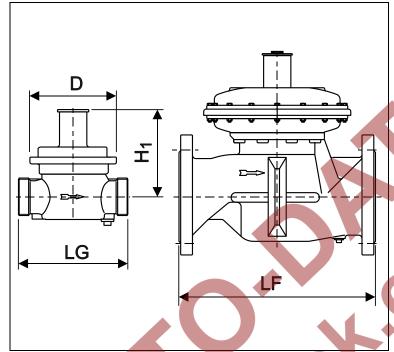


Bild 10-7, Abmessungen Regelgerät HR

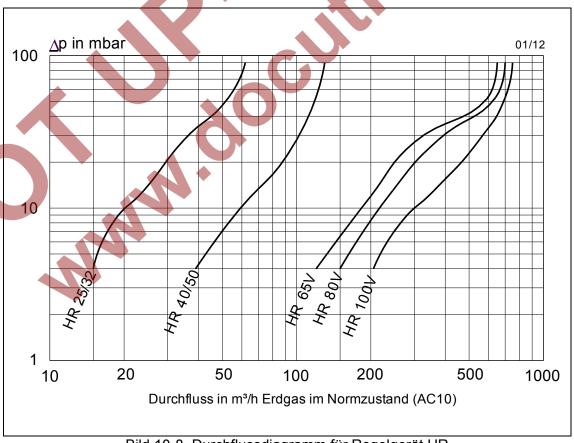
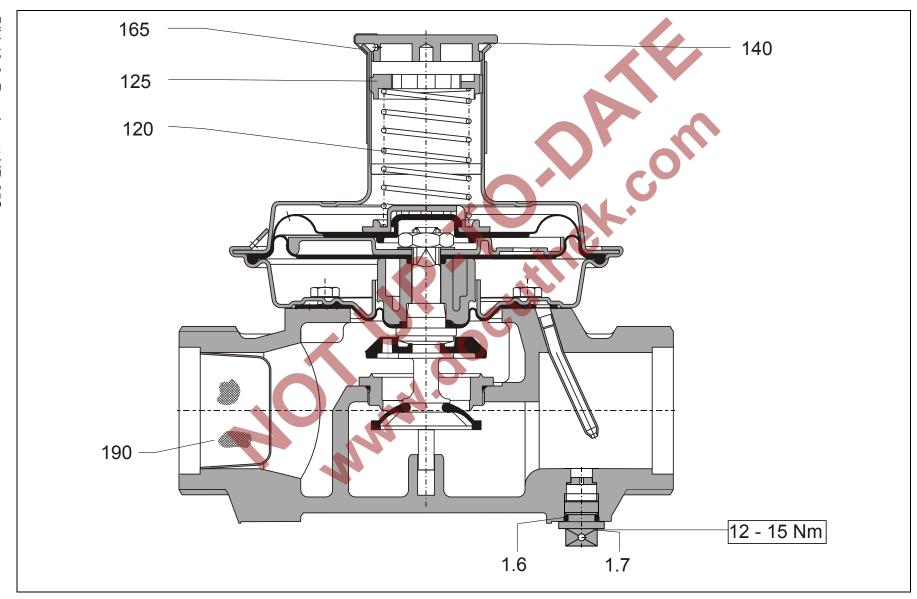
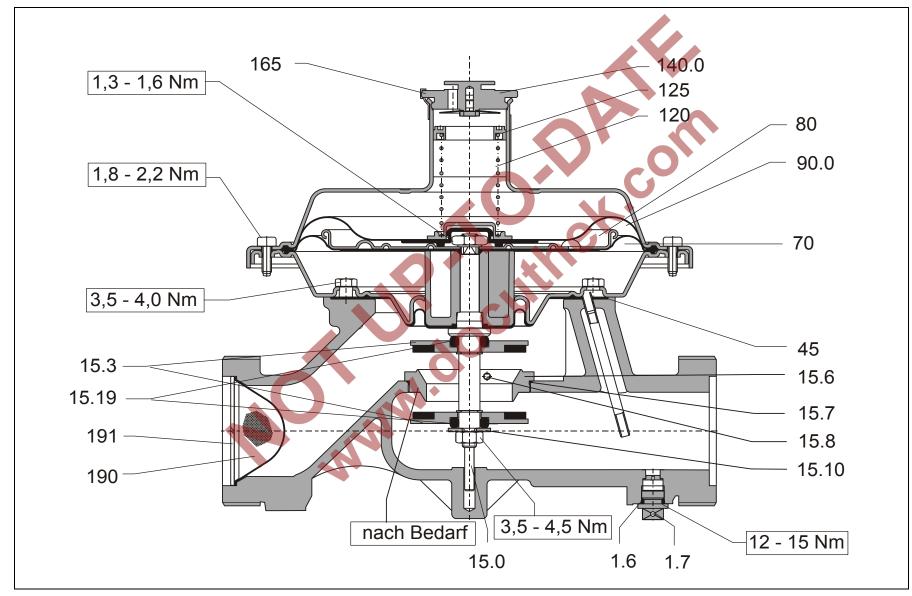


Bild 10-8, Durchflussdiagramm für Regelgerät HR

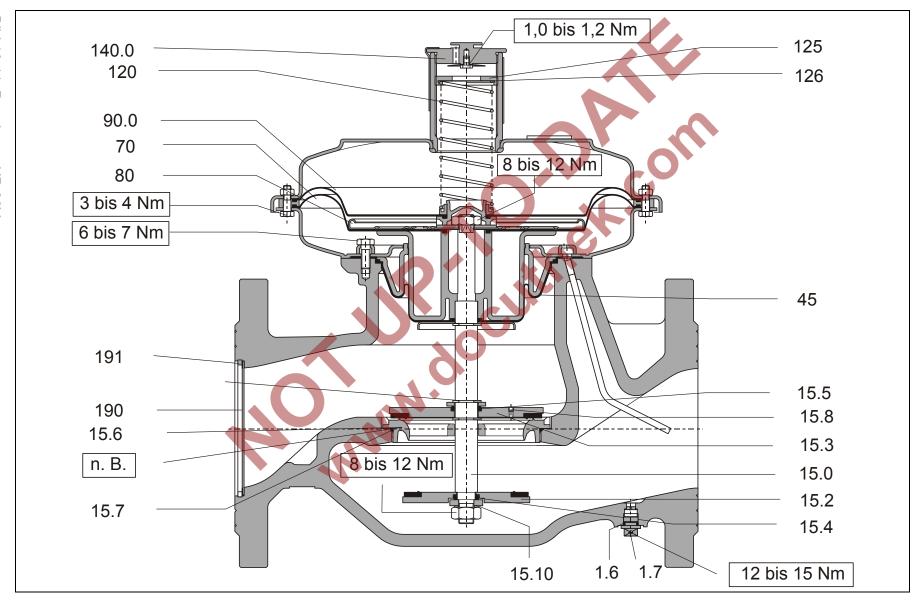


Ersa	tzteilliste für Regl	lertyp: H	R 25 - H	IR 32S	ab 1987		Blatt 1/1
					Gerä	tetyp	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	HR 25	HR 25S	HR 32	HR 32S	
1.6	Dichtung (bis 5/97)	03112644	Х	X	X	X	
1.6	O-Ring 8 x 1,5 (ab 5/97)	03109096	X	X	Х	X	
1.7	Verschlussschraube G1/8" für Flachdichtung (bis 5/97)	73005442	Х	Х	Х	Х	
1.7	Verschlussschraube G1/8" für O-Ring Abdichtung (ab 5/97)	73015300	Х	X	Х	Х	
120	Einstellfedern	nach Tabelle					
125	Justierring	33470005	X	X	X	Х	
140	Abschlusskappe	73011697	X	X	Х	Х	
140.0	Abschlusskappe	73015339	wahlweise (SG20)	wahlweise (SG20)	wahlweise (SG20)	wahlweise (SG20)	
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	X	X	X	
190	Sieb		73018626	73018626	73018627	73018627	
191	Sicherungsring für Sieb	\rightarrow	03710010	03710010	03710001	03710001	
-	Anschlussdichtung AFM 30	\Rightarrow	73014419	73014419	73014420	73014420	
			W.				



	tzteilliste für Regl feste Ausführung DIN-DVGW 93				ab 1994 W NG-4330AO	0722 DG-433	0AS337	Blatt 1/1
						tetyp		
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	HR 40	HR 40S	HR 50	HR 50S		
1.6	Dichtung (bis 5/97)	03112644	Х	Х	Х	X		
1.6	O-Ring 8 x 1,5 (ab 5/97)	03109096	Χ	X	Х	X		
1.7	Verschlussschraube G1/8" für Flachdichtung (bis 5/97)	73005442	Х	Х	Х	Х		
1.7	Verschlussschraube G1/8" für O-Ring Abdichtung (ab 5/97)	73015300	X	X	X	Х		
15.0	Ventilspindel-kpl.	\Rightarrow	73013699	73013692	73013699	73013692		
15.3	Ventilteller/GMS-Teller	73013695	Х	je 2	X	je 2		
15.6	Ventilsitz Ø 37mm	73018323	X	X	Х	X		
15.7	O-Ring 47,35 x 1,78	03109203	X	X	X	Х		
15.8	GMS-Düseneinsatz	73010713		X		Х		
15.10	Sicherungsscheibe S6	03029105	X	X	Х	Х		
15.19	O-Ring 9 x 4	03109083	X	je 2	Х	je 2		
45	Ausgleichsmembrane	73013697	X	X	X	X		
70	Arbeitsmembrane	73012541	X	X	X	X		
80	Membranplatte	73002102	X	X	Х	X		
90.0	Sicherheitsmembrane-kpl.	73012597	X	X	Х	X		
90.0	Sicherheitsmembk. ab 02/03	73017740	X	X	X	X		
120	Einstellfedern	nach Tabelle						
125	Justierring	33470005	Χ	X	X	X		
140.0	Abschlusskappe	73011155	Χ	X	X	X		
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	X	Х	Х		
190	Sieb	73018628	Х	X	X	X		
191	Sicherungsring für Sieb	03024144	X	X	X	X		
-	Anschlussdichtung AFM 30	\Rightarrow	03112646	03112646	03112647	03112647		

Achtung: Der Umbau älterer Geräte (vor 1994) auf die vordruckfeste Ausführung darf nur vom Hersteller durchgeführt werden.



Blatt 1/1

Ersatzteilliste für Reglertyp: HR 65V - HR 100VS Vordruckfeste Ausführung DIN-DVGW 93.01e057; DIN-DVGW 93.02e057; DIN-DVGW NG-4330A00723, DG-4330AS337

					Gerä	tetyp	<u>.</u>	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	HR 65V	HR 65VS	HR 80V	HR 80VS	HR 100V	HR 100VS
1.6	Dichtring 16x10x1	03112644	Х	X	X	X	X	Х
1.7	Verschlussschraube	73005442	Х	X	Х	Х	Х	Х
15.0	Ventilspindel kpl. für VS	73013147		Х		X		Х
15.0	Ventilspindel kpl. für V	73013156	Χ		X		Χ	
15.1	Ventilspindel	73019648	X	X	X	X	X	Х
15.2	Ventilteller	73013150	X	X	X	Х	X	X
15.3	Gasmangel-Ventilteller	73013152		X		Х		X
15.4	O-Ring 12x3 für Ventilteller	03110110	Х	X	X	X	X	Х
15.5	O-Ring 15x3 für Gasmangel- Ventilteller	03110039		X		Х		Х
15.6	Ventilsitz Ø 77,5mm	73019938	X	X	Х	Х	Х	X
15.7	O-Ring 96x2 DIN für Ventilsitz	03109314	X	X	Х	Х	X	X
15.8	Düseneinsatz GMS-Teller	73010713		Х		Х		X
15.10	Sicherungsscheibe	03627124	X	Х	Х	Х	Х	Х
45	Ausgleichsmembrane	73013159	Х	Х	Х	Х	Х	Х
70	Arbeitsmembrane	73013165	X	Х	Х	Х	X	Х
80	Membranplatte	73013181	X	Х	X	Х	Х	X
90	Sicherheitsmembrane kpl.	73013170	X	Х	X	Х	Х	X
120	Einstellfedern	nach Tabelle						
125	Justierring	73002189	Χ	Х	X	Х	Χ	X
126	Gleitring	33470067	Χ	X	Χ	Χ	X	X
140.0	Abschlusskappe kpl.	73011158	Χ	Х	Х	X	Χ	X
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	Х	X	Х	X	X
190	Sieb	\Rightarrow	73021638	73021638	73010653	73010653	73010654	73010654
191	Sicherungsring für Sieb	\Rightarrow	03024138	03024138	03024163	03024163	03024164	03024164

10.4 Baureihe NDAF...E



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Sicherheitsmembrane, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung, NDAF 40/50: manipulationshemmend verschraubt, Sieb im Eingang.

Optionen: Gasmangelsicherung,

Prüfanschluss,

Hochwasserausführung.

Einsatzbereich:

Gasdruckregelung für mehrere kleinere Einheiten an zentraler Stelle. Die Installation erfolgt mit einem speziellen Einrohr-Anschlussstück, siehe Kapitel 12.1

Technische Daten:

Eingangsdruckbereich: 22 bis 100 mbar

Ausgangsdruckbereich: 18 bis 50 mbar ⇒ NDAF 25ES mit Gasmangel:

18 bis 30 mbar

Regelgruppe: AC 10
Schließdruckgruppe: SG 30

Einbau: horizontal + vertikal

DIN / DVGW-Zulassung nach DIN 33 8 22 ⇒ Bedienungsanleitung beachten

	Durchflus	Durchfluss Erdgas		nschluss	Abmessungen		
Тур	Q _{max, pu min}	Q _{max, pu max}	Leitung	Gewinde	D	Н	Gewicht
	in m³/h	in m³/h			in mm	in mm	in kg
NDAF 25E	10	19	DN 25	G 2	111	209	ca. 1,5
NDAF 40E	40	135	DN 40	G 2¾	191	266	ca. 4,4
NDAF 50E	50	150	DN 50	G 3½	191	286	ca. 4,5

Ausführung:

NDAF ...E Normalausführung
NDAF ...ES Ausführung mit Gas-

mangelsicherung (GMS)

Bestellbeispiel:

NDAF 40ES

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar Einbaulage horizontal

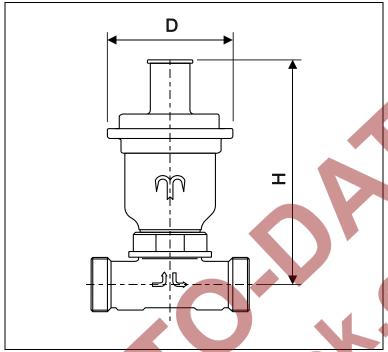


Bild 10-12, Abmessungen Regelgerät NDAF

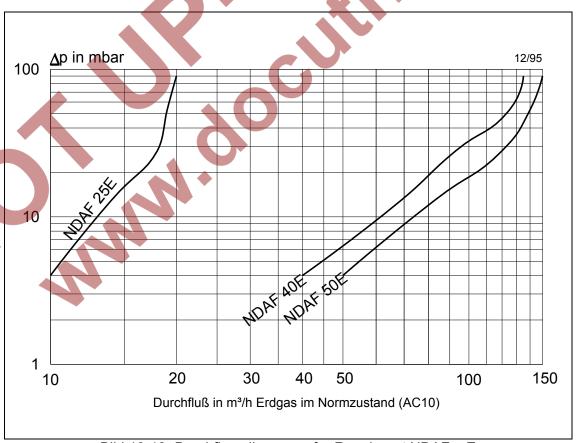
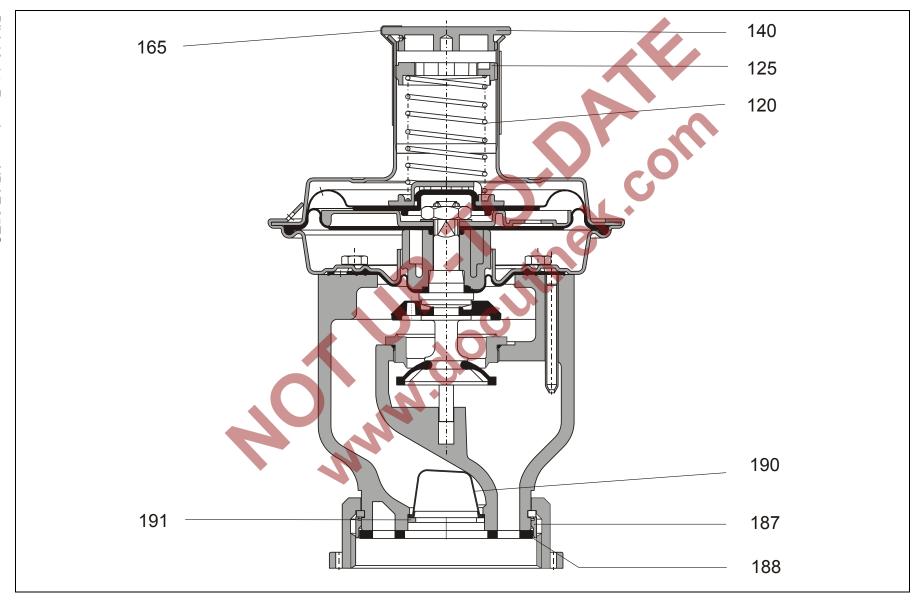
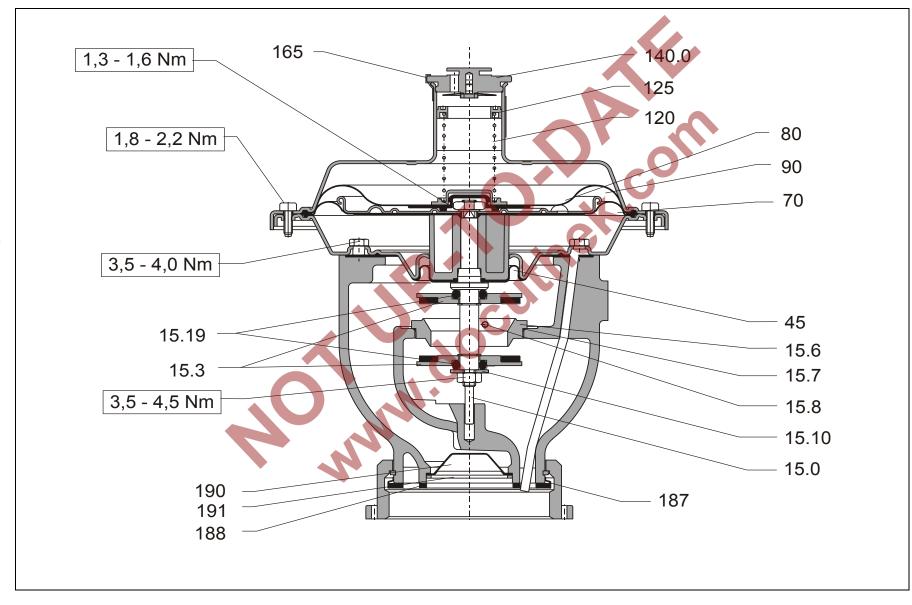


Bild 10-13, Durchflussdiagramm für Regelgerät NDAF ...E



Ersa	tzteilliste für Reg	lertyp: N	DAF 25	E/ES ab 1987
				Gerätetyp
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	NDAF 25E	NDAF 25ES
1.6	O-Ring 8 x 1,5 (ab 5/97)	03109096	wahlweise	wahlweise
120	Einstellfedern	nach Tabelle		
125	Justierring	33470005	Х	X
140	Abschlusskappe	73011697	Х	X
140.0	Abschlusskappe	73015339	wahlweise (SG20)	wahlweise (SG20)
165	Plombenetikett weiß	73012038	Х	X
187	Führungsring für Einrohrdichtung DN 25	73009761	X	X
187	Führungsring Messing für Elastomerdichtung DN 25	73011730	bei Verw. v. Elastomerd.	bei Verw. v. Elastomerd.
188	Einrohrdichtung AFM 30 für Regelgeräte	73017914	Х	C X
188	Einrohrdichtung Elastomer für Regelgeräte	73011728	wahlweise	wahlweise
190	Sieb	73018382	X	X

Achtung: Bei Verwendung einer Anschlussdichtung aus Elastomerwerkstoff muss ein Führungsring (Pos. 187) aus Messing eingebaut sein!



Blatt 1/1 Ersatzteilliste für Reglertyp: NDAF 40E - NDAF 50ES Vordruckfeste Ausführung DIN-DVGW 87.14e057, DIN-DVGW 87.15e057, DIN-DVGW NG-4301AS0335, DG-4330AS335 Gerätetyp NDAF 40E NDAF 40ES NDAF 50E NDAF 50ES Benennung Pos. Bestell-Nr. wahlweise 1.6 O-Ring 8 x 1,5 03109096 wahlweise wahlweise wahlweise 15.0 Ventilspindel-kpl. 73013699 73013692 73013699 73013692 15.3 Ventilteller/GMS-Teller 73013695 Χ je 2 je 2 Χ 15.6 Ventilsitz Ø 37mm 73018323 Χ X X Χ Χ Χ 15.7 O-Ring 47,35 x 1,78 X X 03109203 15.8 GMS-Düseneinsatz 73010713 Χ X X 15.10 Sicherungsscheibe S6 03029105 X Χ X ie 2 15.19 O-Ring 9 x 4 03109083 ie 2 45 Ausgleichsmembrane 73013697 X Χ Χ X X 67 Pappscheibe 33470038 Χ Χ 70 X X Χ X Arbeitsmembrane 73012541 Χ Χ Χ 80 Membranplatte 73002102 X 90.0 Sicherheitsmembrane-kpl. 73012597 X Χ Χ Χ 73017740 X X X 90.0 Sicherheitsmemb.-k. ab 02/03 nach Tabelle 120 Einstellfedern 125 Justierring 33470005 X Χ Χ Χ X 73011155 Χ Χ Χ 140.0 Abschlusskappe kpl. Χ Χ Χ 165 Plombenetikett weiß 73012038 187 Führungsring Messing 73007136 73007136 73007137 73007137 188 Einrohrdichtung AFM 30 73013238 73013238 73013239 73013239 188 73015251 Einrohrdichtung Elastomer Wahlweise 73014522 73014522 73015251 190 Sieb 73018627 73018627 73018628 73018628 191 Sicherungsring für Sieb 03024167 03024144 03024157 03024144

Achtung: Der Umbau älterer Geräte (vor 1994) auf die vordruckfeste Ausführung darf nur vom Hersteller durchgeführt werden.

 \Rightarrow

10.5 Federtabelle, Niederdruckregelgeräte

Bestell-Nr.	73013189	73017542	73006555	73006554	73016639	73013911	73017743	33470040	73008331	
Regelgerät		Eins	telldrücke in m	nbar* (Einstelld	drücke für waa	grechten Einb	au, ausgenom	men ZRH 20/4	40S)	
ZR 3 (S) ZR 3/6 (S) ZR 6/10 (S) ZR 10 (S) ZRE 3/6 (S)	12 - 18,5	19 - 26	21,5 - 29	26 - 36	35 - 42	40,5 - 50				ab 04/2002
HR 25 (S) HR 32 (S) HR 40K (S)	12,5 – 19	20 – 27	22 – 30	27 – 36,5	35-42	41,5 - 50	٥.			ab 0
NDAF 25E (S)	11 – 17,5	18 – 25,5	20,5 – 28,5	25 – 35	35-42	40 – 50				
HR 40 (S) HR 50 (S)						16 - 27		30 - 40	38 - 50	bis 01/2003
ZRH 20/40(S)						15 - 25		29 - 38	36 - 50	01/2
NDAF 40E (S) NDAF 50E (S)				V'	0,	14 - 25		27 - 40	32 - 50	bis (
HR 40 (S) HR 50 (S)					3	13,5 - 21	20 - 28	26,5 - 40,5	33,5 - 50	ab 02/2003
ZRH 20/40(S)				• 64		12 - 19,5	18 - 25	24,5 - 38,5	31,5 - 50	2/2
NDAF 40E (S) NDAF 50E (S)				N		12,5 - 21	19 - 27	24 - 37	29 - 50	ab 0
ungesp. L.	73	83	90	90	54	73	83,5	84	70	
fed. Wind.	7,5	8,4	7,5	8,5	4	8,0	7,5	8,5	8,5	
Draht ∅	1,2	1,25	1,3	1,4	1,4	1,6	1,6	1,8	2,1	
Farbkennz.	lichtblau	blutorange	grün	ohne Farbkennz.	reinweiß	ohne Farbkennz.	gelb chromatiert	blau	grau	

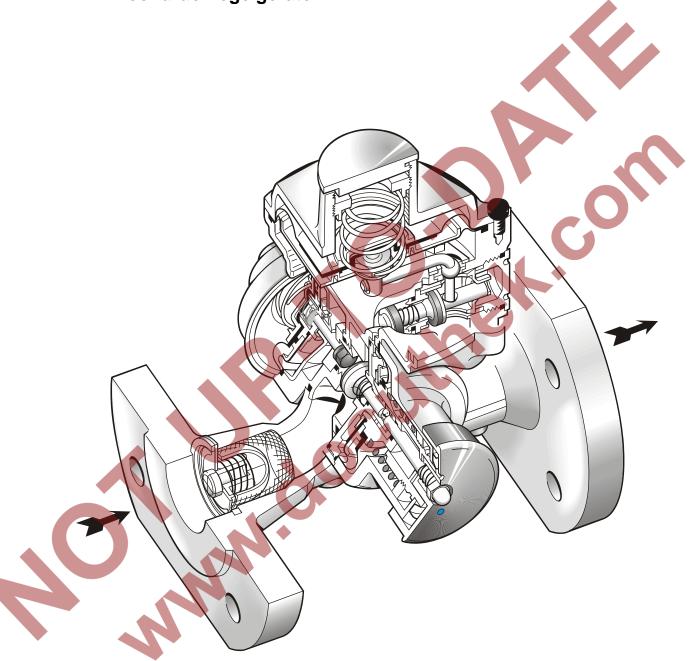
^{*}Einstellwerte ändern sich bei Lageänderung - siehe Kapitel 8.2.1

Bestell-Nr.	73013173	73013174	73013176	73013175	73013177	73013178	73013179	73013180		
Regelgerät			Einstelldrü	cke in mbar (E	instelldrücke f	ür horizontale	n und vertikale	n Einbau)*	•	•
HR65V (S) HR 80V (S) HR 100V (S) horizontal	9,5 – 12	11 - 15	14 - 20	18 - 25	22 - 29	27,5 - 36	35,5 – 43	41,5 – 50		
HR65V (S) HR 80V (S) HR 100V (S) vertikal	7 – 9,5	8,5 – 12,5	11 – 17,5	15 – 22,5	19 – 26,5	24 – 33,5	31 – 40	37,5 - 50		
ungesp. L.	116	115	116	121	135	134	137	135		
fed. Wind.	7	9	6,5	7	7,5	7	7,5	7,5		
Draht ∅	1,5	1,75	1,75	1,9	2,0	2,1	2,25	2,4		
Farbkennz.	silbergrau	lichtgrau	gelbgrün	ultramarin- blau	verkehrs- purpur	feuerrot	pastell- orange	kadmium- gelb		
Einstellwerte är	ndern sich bei	Lageänderung	g - siehe Kapiti	el 8.2.1	3.0C					

Register 11, Technische Daten der Elster-Mittel- und Hochdruckregelgeräte

11	Technische Daten der Elster-Mittel- und Hochdruckrege geräte	11-1
11.1	Baureihe M2R 25 PN 1/5	
11.2	Baureihe MR 25 PN 1	11-8
11.3	Baureihe MAF	11-14
11.4	Baureihe MR 25 PN 5/6	11-20
11.5	Baureihe MR 50 PN 1	11-26
11.6	Baureihe MR 50 PN 5/6	11-34
11.7	Baureihe MR 25/MR 50 PN 10	11-44
11.8	Baureihe MR HP20	11-54
11.9	Federtabellen, Mittel- und Hochdruckregelgeräte	
	MR HP20	11-59
	MR 50 PN 10	11-59
	MR 25; MAFE	11-60
	MR 50	11-61
	MR 50 PN 1 ab 11/98	11-62
	Elster-SAV	11-63
	Universal-SAV	11-63
	Kompakt-SAV	11-63
	MR HP20 - SAV	11-64
11.10	MR HP20-SAV	11-65
11.11	Elster-SAV	11-67
11.12	Universal-SAV	11-73
11.13	Kompakt-SAV	11-77
11.14	SAV-Zuordnung	11-78

11 Technische Daten der Elster-Mittel- und Hochdruckregelgeräte



11.1 Baureihe M2R 25 PN 1/5



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, zweistufige Regelung, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Sicherheitsmembranen, HTB-Ausführung, manipulationshemmend verschraubt, Sieb im Eingang.

Optionen: Sicherheitsabblaseventil für Leckgas, integrierter Gasströmungswächter (GS), Leistungsgesteigerte Version PN 1.

Einsatzbereich:

Gasdruckregelung für Hausversorgung.

Technische Daten:

DIN/DVGW-Zulassung nach DIN 33822

⇒ Bedienungsanleitung beachten Einbau: horizontal + vertikal

 \Rightarrow M2R1: 26 mbar bis 1 bar Eingangsdruckbereich: 200 mbar bis 5 bar

> 50 mbar bis 5 bar Version GS: ⇒ stabiles Regelverhalten

Ausgangsdruckbereich: 20 bis 50 mbar ab ∆p 4 mbar

Gasströmungswächter (GS) PN5 V_N 2,5; 4; 6; 10 m³/h – s. Kapitel 3.5

Regelgruppe: AC 10

Schließdruckgruppe: SG 20

SAV-Führungsbereich:

oberer Schaltpunkt: 60 bis 110 mbar Ansprechgruppe AGo ± 10%

SBV-Einstellung: 40 - 70 mbar Ansprechgruppe AG ± 10%

> fest eingestellt, entsprechend Einstellempfehlung Kapitel 12.4

GMS-Auslösepunkt entsprechend DIN 33822

	Durchfluss Erdgas Anschluss Abmessungen)						
Тур	p _{umax}	Q _{max, pu min}	$Q_{\text{max, pu max}}$	Leitung	Flansch	Gewinde	D	В1	B2	Н	L	Gewicht
		in m ³ /h	in m ³ /h					İI	n mr	n	-	in kg
M2R5 25MG				DN 25	-	G 1½					140	1,9
M2R5 25MF	PN5	8	25	DN 25	PN 16	-	120	78	62	145	160	3,7
M2R5 25MF-G		(pu 200)		DN 25	PN 16	G 1½					140	2,5
M2R1 25MG				DN 25	-	G 1½					140	1,9
M2R1 25MF	PN1	2	25	DN 25	PN 16	-	120	78	62	145	160	3,7
M2R1 25MF-G		(pu 26)		DN 25	PN 16	G 1½					140	2,5
M2R1 25ME				DN 25	Einro	hr G 2	120	78	62	184	-	1,8

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

Ausführung:

M2R5 25 MF/MG/MF-G PN5 Ausführung mit

Gasmangelsicherung (GMS) und SAV O (oberer Schaltpunkt)

M2R5 25 M...-SBV PN5 Ausführung mit

Sicherheitsabblaseventil, ansonsten wie

oben (Option)

M2R1 25 MF/MG/ Ausführung PN1,

MF-G/ME ansonsten wie oben

M2R1 25 ME Ausf. Einrohr, PN1,

ansonsten wie oben

M2R ...GS Ausführung mit int.

Gasströmungswächter

Bestellbeispiel:

M2R5 25 MF-G

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar

SAV O mit Schaltpunkt mbar

Einbaulage horizontal

M2R 25 F-G GS...

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar

SAV O mit Schaltpunkt mbar

Nennleistung m³/h Einbaulage horizontal

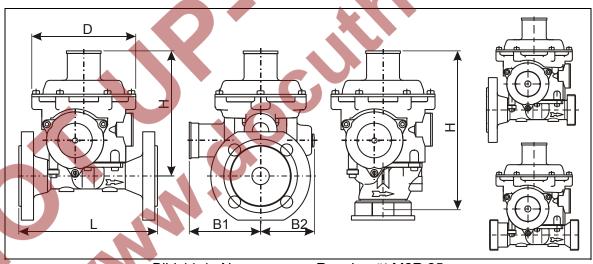


Bild 11-1, Abmessungen Regelgerät M2R 25

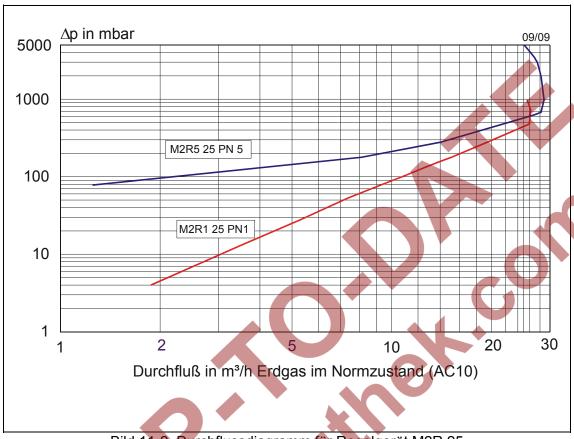
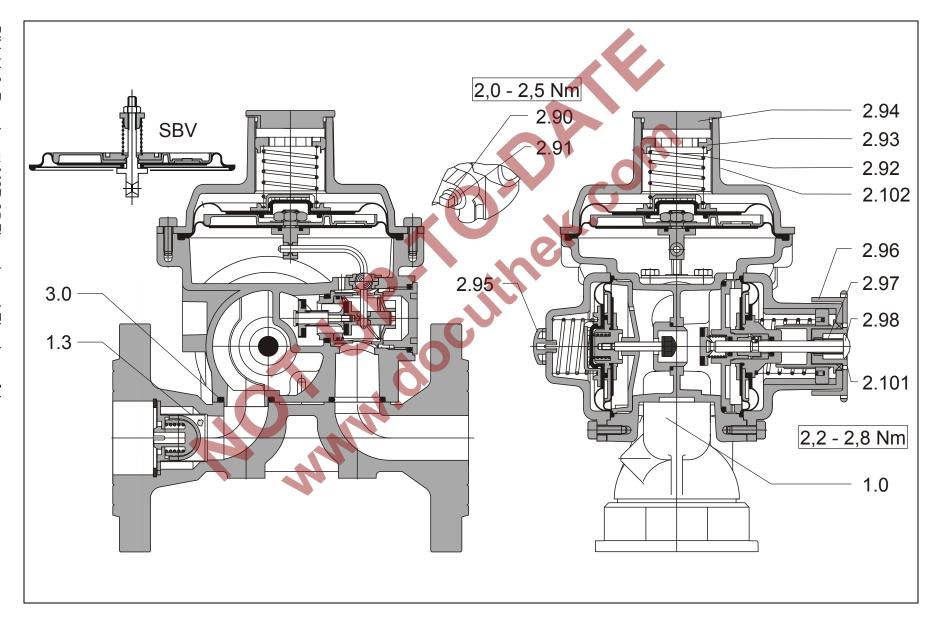


Bild 11-2, Durchflussdiagramm für Regelgerät M2R 25



Anschlussvarianten M2R



Ersa	tzteilliste für Regl	ertyp: M	12R 25		ab 1997			Blatt 1/1
					Gerä	tetyp		
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	M2R 25MG	M2R 25MF	M2R25MF-G	MR1 25ME	mit SBV	
1.0	Anschlussstück G	73016099	Х					
1.0	Anschlussstück F	73016098		X		2		
1.0	Anschlussstück F-G	73016100			X			
1.0	Anschlussstück E	73016101				Х		
1.3	Sieb	73015917	Х	X	X	X	X	
2.90	Prüfstopfen 1/8" SW 9	73015300	Х	X	X	X	X	
2.91	O-Ring 8 x 1,5, Prüfstopfen	03109096	X	X	X	X	X	
2.92	Einstellfeder 20 – 30 mbar	73016387	X	X	X	Х	X	
2.92	Einstellfeder 25 – 44 mbar	73016004	alternativ	alternativ	alternativ	alternativ	alternativ	
2.92	Einstellfeder 47 – 50 mbar	73016639	alternativ	alternativ	alternativ	alternativ	alternativ	
2.93	Justierring	33470005	X	X	Х	Х	X	
2.94	Abschlusskappe	73016876	X	X	Х	Х		
2.94	Abschlusskappe-kpl.	73016784					Х	
2.94.3	O-Ring für Abschlusskappe	03110001					Х	
2.95	Verschlusskappe 1. Stufe	73016030	X	X	X	X	X	
2.96	Entriegelungskappe SAV	73016082	X	Х	X	Х	X	
2.97	Rückstellfeder	73015946	X	X	X	Х	X	
2.98	Starlockbefestiger	03006224	X	X	Х	Х	Х	
2.101	Plombenetikett SAV	73016152	X	Х	Х	Х	Х	
2.102	Plombenetikett weiß	73012038	X	X	Х	X	Х	
3.0	O-Ring 20,5 x 2,2, Gehäuse-AS	03109452	2X	2X	2X	2X	2X	
-	Dämpfungsventil	73017358					X	

11.2 Baureihe MR 25 PN 1



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung, Sicherheitsmembrane, Prüfanschluss am SAV, manipulationshemmend verschraubt, Sieb im Eingang.

Optionen: Gasmangelsicherung, Hochwasserausführung.

Einsatzbereich:

Gasdruckregelung für Haus-, Gewerbe- und Industrie-Versorgung.

Technische Daten:

DIN/DVGW-Zulassung nach DIN 33822

Einbau: horizontal + vertikal ⇒ Bedienungsanleitung beachten

Eingangsdruckbereich: 24 mbar bis 1 bar ⇒ MG/MF/MF-G: 26 mbar bis 1 bar

Ausgangsdruckbereich: 20 bis 300 mbar ⇒ MG/MF/MF-G: 22 bis 30 mbar

Ausgangsdruckbereich: 20 – 30 mbar 30 – 100 mbar 100 – 300 mbar

Regelgruppe: AC 10 AC 5

Schließdruckgruppe: SG 30 SG 20 SG 10

SAV-Führungsbereiche:

Oberer Schaltpunkt: 45 bis 470 mbar 45 – 150 mbar 150 – 470 mbar

Ansprechgruppe AG_o: \pm 10% \pm 5%

Unterer Schaltpunkt: 6 bis 150 mbar 6 – 13 mbar 13 – 150 mbar

Ansprechgruppe AG_u : $\pm 30\%$ $\pm 10\%$

GMS-Auslösepunkt entsprechend DIN 33822

	Durc	hfluss E	rdgas		Anschlus	3		Abn	nessi	ungen		
Тур	bei ∆p	Q _{max, pu min}	Q _{max, pu max}	Leitung	Flansch	Gewinde	LG	LF	Н	H₁	D	Gewicht
	4 mbar	in m ³ /h	in m ³ /h					•	in m	m	•	in kg
MR 25G	10	10	80	DN 25	-	G 1½	140	-	284	134	185	ca. 3,4
MR 25F	10	10	80	DN 25	PN 16	-	-	160	284	134	185	ca. 5,1
MR 25F-G	10	10	80	DN 25	PN 16	G 1½	14	40	284	134	185	ca. 3,8

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

Ausführung:

MR ...F/G/F-G Normalausführung mit

SAV O (oberer

Schaltpunkt)

MR ...SF/SG/SF-G Ausführung mit SAV

O/U (oberer und unterer

Schaltpunkt)

MR ...MF/MG/MF-G Ausführung mit Gas-

mangelsicherung (GMS) und SAV O (oberer

Schaltpunkt)

Bestellbeispiel:

MR 25 MF-G

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar SAV O mit Schaltpunkt mbar

Einbaulage horizontal

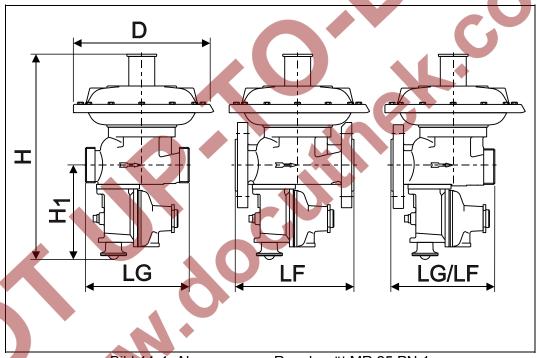


Bild 11-4, Abmessungen Regelgerät MR 25 PN 1

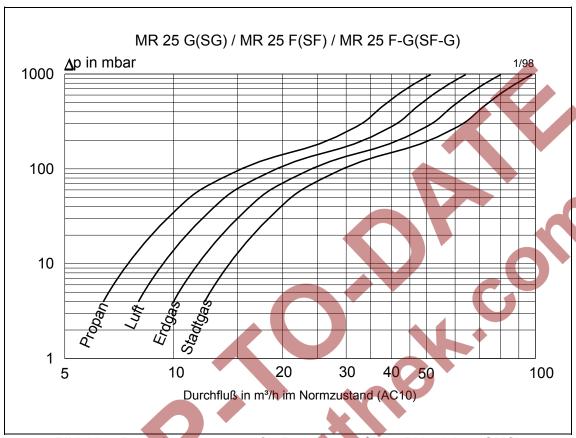


Bild 11-5, Durchflussdiagramm für Regelgerät MR 25 PN 1 (ohne GMS)

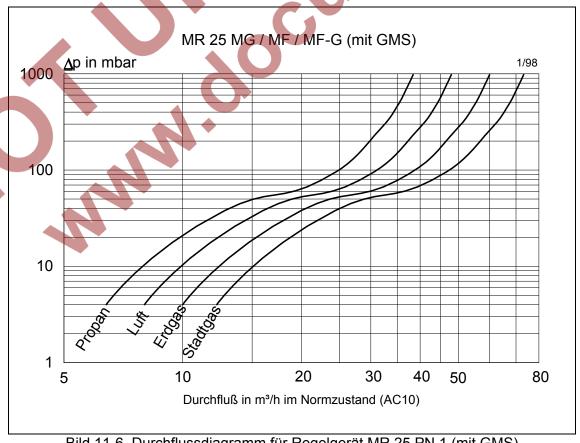
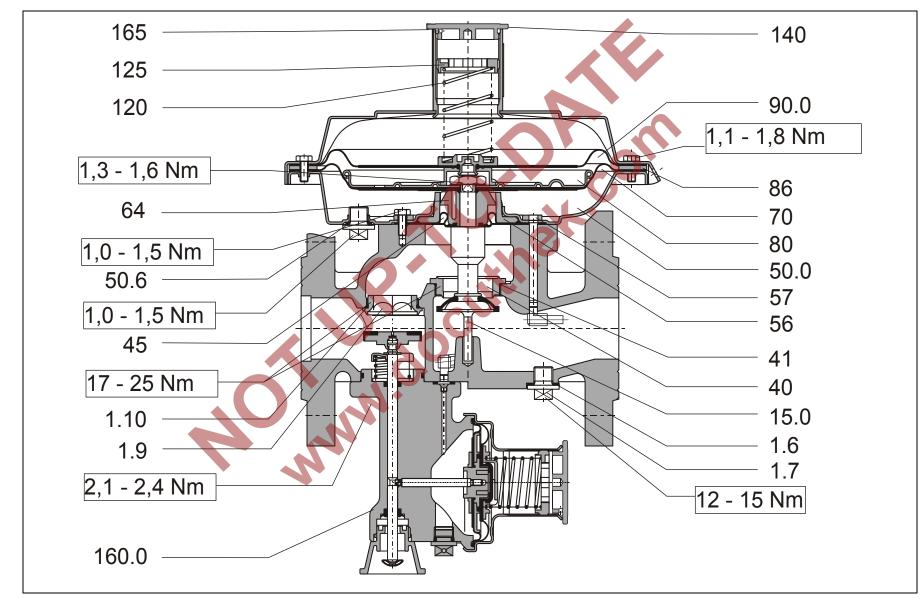


Bild 11-6, Durchflussdiagramm für Regelgerät MR 25 PN 1 (mit GMS)

Ersatzteilliste für Reglertyp: MR 25 PN 1										
					Gerä	tetyp				
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 25G MR 25F MR 25F-G	MR 25SG MR 25SF MR 25SF-G	MR 25MG MR 25MF MR 25MF-G					
1.6	Dichtung an Prüfanschluss	03112644	S	onderausführu	ng					
1.7	Stopfen 1/8" SW 9 an Prüfanschluss	73011068	S	onderausführu	ng)				
1.9	SAV-Ventilsitz	73014149	X	X	X					
1.10*	O-Ring 22x1,5 SAV-Ventilsitz	03109178	X	X	X					
15.0	Ventilspindel kpl. ab 1990	73014502	Х	Х						
15.0	Ventilspindel mit GMS	73014112		10	V X					
	Ventilteller für Ventilspindel ab 1995	73013468	X	X	Х					
40	Regler-Ventilsitz Ø 24,5mm	73017455	X	X	X					
41*	O-Ring 30x1,5 Reglerventilsitz	03109177	X	X	X					
45*	Ausgleichsmembrane ab 1990	73012300	X	Х	X			•		
50	Messwerkunterteil ab 1990	73016655	X	X	X			•		
50.6	Dichtung 13x9,2x2 bis 1990 Verschlussschraube/Fremd- impulsanschluss	34462820	N	X	Х					
56	Führungshülse ab 1990	73012303	Х	Х	X					
57	Pressring	73009276	Х	Х	Х					
64	Membranhülse ab 1990 (weiß)	73012301	Х	Х						
64	Membranhülse für GMS (rot)	73014120			X			<u> </u>		



Ersa	tzteilliste für Reg	lertyp: M	IR 25 PI	N 1	ab 1990 (1987	5	Blatt 2/2
					Gerä	itetyp	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 25G MR 25F MR 25F-G	MR 25SG MR 25SF MR 25SF-G	MR 25MG MR 25MF MR 25MF-G		
70*	Arbeitsmembrane	33370000	Х	X	Х		
80	Membranplatte	73002102	Х	X	X		
86	Zwischenring	73013372	Х	X	X		
90.0*	Sicherheitsmembrane kpl.	73002104	X	X	X		
120	Einstellfeder	nach Tabelle			V .		
120.2	Gleitring 27-100 mbar	73010014	X	X			
120.2	Gleitring über 100 mbar	73009515	X	X			
125	Justierring Universal	33470005	X	X	X		
125	Justierring 50 bis 100 mbar	73002114	X	X			
125	Justierring für p _{as} >100 mbar	73009514	Х	X			
140	Abschlusskappe	73016876	X	X	X		
160.0	Universal-SAV bis 1999 auch für SAV-O	73019610 konfigurierbar	USSA25-O PN1	USSA25-O/U PN1	USSA25-O PN1		
160.0	Sicherheitsabsperrventil SAV/O ab 1999	73016473	X		X		
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	Х	Х		
-	Sieb	73018626	Х	Х	Х		
-	Sieb	73018627					
191	Sicherungsring für Sieb MR 25	03710010	Х	X	Х		
191	Sicherungsring für Sieb MR 40	03024167					

^{*)} gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten

11.3 Baureihe MAF



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung, Sicherheitsmembrane, Prüfanschluss am SAV, manipulationshemmend verschraubt, Sieb im Eingang.

Optionen: Gasmangelsicherung, Hochwasserausführung.

Einsatzbereich:

Universell einsetzbares Gas-Druckregelgerät für Haus-, Gewerbe- und Industrie-Versorgung mit Schwerpunkt in der Versorgung mittlerer und großer Wohneinheiten. Die Installation erfolgt mit einem speziellen Einrohr-Anschlussstück, siehe Kapitel 12.1.

Technische Daten:

DIN/DVGW-Zulassung nach DIN 33822

Einbau: horizontal + vertikal

⇒ Bedienungsanleitung beachten

Eingangsdruckbereich: 24 mbar bis 1 bar — MAF ...ME: 26 mbar bis 1 bar

Ausgangsdruckbereich: 20 bis 300 mbar ⇒ MAF ...ME: 22 bis 30 mbar

Ausgangsdruckbereich: 20 – 30 mbar 30 – 100 mbar 100 – 300 mbar Regelgruppe: AC 10 AC 10 AC 5 Schließdruckgruppe: SG 30 SG 20 SG 10

SAV-Führungsbereiche:

Oberer Schaltpunkt: 45 bis 470 mbar 45 – 150 mbar 150 – 470 mbar

Ansprechgruppe AG_0 : $\pm 10\%$ $\pm 5\%$

Unterer Schaltpunkt: 6 bis 150 mbar 6 – 13 mbar 13 – 150 mbar

Ansprechgruppe AG_u: \pm 30% \pm 10%

GMS-Auslösepunkt entsprechend DIN 33822

	Durchfluss Erdgas			Einrohra	nschluss	Abr	nessun	gen	
Тур	bei ∆p	Q _{max, pu min}	Q _{max, pu max}	Leitung	Gewinde	D	Н	L	Gewicht
	4 mbar	in m ³ /h	in m³/h				in mm	•	in kg
MAF25(M)E	10	10	62,5	DN 25	G 2	185	272	285	ca. 4,3
MAF 40E	12,5	12,5	100	DN 40	G 2¾	185	286	285	ca. 4,5
MAF 40ME	12,5	12,5	85						

Ausführung:

MAF ...EI Normalausführung mit

SAV O (oberer

Schaltpunkt)

MAF ...EII Ausführung mit

SAV O/U (oberer und unterer Schaltpunkt)

MAF ...ME Ausführung mit Gas-

mangelsicherung (GMS) und SAV O (oberer

Schaltpunkt)

Bestellbeispiel:

MAF 25 ME

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar SAV O mit Schaltpunkt mbar

Einbaulage horizontal

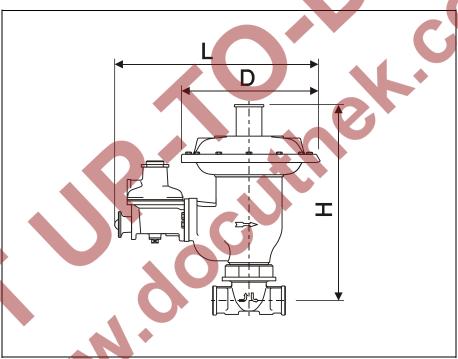


Bild 11-8, Abmessungen Regelgerät MAF

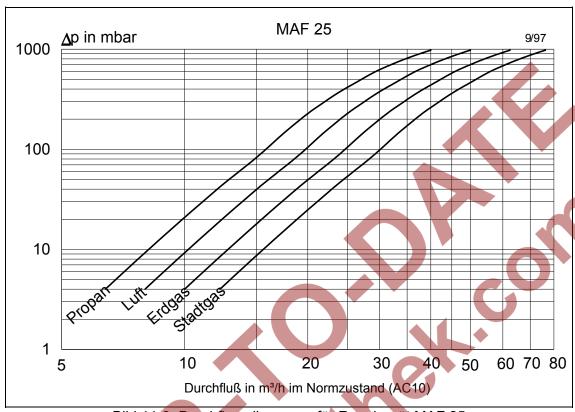


Bild 11-9, Durchflussdiagramm für Regelgerät MAF 25

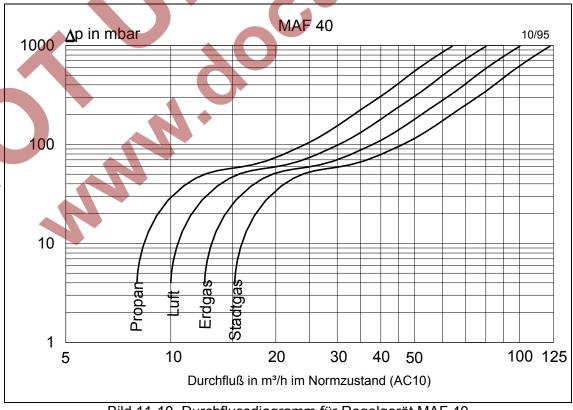
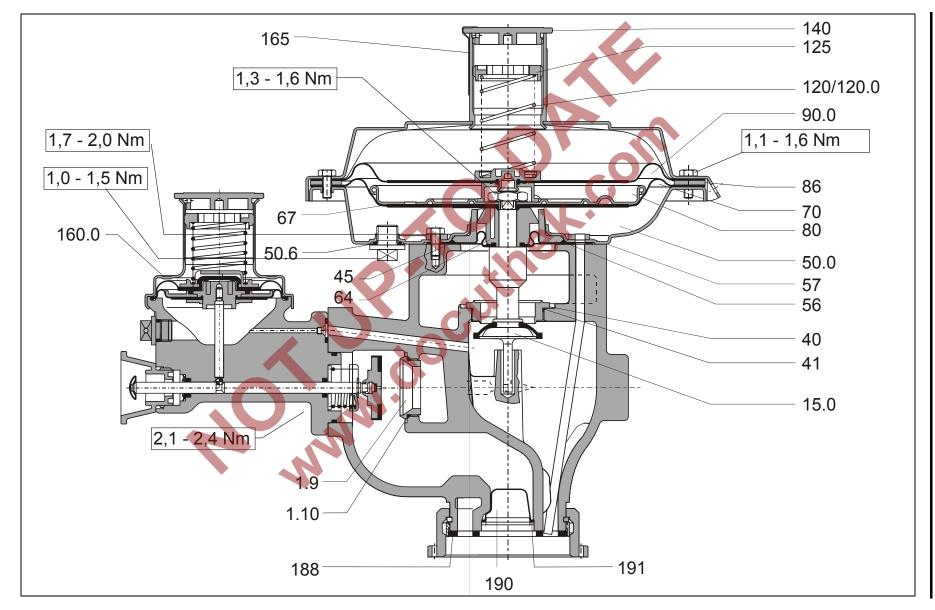


Bild 11-10, Durchflussdiagramm für Regelgerät MAF 40

Ersa	tzteilliste für Regl	ertyp:	MAF 25	EI - MAI	F 40ME	ab 1990 (198	7)	Blatt 1/2
			<u> </u>		Cori	totun		
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MAF 25EI	MAF 25EII	MAF 25ME	tetyp MAF 40EI	MAF 40EII	MAF 40ME
1 03.	Benefitially	DC3(CII-IVI).	WAI ZOLI	WAI ZOLII	WAT ZOWE	WAI TOLI	WAT TOLIT	IVIAI TOWL
1.9	SAV-Ventilsitz	73014149	Х	Х	X	X	Х	Х
1.10*	O-Ring 22x1,5 SAV-Ventilsitz	03109178	Х	X	Х	X	X	Х
15.0	Ventilspindel kpl. ab 1990	73014502	Х	X		X	X	
15.0	Ventilspindel mit GMS	73014112			Х			Х
*	Ventilteller für Ventilspindel ab 1995	73013468	Х	X	Х	Х	Х	Х
40	Regler-Ventilsitz Ø 24,5mm	73017455	X	Х	X	Х	X	Х
41*	O-Ring 30x1,5 Regler- Ventilsitz	03109177	X	Х	Х	Х	Х	Х
45*	Ausgleichsmembrane ab 1990	73012300	X	X	Х	Х	X	Х
50	Messwerkunterteil ab 1990	73016655	X	X	Х	Х	X	Х
50.6	Dichtung 13x9,2x2 bis 1990 Verschlussschraube/Fremd- impulsanschluss	34462820	X	G X	Х	Х	Х	Х
56	Führungshülse ab 1990	73012303	X	X	X	Χ	X	X
57	Pressring	73009276	X	Х	Х	Х	Х	Х
64	Membranhülse ab 1990 (weiß)	73012301	X	X		Х	X	
64	Membranhülse für GMS (rot)	73014120			Х			Х
70	Arbeitsmembrane	33370000	Х	Х	Х	Х	X	Х

^{*)} gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten



Ersa	tzteilliste für Reg	ertyp: M	AF 25E	I - MAF	40ME	ab 1990 (198	7)	Blatt 2/2
					Gerä	tetyp		
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MAF 25EI	MAF 25EII	MAF 25ME	MAF 40EI	MAF 40EII	MAF 40ME
80	Membranplatte	73002102	Х	X	X	X	Х	X
86	Zwischenring	73013372	Х	X	Х	Х	X	Х
90.0*	Sicherheitsmembrane kpl.	73002104	Х	Х	X	Х	X	Х
120	Einstellfeder	nach Tabelle						
120.2	Gleitring 27-100 mbar	73010014	X	X		Χ	X	
120.2	Gleitring über 100 mbar	73009515	X	X	V ,	Χ	X	
125	Justierring Universal	33470005	Х	X	Х	Х	X	X
125	Justierring 50 bis 100 mbar	73002114	X	X		Χ	X	
125	Justierring für pas >100 mbar	73009514	X	X		Χ	X	
140	Abschlusskappe	73016876	Х	X	Х	Х	X	X
160.0	Universal-SAV	73019610	USSA25-O	USSA25-O/U	USSA25-O	USSA25-O	USSA25-O/U	USSA25-O
	bis 1999 auch für SAV-O	konfigurierbar	PN1	PN1	PN1	PN1	PN1	PN1
160.0	Kompakt-SAV ab 1999 SAV/O	73016473	X		X	X		X
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	X	X	X	X	X
188	Dichtung NDAF25, MAF25	73017914	Х	X	X			
188	Dichtung NDAF40, MAF40	73013238	*			Х	Х	Х
190	Sieb ZR3 , MAF25	73018382	X	Х	Х			
190	Sieb ZR6/10, MAF40	73018627				Х	X	X
191	Sicherungsring für Sieb MAF25	03710024	X	Х	Х			
191	Sicherungsring für Sieb MAF 40	03024167				Х	X	Х

11.4 Baureihe MR 25 PN 5/6



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Sicherheitsabblaseventil für Leckgas, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung (PN 5), Zusatzimpulsanschluß, manipulationshemmend verschraubt, Sieb im Eingang.

Optionen: Hochwasserausführung, SAV-Fernabfrage, externe Impulsabnahme Sicherheitsmembrane anstelle des SBV

Einsatzbereich:

Gasdruckregelung für Haus-, Gewerbe- und Industrie-Versorgung sowie Gasfeuerstätten in Heizwerken u.ä.

Technische Daten:

DIN/DVGW-Zulassung PN5: DIN 33822

PN 6: DIN EN 334/DIN EN 14382

Einbau: horizontal + vertikal ⇒ Bedienungsanleitung beachten

Eingangsdruckbereich: 100 mbar bis 5 bar \Rightarrow 100 mbar bis 6 bar (SF6)

Ausgangsdruckbereich: 20 bis 300 mbar

Ausgangsdruckbereich: 20-30 mbar 30-100 mbar 100-300 mbar Regelgruppe: AC 10 AC 10 AC 5 Schließdruckgruppe: SG 30 SG 20 SG 10

SAV-Führungsbereiche:

Oberer Schaltpunkt: 45 bis 470 mbar 45 – 150 mbar 150 – 470 mbar

Ansprechgruppe AG_o: \pm 10% \pm 5%

Unterer Schaltpunkt: 6 bis 120 mbar 6-13 mbar 13-120 mbar Ansprechgruppe AG_u: $\pm 30\%$ $\pm 10\%$

SBV-Führungsbereich: 20 bis 160 mbar über Ansprechgruppe AG \pm 10%

eingestelltem Regeldruck

	Durchfluss Erdgas *)				Anschlus	s	Abmessungen					
Тур	bei ∆p	Q _{max, pu min}	$Q_{\text{max, pu max}}$	Leitung	Flansch	Gewinde	LG	LF	Н	H ₁	D	Gewicht
	4 mbar	in m ³ /h	in m³/h					-	in m	m		in kg
MR 25F5	7,5	19	80	DN 25	PN 16	-	-	160	285	134	186	ca. 5,9
MR 25G5	7,5	19	80	DN 25	-	G 1½	140	-	285	134	186	ca. 3,6
MR 25F-G5	7,5	19	80	DN 25	PN 16	G 1½	14	10	285	134	186	ca. 4,6
MR 25SF6	7,5	19	80	DN 25	PN 16	-	-	160	276	134	185	ca. 5,9

^{*)} Durchflusswerte bei interner Impulsabnahme – siehe Durchflussdiagramm für externe Impulsabnahme. Ersteichung nur mit internem Impuls.

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

Ausführung (Beispiele):

MR 25 ...-SM Ausführung w.o. aber mit MR 25 F5 Normalausführung mit Sicherheitsmembrane Flansch, p_{emax} 5 bar mit anstelle des SBV *) SAV O (oberer Schaltpunkt) MR 25 SF5 Ausführung mit Flansch, p_{emax} 5 bar mit SAV O/U (oberer und unterer Schaltpunkt) MR 25 G5 Normalausführung mit Bestellbeispiel: Gewinde, pemax 5 bar mit SAV O (oberer MR 25 F5 Schaltpunkt) Eingangsdruck mbar MR 25 SF-G5 Ausführung mit Eingang Ausgangsdruck mbar Flansch und Ausgang SAV O mit Schaltpunkt mbar Gewinde, pemax 5 bar mit SBV-Schaltpunkt mbar SAV O/U (oberer und Einbaulage horizontal unterer Schaltpunkt) MR 25 SF6 Ausführung mit Flansch, p_{emax} 6 bar mit SAV O/U

(oberer und unterer

Schaltpunkt)

*) PN 5/6-Geräte mit Sicherheitsmembrane (-SM) können nach G 459-2 bei einem Eingangsdruck über 1 bar nur in Verbindung mit einer zusätzlichen Sicherheitseinrichtung (SBV oder zusätzliches Regelgerät) zum Schutz der nachgeschalteten Leitung eingesetzt werden.

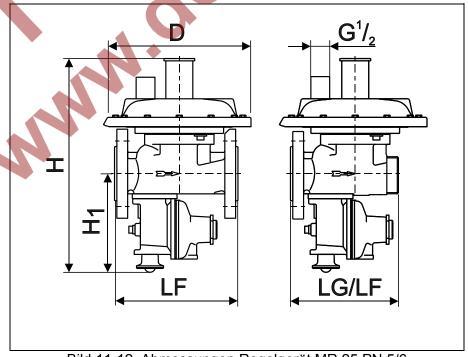


Bild 11-12, Abmessungen Regelgerät MR 25 PN 5/6

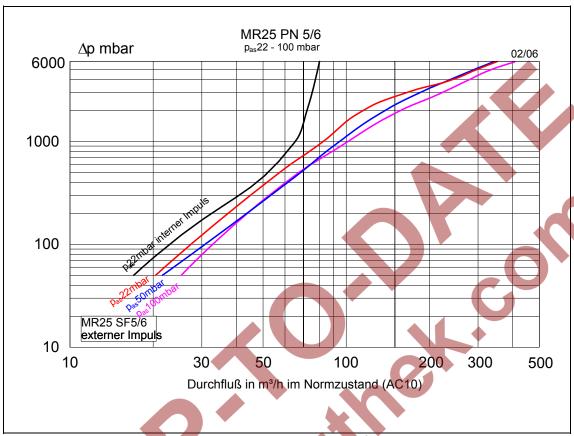


Bild 11-13, Durchflussdiagramm AC10 für Regelgerät MR 25 PN5/6

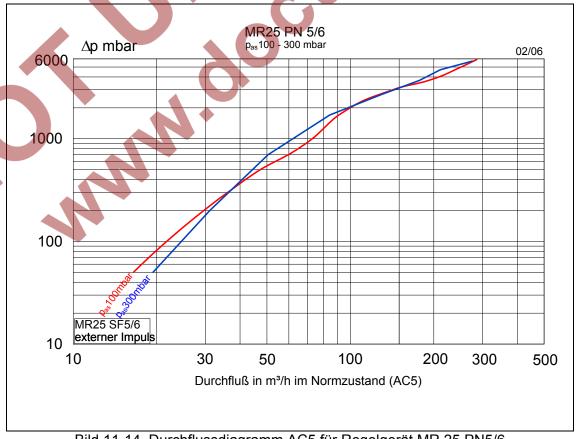
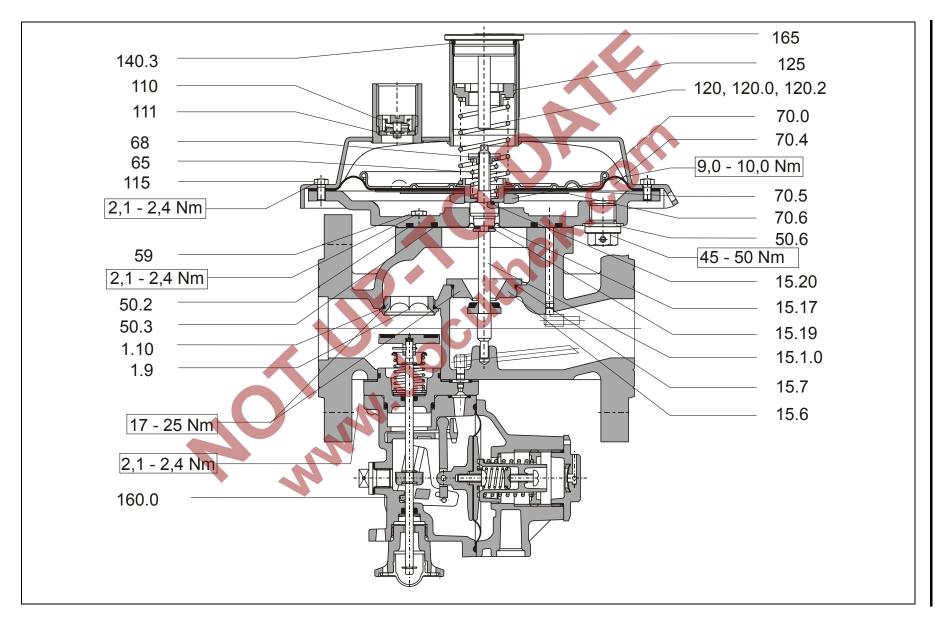


Bild 11-14, Durchflussdiagramm AC5 für Regelgerät MR 25 PN5/6

Ersa	tzteilliste für Regl	ertyp: M	IR 25 PI	N 5/6	ab 1990 (198	7)		Blatt 1/2
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 25F-G5 MR 25F5 MR25G5	MR 25SF-G5 MR 25SF5 MR25SG5	MR 25F-G5 MR 25F5- SM	MR25SF-G5 MR25SF5-	MR 25F6 Industrieausf.	MR 25SF6 Industrieaus
1.9	SAV-Ventilsitz	73014149	Х	X	X	X	Х	Х
1.10*	O-Ring 22x1,5 SAV-Ventilsitz	03109178	Х	Х	X	Х	Х	Х
15.1.0	Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane und Ventilsitz	73090080	X	CX	11.0		Х	Х
15.1.0	Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane und Ventilsitz	73015214			X	Х		
15.6	Regler-Ventilsitz Ø 11,7mm	73007371	X	X	X	X	X	X
15.7	O-Ring 30x1,5 Regler-Ventilsitz	03109177	X	X	Х	Х	Х	Х
15.17*	Ausgleichsmembrane	73090052	X.	Х	Х	Х	Х	Х
15.19*	Dichtung	73008721	X	X	Х	Х	Х	X
15.20*	O-Ring 6,75x1,78 Sicherheitsabblaseventil	03109338	Х	Х	Х	Х	Х	Х
50.2*	O-Ring 74x3 Messwerkunterteil/Gehäuse	03109200	X	Х	Х	Х	Х	Х
50.3*	O-Ring 47x3 Ausgleichsmembrane	03110079	Х	Х	Х	Х	Х	Х
50.6*	Dichtung 13x9,2x2 bis 06/06 1/8"-Fremdimpulsanschluß	34462820	Х	Х	Х	Х	Х	Х
50.6*	Dichtung A14x18x1,5 ab 07/06 1/4"-Fremdimpulsanschluß	03720314	Х	Х	Х	Х	Х	Х
65	Einstellfeder (SBV)	nach Tabelle	Х	X			Х	Х



Ersa	zteilliste für Reglertyp: MR 25 PN 5/6 ab 1990 (1987)								
				L					
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 25F-G5 MR 25F5 MR 25G5	MR 25SF-G5 MR 25SF5 MR 25SG5	MR 25F-G5 MR 25F5- SM	MR 25SF-G5 MR 25SF5- SM	MR 25F6 Industrieausf.	MR 25SF6 Industrieausf.	
70.0*	Arbeitsmembrane-kpl.	73009500	Х	X			X	Х	
70	Arbeitsmembrane	33370000			X	Х			
70.4*	Arbeitsmembrane	73009521	Х	X			X	X	
70.5	Pappscheibe unter Arbeitsmembrane	73009463	X	X	X	X	Х	Х	
70.6	Blechscheibe	73013954	Х	X	X	Х	X	X	
90.0(*)	Sicherheitsmembrane kpl.	73015216			X	Х			
110	Dämpfungsventil-kpl.	73002208	X	X			X	Х	
111	Scheibe für Dämpfungsventil	03602106	X	X			X	Х	
120	Einstellfeder	nach Tabelle							
120.2	Gleitring für Einstellfeder	73009527	X	X	nach Tabelle	nach Tabelle	X	X	
125	Justierring universal	33470005	X	X	X	X	X	X	
125	Justierring 50 bis 100 mbar	73002114	X	X	X	X	X	X	
125	Justierring für pas > 100 mbar	73009514	X	X	X	X	X	X	
140.3*	O-Ring 27x2,5 Abschlusskappe	03109558	X	Х			X	Х	
160.0	Sicherheitsabsperrventil	73019610 konfigurierbar	USSA25-O PN5	USSA25-O/U PN5	USSA25-O PN5	USSA25-O/U PN5	USSA25-O PN6	USSA25-O/U PN6	
165	Plombenetikett weiß	73012038	Χ	X	X	Х	X	Х	
-	Sieb MR25	73018626	X	X	X	X	X	X	
191	Sicherungsring für Sieb	03710010	X	X	X	X	X	X	
	Drosselventil DV06-1/4"	73019054	optional nachrüstbar bei Fremdimpulsanschluss						
	Fernabfrage SAV 73018966 optional nachrüstbar Ersatzteilset MR 25 PN5/6 ab 1997 *) gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten							·	
							1		

Ersatzteile sind bis 10 Jahre nach Modellabkündigung erhältlich. Ersatzteile älterer Regelgeräte-Modelle auf Anfrage.

11.5 Baureihe MR 50 PN 1



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung, Sicherheitsmembrane, Zusatzimpulsanschluss, Sieb im Eingang.

Optionen: Sicherheitsabblaseventil für Leckgas

(Ausführung ..G1 und ..F1), Flanschversion auch in Sonderbaulänge 200 mm,

Gasmangelsicherung, SAV-Fernabfrage,

Hochwasserausführung.

Einsatzbereich:

Gasdruckregelung für Haus-, Gewerbe- und Industrie-Versorgung sowie Gasfeuerstätten in Heizwerken u.ä.

Technische Daten:

DIN/DVGW-Zulassung nach DIN 33822

CE

Einbau: horizontal + vertikal ⇒ Bedienungsanleitung beachten

Eingangsdruckbereich: 50 mbar bis 1 bar ⇒ MR 50 M...: 50 mbar bis 1 bar

Ausgangsdruckbereich: 20 bis 300 mbar ⇒ MR 50 M...: 22 bis 30 mbar

Ausgangsdruckbereich: 20 – 100 mbar 100 – 300 mbar Regelgruppe: AC 10 AC 5

Schließdruckgruppe: SG 20 SG 10

SAV-Führungsbereiche:

Oberer Schaltpunkt: 45 bis 470 mbar 45 – 150 mbar 150 – 470 mbar

Ansprechgruppe AG_o: \pm 10% \pm 5%

Unterer Schaltpunkt: 6 bis 120 mbar 6 – 13 mbar 13 – 120 mbar

Ansprechgruppe AG_u: \pm 30% \pm 10%

MR 50F1/G1:

SBV-Führungsbereich: 20 bis 160 mbar über Ansprechgruppe AG \pm 10%

eingestelltem Regeldruck

	Durchfluss Erdgas			Anschluss			Abmessungen						
Тур	bei ∆p	Q _{max, pu min}	Q _{max, pu max}	Leitung	Flansch	Gewinde	LG	LF	Н	H ₁	D	Gew	icht
	4 mbar	in m ³ /h	in m³/h					i	n mn	n		in k	ίg
MR 50G	28	62,5	430	DN 50	-	G 2¾	220	-	380	165	262	ca.	9
MR 50F	28	62,5	430	DN 50	PN 16		-	220	380	165	262	ca.	13
MR 50F	28	62,5	430	DN 50	PN 16		-	200	380	165	262	ca.	13

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

Ausführung:

MR 50 G/F Normalausführung mit

SAV O (oberer

Schaltpunkt)

MR 50 SG/SF Ausführung mit

SAV O/U (oberer und unterer Schaltpunkt)

MR 50 MG/MF Ausführung mit Gas-

mangelsicherung (GMS)

und SAV O (oberer

Schaltpunkt)

MR 50..1 Ausführung mit Sicher-

heitsabblaseventil

anstelle der Sicherheits-

membrane

Bestellbeispiel:

MR 50 F

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar

SAV O mit Schaltpunkt mbar

Einbaulage horizontal

Sonderversion:

Baulänge 200 mm

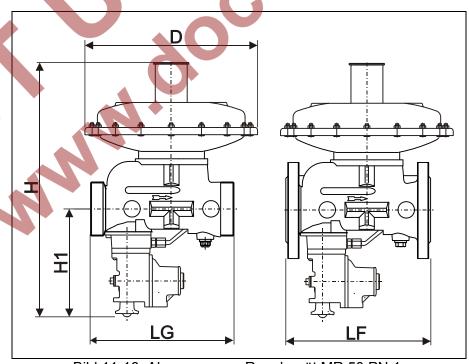


Bild 11-16, Abmessungen Regelgerät MR 50 PN 1, mit Sicherheitsmembrane

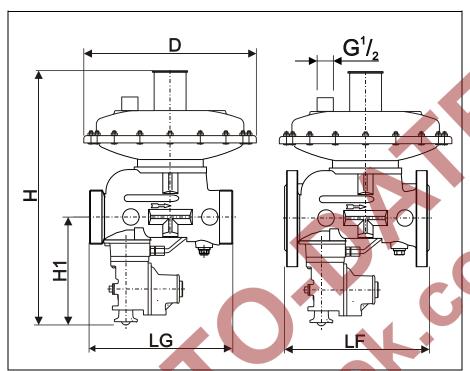


Bild 11-17, Abmessungen Regelgerät MR 50 PN 1, mit Sicherheitsabblaseventil (SBV)



Bild 11-18, Durchflussdiagramm AC10 für Regelgerät MR 50 PN 1

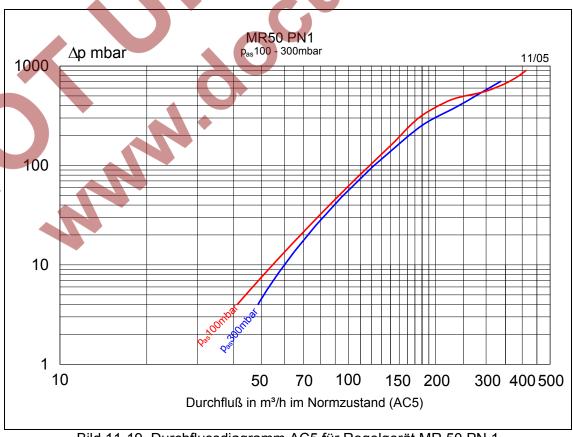
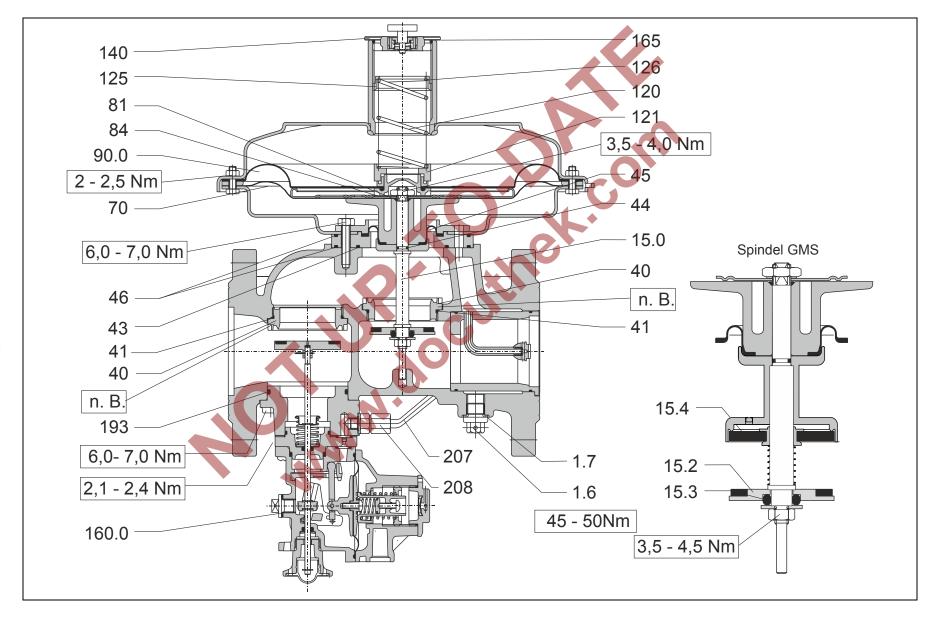


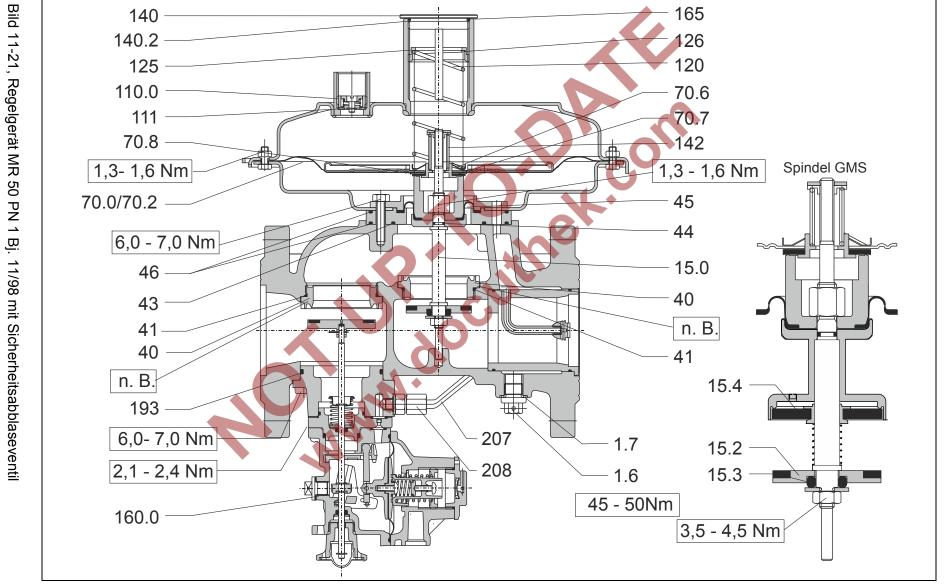
Bild 11-19, Durchflussdiagramm AC5 für Regelgerät MR 50 PN 1



Blatt 1/2

Ersatzteilliste für Reglertyp: MR 50G - MR 50SF1 ab Bj. 11/98 DIN-DVGW NG-4330AS0460; DIN-DVGW DG-4330AS0599, DVGW DG-4330AS0463

			Gerätetyp						
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 50G	MR 50SG	MR 50G1	MR 50SG1	MR 50MG	MR 50MG1	
			MR 50F	MR 50SF	MR 50F1	MR 50SF1	MR 50MF	MR 50MF1	
1.6	Verschlussschraube G 1/4"	73009787	Х	X	X	X	Х	Х	
1.7*	Dichtring A 14x18x1,5	03720314	X	X	Х	X	X	X	
15.0	Ventilspindel kpl. mit Ventilteller	73015587	73015587	73015587	73016558	73016558	73023124 inc. Ventilsitz	73023148 inc. Ventilsitz	
15.2*	Ventilteller	73015589	X	X	Х	X	X	X	
15.3*	O-Ring 9 x 4 NBR 70 Shore	03109083	X	X	X	X	X	X	
15.4*	Ventilteller GMS kpl.	73023128					X	X	
40	Ventilsitz Regler & SAV Ø 39mm	73015586	2X	2X	2X	2X	2X	2X	
41*	O-Ring 47 x 2 NBR 70 Shore	03109446	2X	2X	2X	2X	2X	2X	
43*	O-Ring 58 x 2,5 NBR 70 Sh.	03109464	X	X	X	X	X	X	
44*	O-Ring 5 x 1,5 NBR 70 Shore	03109095	X	X	X	X	X	X	
45*	Ausgleichsmembrane	73015557	X	X	X	X	X	X	
46*	O-Ring 90 x 2,5 NBR 70 Sh.	03109465	2X	2X	2X	2X	2X	2X	
70*	Arbeitsmembrane	73015558	X	X			X		
70.0	Arbeitsmembrane kpl.	73016766			X	X		X	
70.2*	Arbeitsmembrane	33370002	•		X	X		X	
70.6	Schnellbefestiger	03006214			X	X		X	
70.7*	Dichtscheibe	73016549			X	X		X	
70.8	Blechscheibe	73009464			X	X		X	
81*	O-Ring 8 x 1,5 NBR 70 Shore	03109096	Χ	X			X		
84	Blechscheibe	73009405	Χ	X			X		
90.0*	Sicherheitsmembrane kpl.	73015596	Χ	X			X		
110.0	Dämpfungsventil kpl.	73002208			X	X		X	
111	Scheibe für Dämpfungsventil	03602106			X	Χ		X	



Blatt 2/2

					Gerä	tetyp		
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 50G	MR 50SG	MR 50G1	MR 50SG1	MR 50MG	MR 50MF1
			MR 50F	MR 50SF	MR 50F1	MR 50SF1	MR 50MF	MR 50MF1
120	Einstellfeder	nach Tabelle	Χ	X	X	X	X	X
121	Federzentrierung	73016563	Χ	X			X	
125	Justierring für Einstellfeder	73002189	Х	X	X	Х	Х	X
126	Gleitring	33470067	X	X	Х	Х	Х	X
140	Abschlusskappe	73010445	X	X			Χ	
140	Abschlusskappe mit	73011847	X	X	V .		Χ	
	Dämpfung							
	ab 4/2000 Standard							
140	Abschlusskappe	73016559			X	X		X
140.2*	O-Ring 36x2 an	03109210			Х	Х		X
	Abschlusskappe							
142	Einstellfeder SBV	nach Tabelle	Y		X	X		X
160.0	Sicherheitsabsperrventil	73019610	USSA50-O	USSA50-O/U	USSA50-O	USSA50-O/U	USSA50-O	USSA50-O
		konfigurierbar	PN1	PN1	PN1	PN1	PN1	PN1
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	X	X	X	X	X
190	Sieb MR 50	73005355	A					
191	Sicherungsring	03024158	1/4					
193	O-Ring 53x2,5 an SAV-	03109448	X	X	X	X	X	X
	Zwischenplatte		•					
207	Impulsleitung SAV	73015593	Baul.220	Baul.220	Baul.220	Baul.220	Baul.220	Baul.220
207	Impulsleitung SAV	73018467	Baul.200	Baul.200	Baul.200	Baul.200	Baul.200	Baul.200
208	Einschraubverschraubung	03008197	2x	2x	2x	2x	2x	2x
	Drosselventil DV06-1/4"	73019054		optional r	nachrüstbar be	i Fremdimpulsa	anschluss	
	Fernabfrage SAV	73018966				achrüstbar		
	Ersatzteilset MR50 mit SBV ab 11/98	73022745		*) gekennzeich	nete Bauteile	sind im Ersatzte	eilset enthalter	า
	Ersatzteilset MR50 o. SBV ab 11/98	73020261	*) gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten					

Ersatzteile sind bis 10 Jahre nach Modellabkündigung erhältlich. Ersatzteile älterer Regelgeräte-Modelle auf Anfrage.

11.6 Baureihe MR 50 PN 5/6



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimale Druckdifferenz 4 mbar, Vordruckausgleich, HTB-Ausführung (PN 5), Sicherheitsabblaseventil für Leckgas, Zusatzimpulsanschluss, Sieb im Eingang.

Optionen: Sonderbaulänge 200 mm,

Sicherheitsmembrane anstelle des SBV,

SAV-Fernabfrage,

Hochwasserausführung.

Einsatzbereich:

Gasdruckregelung für Haus-, Gewerbe- und Industrie-Versorgung sowie Gasfeuerstätten in Heizwerken u.ä.

Technische Daten:

Einbau:

DIN/DVGW-Zulassung PN5: DIN 33822

PN 6: DIN EN 334/DIN EN 14382

⇒ Bedienungsanleitung beachten

Eingangsdruckbereich: 100 mbar bis 5 bar

⇒100 mbar bis 6 bar (SF6)

Ausgangsdruckbereich: 20 bis 300 mbar

Ausgangsdruckbereich:	20 – 100 mbar	100 – 300 mbar
Regelgruppe:	AC 10	AC 5
Schließdruckgruppe:	SG 30	SG 20
SAV-Führungsbereiche:		
Oberer Schaltpunkt: 45 bis 470 mbar	45 – 150 mbar	150 – 470 mbar
Ansprechgruppe AGo:	± 10%	± 5%
Unterer Schaltpunkt: 6 bis 120 mbar	6 – 13 mbar	13 – 120 mbar
Ansprechgruppe AG _u :	$\pm~30\%$	± 15%

,SBV-Führungsbereich: 20 bis 160 mbar über Ansprechgruppe AG \pm 10%

eingestelltem Regeldruck

horizontal + vertikal

		hfluss E		Anschluss			Abmessungen					
Тур	Веі ∆р	Q _{max, pu min}	Q _{max, pu max}	Leitung	Flansch	Gewinde	LG	LF	Н	H₁	D	Gewich
	4 mbar	in m ³ /h	in m ³ /h					i	n mn	n		in kg
MR 50F5	25	90	700	DN 50	PN 16	-	-	220	400	170	262	ca. 14,7
MR 50SF6	25	90	700	DN 50	PN 16	-	-	220	400	170	262	ca. 14,7
MR 50F5	25	90	700	DN 50	PN 16	-	-	200	400	170	262	ca. 14,4
MR 50SF6	25	90	700	DN 50	PN 16	-	-	200	400	170	262	ca. 14,4

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B

Ausführung:

MR 50 SF5

MR 50 F5 Normalausführung mit

Flansch, p_{emax} 5 bar, SAV O (oberer Schaltpunkt)

Ausführung mit Flansch,

p_{emax} 5 bar, SAV O/U (oberer und unterer

Schaltpunkt)

MR 50 SF6 pemax 6 bar, Ausführung

mit SAV O/U (oberer und unterer Schalt-

punkt),

MR 50 ...-SM Ausführung w.o. aber

mit Sicherheitsmembra-

ne anstelle des SBV *)

Bestellbeispiel:

MR 50 SF6

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar

SAV O/U mit oberem Schaltpunkt mbar

und unterem Schaltpunkt ..., mbar

SBV-Schaltpunkt ... mbar Einbaulage horizontal

*) PN 5/6-Geräte mit Sicherheitsmembrane (-SM) können nach G 459-2 bei einem Eingangsdruck über 1 bar nur in Verbindung mit einer zusätzlichen Sicherheitseinrichtung (SBV oder zusätzliches Regelgerät) zum Schutz der nachgeschalteten Leitung eingesetzt werden.

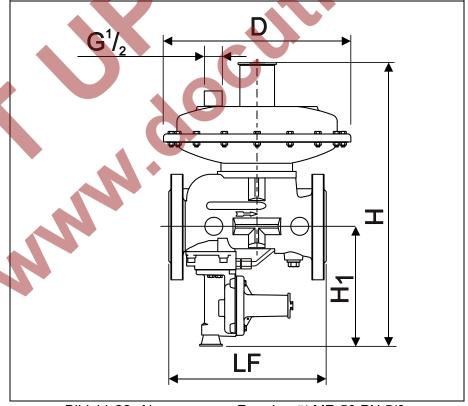


Bild 11-22, Abmessungen Regelgerät MR 50 PN 5/6, mit Sicherheitsabblaseventil (SBV)



Bild 11-23, Durchflussdiagramm AC10 für Regelgerät MR 50 PN 5/6

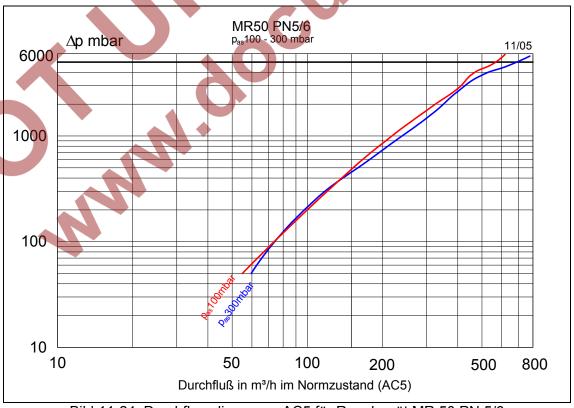
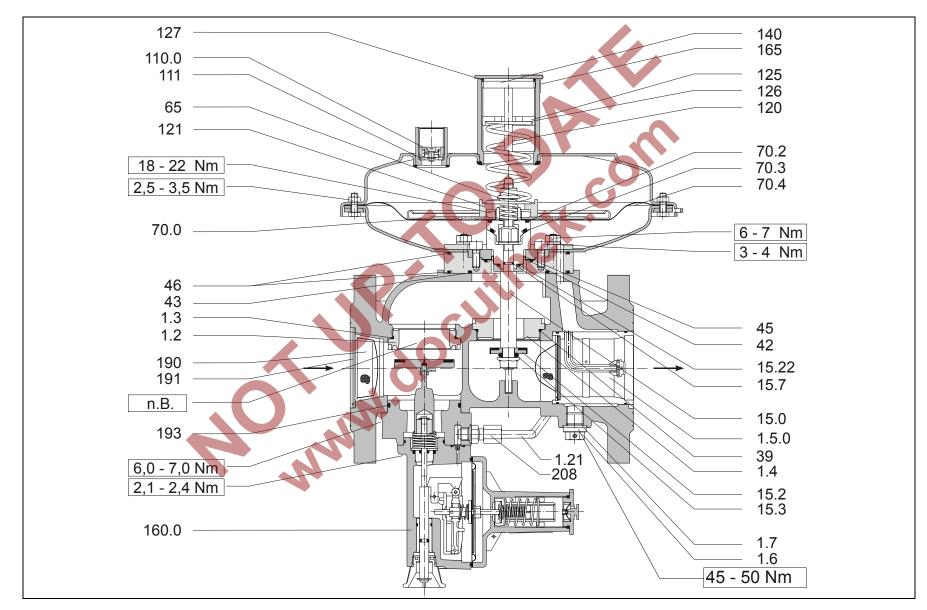


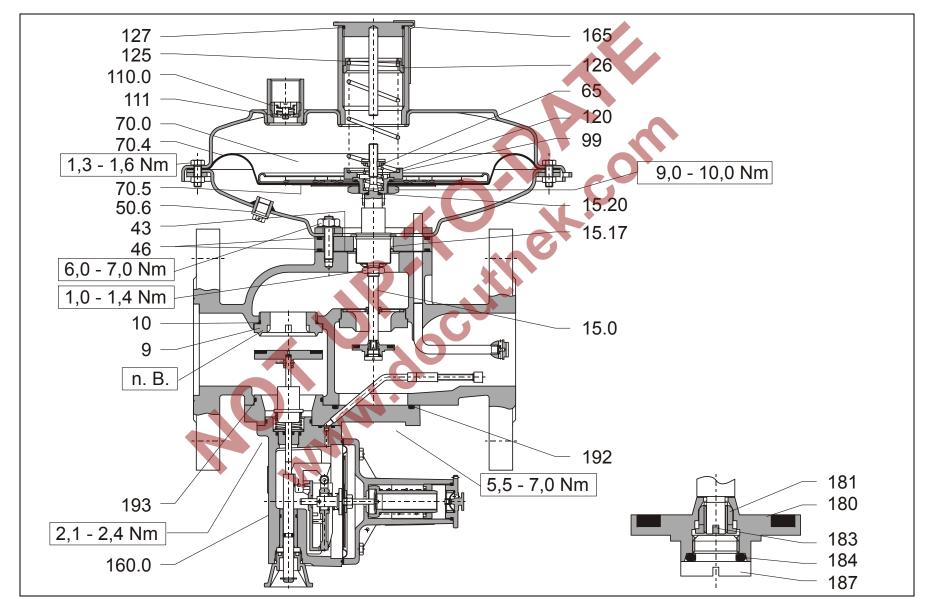
Bild 11-24, Durchflussdiagramm AC5 für Regelgerät MR 50 PN 5/6

Ersa	tzteilliste für Reg	lertyp:	MR 50 F	5 - MR	50 SF6	ab Bj. 08/2005	Blatt 1/	/2
					Gerä	tetyp	·	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR50 F 5	MR50 F6	MR50 PN 5	MR50 PN 6		
			MR50 SF 5	MR50 SF6	SM	SM		
1.2	SAV-Ventilsitz (schraubbar)	\Rightarrow	73018633	73015586	73018633	73015586		
1.21	Impulsleitung SAV	73015593	Baul.220	Baul.220	Baul.220	Baul.220		
1.21	Impulsleitung SAV	73018467	Baul.200	Baul.200	Baul.200	Baul.200		
1.3*	O-Ring 47x2	03109446	X	X	X	Х		
1.4	Ventilsitz	73018144	X	X	Х	Х		
1.5.0	Ausgangsrohr komplett	73015581	Baul.220	Baul.220	Baul.220	Baul.220		
1.5.0	Ausgangsrohr komplett	73018060	Baul.200	Baul.200	Baul.200	Baul.200		
1.5.2	Impulsaufnehmer	73018796	X	X	Х	Х		
1.5.10	Diffusor-Sieb	33470028	X	X	Х	Х		
1.5.11	Diffusor-Sieb flach	73018819	X	X	X	Х		
1.5.20	Sicherungsring SB50	03024168	Х	X	X	X		
1.6	Verschlussschraube G1/4"	73009787	X	X	X	X		
1.7	Dichtring A 14 x 18 x 1,5	03720314	X	Х	Х	Х		
15.0	Ventilspindel kpl.	\Rightarrow	73020251	73020251	73018899	73018899		
15.2*	Ventilteller	73018143	Х	Х	Х	Х		
15.3*	O-Ring 9x3	03109549	X	Х	Х	Х		
15.7*	O-Ring 5x1,5	03109095	X	Х	Х	Х		
15.22*	O-Ring 14x2	03109398	X	Х	Х	Х		
39*	O-Ring 47x2	03109446	Х	Х	Х	Х		
42*	O-Ring 32x2,5	03109554	Х	Х	Х	Χ		
43*	O-Ring 58x2,5	03109464	Х	X	Х	Х		
45*	Ausgleichsmembrane	73018145	Х	Х	Х	Х		
46*	O-Ring 90x2,5	03109465	2X	2X	2X	2X		
65	Einstellfeder SBV	nach Tabelle	Х	Х				



Ersa	satzteilliste für Reglertyp: MR 50 F5 - MR 50 SF6 ab Bj. 08/2005								
					Gorä	itetyp			
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR50 F 5 MR50 SF 5	MR50 F6 MR50 SF6	MR50 PN 5 SM	MR50 PN 6			
70.0	Arbeitsmembrane kpl.	73018702	Х	X	X	X			
70.2*	O-Ring 26x2,5	03109453	Х	X	X	X			
70.3*	O-Ring 24x3	03109550	Х	Х	X	Х			
70.4*	Arbeitsmembrane	73018152	Х	X	X	Х			
90.0	Sicherheitsmemb. kpl. MR50	73018900			X	Х			
110.0	Dämpfungsventil kpl.	73002208	X	X	1				
111	Scheibe für Dämpfungsventil	03602106	Х	Х					
120	Einstellfeder	nach Tabelle		1					
121	Federzentrierung	73018154	X	X	X	X			
125	Justierring für Einstellfeder	73002189	X	X	X	X			
126	Gleitring	33470067	X	X	X	X			
127*	O-Ring 36x2	03109210	X	X	X	X			
140	Abschlusskappe	\Rightarrow	73009479	73009479	73011847	73011847			
160.0	SAV-O MR50 F		73018704	73018730	73018704	73018730			
	SAV-O/U MR50 SF	\Rightarrow	73018703	73018731	73018703	73018731			
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	Х	Х	X			
190	Sieb MR50	73005355	X	Х	Х	X			
191	Sicherungsring	03024158	X	Х	Х	X			
193*	O-Ring 53x2,5	03109448	Х	Х	X	X			
208	Einschraubverschraubung	03008197	2x	2x	2x	2x			
	Drosselventil DV06-1/4"	73019054	optional r	nachrüstbar be	i Fremdimpulsa	anschluss			
	Fernabfrage SAV	73018966		optional n	achrüstbar				
	Ersatzteilset MR 50 ab 08/2005	73021939		*) gekennzeich	nete Bauteile	sind im Ersatzteilse	t enthalten		

Ersatzteile sind bis 10 Jahre nach Modellabkündigung erhältlich. Ersatzteile älterer Regelgeräte-Modelle auf Anfrage.



Blatt 1/2

Ersatzteilliste für Reglertyp: MR 50F4 - MR 50SF6 DIN-DVGW 87.023e057; DIN-DVGW 90.18e057; DIN-DVGW 90.33e057, DVGW DG-4330AS0559, DVGW DG-4330AS0463

				Gerä	tetyp		
Benennung	Bestell-Nr.	MR 50F4	MR 50SF4	MR 50SF6	MR 50F4-	MR 50SF4-	MR 50SF6-
					SM	SM	SM
SAV-Ventilsitz (schraubbar)	73014703	ab 1996	ab 1996	ab 1996	X	X	
O-Ring 36x2	03109210	ab 1996	ab 1996	ab 1996	X	X	
Ventilspindel kpl. mit Aus-	73009205	Х	Х	Х			
gleichsmembrane							
Ventilspindel kpl. mit Aus-	73017495				X	X	X
<u> </u>							
Ausgleichsmembrane	73009198	X	X	X	Χ		X
O-Ring 6,75x1,78	03109338	X	X	X	X	X	X
1	33470070	X	X	X	X	X	X
Gehäuse/Zwischenring							
O-Ring 70x3	03110083	2X	2X	2X	2X	2X	2X
	03720314	2X	2X	2X	2X	2X	2X
Einstellfeder SBV		X					
Arbeitsmembrane kpl. mit	73011553	Х	X	X	X	X	X
Membranplatte							
Arbeitsmembrane	33370002	X	X	X	X	X	X
Scheibe 40x20,5x0,3	73009463	X	X	X	X	X	X
Sicherheitsmembrane kpl.	73017491				X	X	X
Federzentrierung	73009197	Х	Х	X	Χ	X	X
	SAV-Ventilsitz (schraubbar) O-Ring 36x2 Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane - SM Ausgleichsmembrane O-Ring 6,75x1,78 Spindel/ArbMembrane-kpl. Dichtung 68,5x46x0,5 Gehäuse/Zwischenring O-Ring 70x3 Gehäuse/Zwischenring Dichtring A14x18x1,5 Verschlussschraube am Membrangehäuseunterteil Einstellfeder SBV Arbeitsmembrane kpl. mit Membranplatte Arbeitsmembrane Scheibe 40x20,5x0,3 Sicherheitsmembrane kpl.	SAV-Ventilsitz (schraubbar) O-Ring 36x2 Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane - SM Ausgleichsmembrane - SM Ausgleichsmembrane - SM O-Ring 6,75x1,78 Spindel/ArbMembrane-kpl. Dichtung 68,5x46x0,5 Gehäuse/Zwischenring O-Ring 70x3 Gehäuse/Zwischenring Dichtring A14x18x1,5 Verschlussschraube am Membrangehäuseunterteil Einstellfeder SBV Arbeitsmembrane kpl. mit Membranplatte Arbeitsmembrane Scheibe 40x20,5x0,3 Sicherheitsmembrane kpl. 73014703 73011553	SAV-Ventilsitz (schraubbar) O-Ring 36x2 Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane kpl. Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane Ventilspindel kpl. mit Ausg	SAV-Ventilsitz (schraubbar) 73014703 ab 1996 ab 1996	Benennung Bestell-Nr. MR 50F4 MR 50SF4 MR 50SF6	SAV-Ventilsitz (schraubbar) 73014703 ab 1996 ab 1996 Ab 1996 X	Benennung

Blatt 2/2

Ersatzteilliste für Reglertyp: MR 50F4 - MR 50SF6 DIN-DVGW 87.023e057; DIN-DVGW 90.18e057; DIN-DVGW 90.33e057, DVGW DG-4330AS0559, DVGW DG-4330AS0463

					Gerä	tetyp	•	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 50F4	MR 50SF4	MR 50SF6	MR 50F4-	MR 50SF4-	MR 50SF6-
						SM	SM	SM
110.0	Dämpfungsventil kpl.	73002208	X	X	X			
111	Scheibe zum Dämpfungsventil	03602106	X	X	X			
120	Einstellfeder	nach Tabelle						
125	Justierring für Einstellfeder	73002189	X	X	X	X	X	X
126	Gleitring	33470067	X	X	X	X	X	X
127*	O-Ring 36x2 Abschlusskappe	03109210	X	X	X	X		
160.0	Sicherheitsabsperrventil	\Rightarrow	73014701	73014702	73013236	73014701	73014702	73013236
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	X	Х	Х	X	Х
180*	Ventilteller	73470071	X	X	X	Χ	X	X
181	Ventilhalter (Kronenmutter)	73002159	X	X	X	Χ	X	X
183*	Sicherungsstift 0,8 x 6	03634237	Х	X	X	Х	X	X
184*	O-Ring 6,07x1,78 an	03110370	X	X	X	Х	X	X
	Verschlussschraube							
187	Verschlussschraube	73002160	X	X	X	Χ	X	X
-	Sieb MR 50	73005355	Х	X	X	Χ	X	X
-	Sicherungsring	03024158	X	X	X	Χ	X	X
192*	O-Ring 50x3 an SAV-	03110080	X	X	X	X	X	X
	Zwischenplatte							
193*	O-Ring 42x2 an SAV-	03109380	X	X	X	X	X	X
	Zwischenplatte							
	Ersatzteilset MR 50 bis 08/2005	73020207	3020207 *) gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten					
	Ersatzteilset MR 50 mit SM bis 08/2005	73020472	*) gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten					1

Ersatzteile sind bis 10 Jahre nach Modellabkündigung erhältlich. Ersatzteile älterer Regelgeräte-Modelle auf Anfrage.



11.7 Baureihe MR 25/MR 50 PN 10



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, vordruckfest bis 16 bar, minimaler Eingangsdruck 200 mbar, Vordruckausgleich, Sicherheitsabblaseventil für Leckgas, externer Impulsanschluss, Sieb im Eingang.

Optionen: interner Impuls bis

MR 25 PN 10: $Q = 80 \text{ m}^3/\text{h}$, MR 50 PN 10: $Q = 300 \text{ m}^3/\text{h}$,

SAV-Fernabfrage

Einsatzbereich:

Gasdruckregelung für Gewerbe- und Industrie-Versorgung sowie Gasfeuerstätten in Heizwerken u.ä.

Technische Daten:

Zulassung: DIN EN 334/DIN EN 14382

Einbau: horizontal + vertikal ⇒ Betriebsanleitung beachten

Eingangsdruckbereich: pds + 50 mbar bis 10 bar

Ausgangsdruckbereich: 20 bis 500 mbar

Ausgangsdruckbereich: 20-50 mbar 50-150 mbar 150-500 mbar Regelgruppe: AC 10 AC 10 AC 5 Schließdruckgruppe: SG 30 SG 20 SG 10

SAV-Führungsbereiche:

Oberer Schaltpunkt: 45 bis 900 mbar 45 – 900 mbar

Ansprechgruppe AG₀: ± 10%

Unterer Schaltpunkt: 6 bis 150 mbar 6 – 13 mbar 13 – 150 mbar

Ansprechgruppe AG_u : $\pm 30\%$ $\pm 10\%$

SBV-Führungsbereich: MR25 20-230 mbar Ansprechgruppe AG ± 10%

über eingestelltem Regeldruck

MR 50 20-120 mbar

	Durchfluss Typ Bei Δp Q _{max, pu} ,				Anschlus				essu			
Тур	Веі ∆р	Q _{max, pu min}	Q _{max, pu max}	Leitung	Flansch	Gewinde	LG	LF	Н	H₁	D	Gewicht
	50mbar	in m ³ /h	in m ³ /h					i	n mr	n	-	in kg
MR 25SF10	15	30	400	DN 25	PN 16	-	-	160	276	134	186	ca. 6
MR 50SF10	40	100	1200	DN 50	PN 16	-	-	220	480	180	262	ca. 16,3

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B

Ausführung:

MR 25 SF10 Anschluss DN 25, pemax

10 bar, Ausführung mit SAV O/U (oberer und unterer Schaltpunkt),

MR 50 SF10 Anschluss DN 50,

Ausführung mit Flansch, p_{emax} 10 bar, SAV O/U (oberer und unterer

Schaltpunkt)

Bestellbeispiel:

MR 50 SF10

Eingangsdruck mbar Ausgangsdruck mbar

SAV O/U mit oberem Schaltpunkt mbar

und unterem Schaltpunkt ... mbar

SBV-Schaltpunkt ... mbar externer Impulsanschluss Einbaulage horizontal

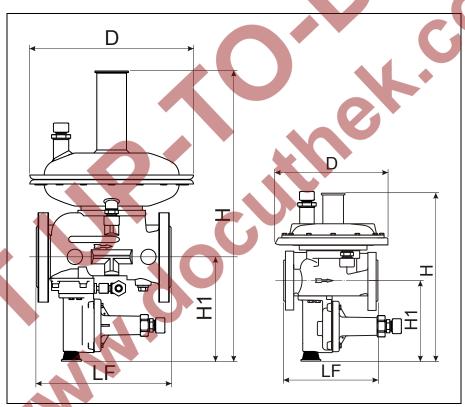


Bild 11-27, Abmessungen Regelgerät MR 25/MR 50 PN 10, mit Sicherheitsabblaseventil (SBV)



Bild 11-28, Durchflussdiagramm für Regelgerät MR 25/MR 50 PN 10

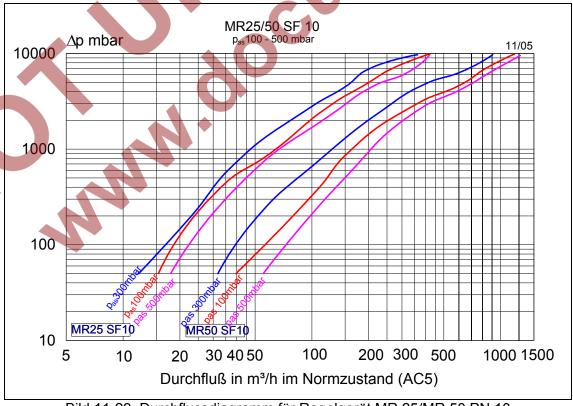
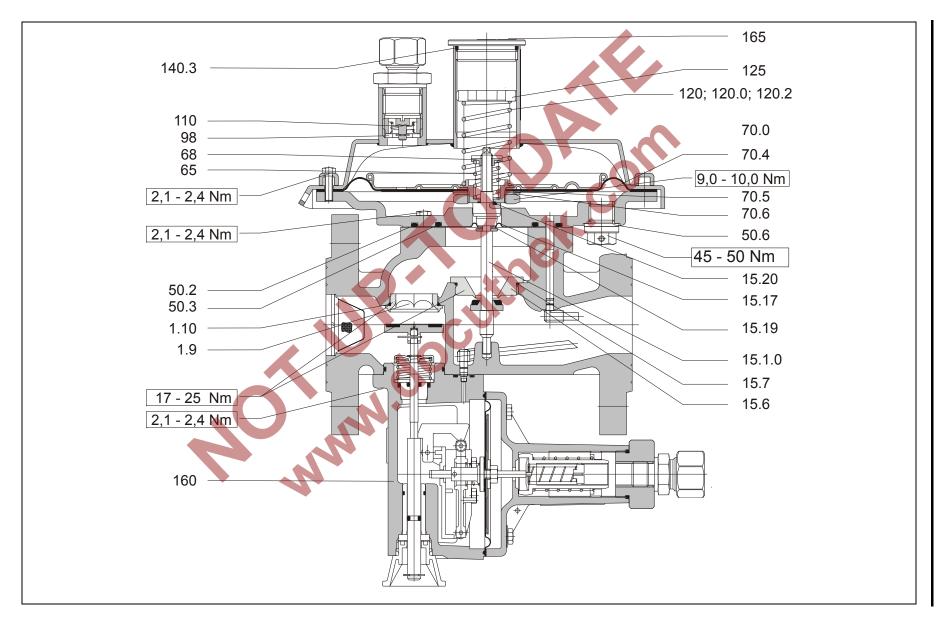
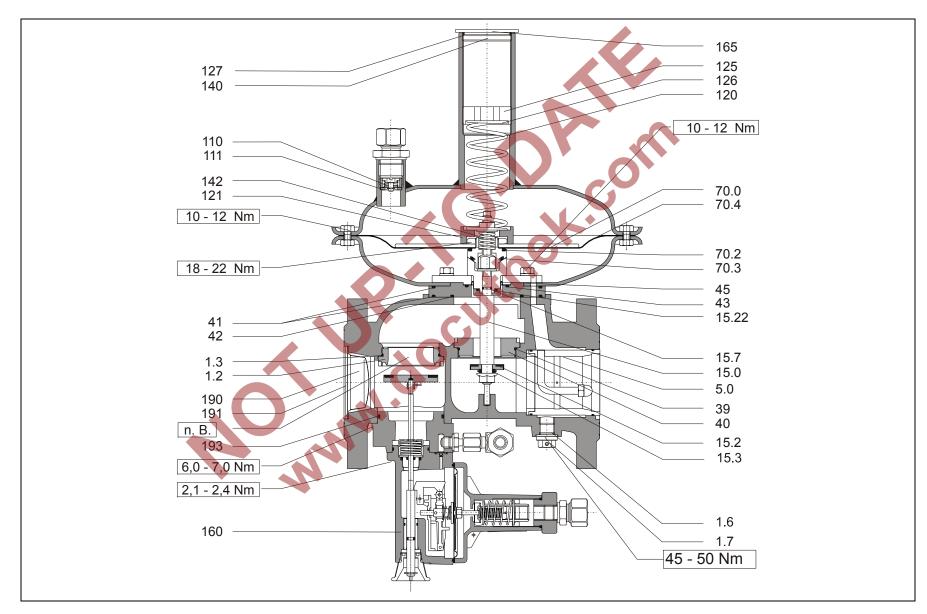


Bild 11-29, Durchflussdiagramm für Regelgerät MR 25/MR 50 PN 10

Ersa	tzteilliste für Regl	ertyp:	MR 25 S	SF10			Blatt 1/2
					Gerä	tetyp	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 25SF10	MR 25F10			
1.9	SAV-Ventilsitz	73014149	X	X			
1.10*	O-Ring 22x1,5; SAV-Ventilsitz	03109178	Х	X			
15.1.0*	Ventilspindel kpl. mit Ausgleichsmembrane u. Ventilsitz	73090080	Х	X	6		
15.6	Regler-Ventilsitz Ø 11,7 mm	73007371	X	X			
15.7	O-Ring 30x1,5 Reglerventilsitz	03109177	Х	Х	3		
15.17	Ausgleichsmembrane	73090052	X	X			
15.19	Dichtung	33470070	2x	2x			
15.20	O-Ring 6,75x1,78 Sicherheitsabblaseventil	03109338	X	X			
50.2*	O-Ring 74x3 Messwerkunterteil/Gehäuse	03109200	X	Х			
50.3*	O-Ring 47x3 Ausgleichsmembrane	03110079	X	Х			
50.6*	Dichtung A14x18x1,5	03720314	X	Х			
65	Einstellfeder SBV	nach Tabelle	Х	X			



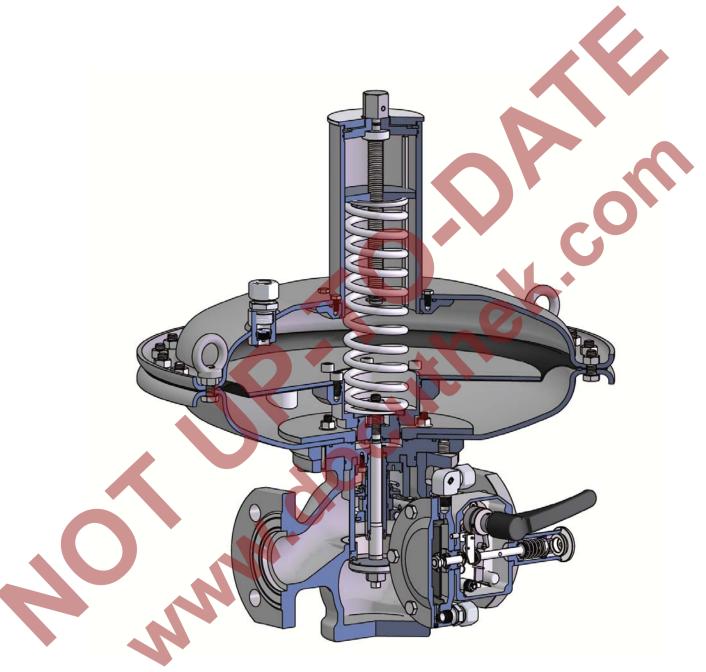
Ersa	tzteilliste für Regl	ertyp:	MR 25 S	SF10			Blatt 2	2/2
					Gerä	itetyp		
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 25SF10	MR 25F10				
70.0*	Arbeitsmembrane kpl.	73016594	Х	X				
70.4	Arbeitsmembrane	73009521	Х	X				
70.5	Pappscheibe	73009463	Х	Х				
70.6	Blechscheibe	73013954	Х	X				
98	Scheibe unter Dämpfungsventil	03602160	X	X	14.			
110	Dämpfungsventil kpl.	73002208	X	Х				
120	Einstellfeder	nach Tabelle		100				
120.2	Gleitring für Einstellfeder	73009527	X	X				
125	Justierring universal	33470005	X	X				
	Justierring für pas > 100 mbar	73009514	X	X				
140.3*	O-Ring 27x2,5 Abschlusskappe	03109558	Х	C X				
160.0	SAV MR 25 PN10	\Rightarrow	73018049	73018048				
165	Plombenetikett weiß	73012038	Х	Х				
190	Sieb MR25	33470026	X	Х				
191	Sprengring MR25	03710010	X	Х				
	Dämpfungsventil-kpl. 12L-12L	73018370	optional	optional				
	Fernabfrage SAV	73018966	optional na	achrüstbar				
	Atmungsventil SAV ≤ 30l/h	73010710	optional na	achrüstbar				
	Ersatzteilset MR 25 PN 10	73020316	1	*) gekennzeich	nete Bauteile	sind im Ersatz	zteilset enthalten	



Ersa	tzteilliste für Reg	lertyp:	MR 50 S	SF10			Blatt 1/2
					Ger	ätetyp	<u> </u>
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 50SF10	MR 50F10		· -	
1.2	SAV-Ventilsitz (schraubbar)	73015586	X	X			
1.3*	O-Ring 47x2	03109446	X	X			
1.6	Verschlussschraube G1/4"	73009787	Х	Х			
1.7	Dichtring A 14 x 18 x 1,5	03720314	Х	X			
1.10	O-Ring 8x1,5	03109096	X	X			
1.11	Verschlussschraube G1/8"	73015300	X	X	1		
5.0	Ausgangrohr für int. Impuls	73015581	optional	optional			
5.0	Ausgangrohr für ext. Impuls	73018184	Standard	Standard			
15.0	Ventilspindel kpl. 45 Shore	73020251	X	X			
15.0	Ventilspindel kpl. 60 "grün" 1)	73020247	(X)	(X)			
15.2*	Ventilteller 45 Shore	73018143	X	X			
15.2*	Ventilteller 60 Shore "grün" 1)	73018258	(X)	(X)			
15.3*	O-Ring 9x3	03109549	X	X			
15.7*	O-Ring 5x1,5	03109095	X	Х			
15.22*	O-Ring 14x2	03109398	Х	Х			
39*	O-Ring 47x2	03109446	X	Х			
40	Ventilsitz	73018144	X	Х			
41*	O-Ring 90x2,5	03109465	2X	2X			
42*	O-Ring 58x2,5	03109464	X	X			
43*	O-Ring 32x2,5	03109554	Х	Х			
45*	Ausgleichsmembrane	73018145	Х	X			
70.0	Arbeitsmembrane kpl.	73018150	Х	X			
70.2*	O-Ring 26x2,5	03109453	Х	Х			
70.3*	O-Ring 24x3	03109550	Х	Х			
70.4*	Arbeitsmembrane	73018152	Х	Х			

¹) Bei Druckdiff. zwischen pds und pso > 200mbar: Ventilteller 60 Shore.

Ersa	tzteilliste für Reg	lertyp:	MR 50 S	SF10			Blatt 2/2
					Gerä		
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR 50SF10	MR 50F10			
110.0	Dämpfungsventil kpl.	73002208	Х	X			
111	Scheibe für Dämpfungsventil	03602106	X	X			
120	Einstellfeder	nach Tabelle				7	
121	Federzentrierung	73018154	X	X			
125	Justierring für Einstellfeder	73002189	<=100 mbar	<=100 mbar			
	Justierring >100 mbar	73018155	>100 mbar	>100 mbar	1		
126	Gleitring	33470067	Х	Х			
127*	O-Ring 36x2	03109210	Х	X	9		
140	Abschlusskappe	73002890	X	X			
142	Einstellfeder SBV	nach Tabelle	X	X			
160.0	SAV MR50 PN10	\Rightarrow	73018182	73018181			
165	Plombenetikett weiß	73012038	X	X			
190	Sieb MR50	73005355	X	Х			
191	Sicherungsring	03024158	X	Х			
193*	O-Ring 53x2,5	03109448	X	X			
	Dämpfungsventil-kpl. 12L-12L	73018370	Lieferumfang	Lieferumfang			
	Umrüstsatz auf internen Impuls, Regelgerät und SAV	73018985	optional na	achrüstbar			
	Fernabfrage SAV	73018966	optional na	achrüstbar			
	Ersatzteilset MR 50 PN 10	73020317		*) gekennzeich	nete Bauteile	sind im Ersatz	zteilset enthalten



Hochdruckregelgerät MR HP20-50-PN16-400-L100

11.8 Baureihe MR HP20



Ausstattung:

Federbelastetes Messwerk ohne Hilfsenergie, minimaler Eingangsdruck 200 mbar, Vordruckausgleich, externer Impulsanschluss.

Optionen: Durchfluss rechts-links

SAV-Fernabfrage

Einsatzbereich:

Gasdruckregelung für Gasverteilung sowie Gewerbeund Industrie-Versorgung

Technische Daten:

Einbau:

Zulassung: DIN EN 334/DIN EN 14382

⇒ Betriebsanleitung beachten

Eingangsdruckbereich: 200 mbar bzw.

p_{ds} + 100 mbar bis 20 bar

horizontal

Ausgangsdruckbereich: 20 bis 2000 mbar

Ausgangsdruckbereich: 20-100 mbar 100-300 mbar 300-2000 mbar Regelgruppe: AC 10 AC 5 AC 2,5 Schließdruckgruppe: SG 20 SG 10 SG 5

SAV-Führungsbereiche:

Oberer Schaltpunkt: 50 bis 3000 mbar 50 – 700 mbar 700 - 3000

Ansprechgruppe AG_o: \pm 10% \pm 5%

Unterer Schaltpunkt: 5 bis 1500 mbar 5 – 30 mbar 30 – 1500 mbar

Ansprechgruppe AG_u: \pm 30% \pm 10%

Тур	Durch	fluss			Messwerk											
MR HP20	Ver	ntil			MW	300			MW	400			MW	500		
Nennweite	KG	VØ	L	H2	Н	D	[kg]	H2	Н	D	[kg]	H2	Н	D	[kg]	Α
DN 25	400	25	184	457	534	418	38	-	-	-	-	-	-	-	-	120
DN 50	1400	50	254	474	566	418	58	484	576	512	69	-	-	-	-	150
DN 80	3600	90	298	527	662	418	63	517	652	512	77	554	689	628	109	200
DN 100	4500	90	352	527	662	418	67	517	652	512	81	554	689	628	113	200

Flansche PN 16, (PN 20) nach DIN EN 1092-2, Form B

VØ: Ventildurchmesser

Ausführung:

MR HP20	-50	-PN16	-400	-L100	-RL				
Nennweite									
DN 25	25								
DN 50	50								
DN 80	80								
DN 100	100								
Druckstufe der Flansche									
ANSI 150		A150							
PN 16		PN16							
PN 20		PN20							
Nenndurchmesser des Messwerks									
MW300 mm			300						
MW400 mm			400						
MW500 mm			500						
SAV Typ									
L100				L100					
L50				L50					
H50				H50					
Option	·								
Durchflussrich	ıtung ı	echts-lir	nks		-RL				
SAV Fernabfra	SAV Fernabfrage -RI								

Bestellbeispiel:

Gasdruckregler MR HP20 DN ... mit oberer und unterer Abschaltung

- Nennweite DN ...
- Flanschanschluss PN oder ANSI
- Eingangsdruck ... bis ... bar
- Führungsbereich Regler
 (Messwerkdurchmesser MW)
- Federbereich (Optional: eingestellter Ausgangsdruck)
- Federbereich SAV O (Optional: eingestellter Schaltpunkt)
- Federbereich SAV U (Optional: eingestellter Schaltpunkt)
- SAV-Fernabfrage

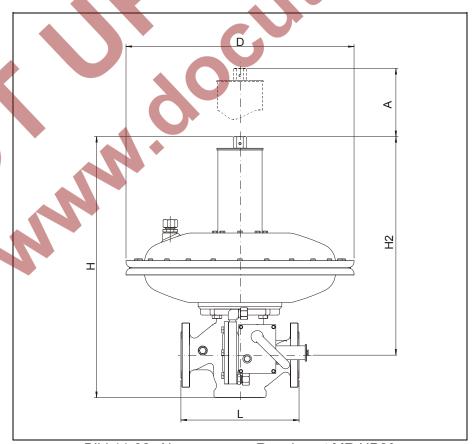


Bild 11-32, Abmessungen Regelgerät MR HP20

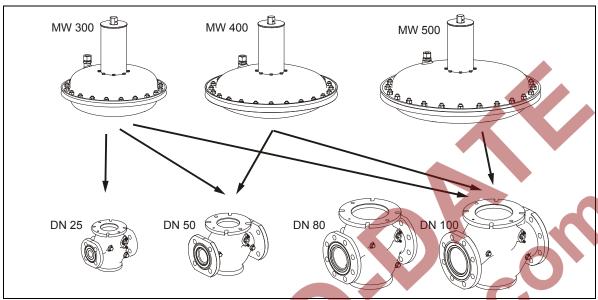


Bild 11-33, Zuordnung Messwerke Regelgerät MR HP20

Druckbereichszuordnung nach Ventilen und

Messwerken

MOOOWOINOII			
	MW 500	MW 400	MW 300
DN 25	-	·	20 - 700
DN 50		20 - 700	700 - 2000
	_	20 - 700	(300 - 700)*
DN 80/100	20 - 400	400 – 700	700 – 2000
DN 80/100	20 - 400	(150 - 400)*	(500 - 700)*

Standard Regel-/Schließdruckgruppen

Pds	AC	SG
20 - 100	10	20
100 - 300	5	10
300 - 2000	2,5	5

Erweiterte Regel-/Schließdruckgruppen

Liweiterte Negel-/Schilleisuruckgruppen									
Pds	AC	SG							
150 - 300	10	30							
300 - 700	5	20							

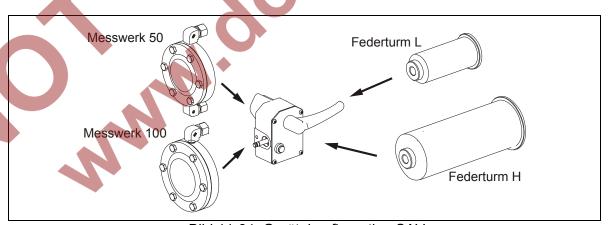


Bild 11-34, Gerätekonfiguration SAV

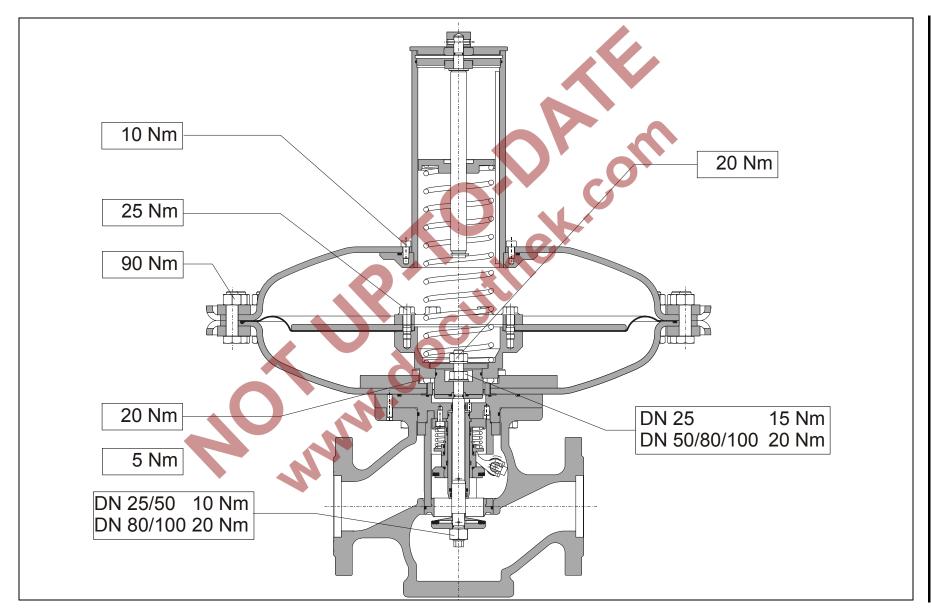
Führungsbereiche Schaltgerät SAV

Тур	L100	L50	H50		
p _{dso}	50 – 700	200 – 1800	400 – 3000		
p _{dsu}	5 – 200	80 – 800	300 – 1500		

Alle Angaben in mbar

Maximaler Abstand zwischen pds und SAV-Schaltpunkt

	MW 300	MW 400	MW 500
DN 25	500	-	-
DN 50	700	400	=
DN 80	700	400	300
DN 100	700	400	300



				Gerätetyp								
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	MR HP20-25	MR HP20-50	MR HP20-80	MR HP20-100						
	Ersatzteilpack MR HP, Messwerk 500	73021573			20 - 400	20 - 400						
	Ersatzteilpack MR HP, Messwerk 400	73020791		20 - 700	400 – 700	400 – 700						
	Ersatzteilpack MR HP, Messwerk 300	73021572	20 - 2000	700 - 2000	700 - 2000	700 – 2000						
	Ersatzteilpack MR HP, Ventil DN25	73021663	X									
	Ersatzteilpack MR HP, Ventil DN50	73020790		X								
	Ersatzteilpack MR HP, Ventil DN80/100	73021574) (0	9	Х	Х						
	Ersatzteilpack MR HP, SCU, L100/L50/H50	73020789	X	X	Х	Х						
	SAV Fernanzeige EEx	73021628	optional	optional	optional	optional						

11.9 Federtabellen, Mittel- und Hochdruckregelgeräte

MR HP20

Bestell-Nr.	73019471	73019472	73019473	73019474	73019475	73019476	73019477	73019478	73019479
Regelgerät		Einstelldrücke in mbar (Einstelldrücke für waagrechten Einbau)*							
Führungsbereich MW 300	-	20 – 100	50 – 200	100 – 400	300 – 600	500 – 800	700 – 1000	900 – 1400	1000 – 2000
Führungsbereich MW 400	20 – 30	25 – 50	45 – 100	90 – 200	150 – 300	250 – 400	350 – 500	450 – 600	550 – 700
Führungsbereich MW 500	20 – 25	22 – 45	40 – 80	70 – 150	90 – 200	150 – 300	250 – 400	-	-
Ungesp. L.	310	275	275	275	275	268	265	266	267
fed. Wind.	10,5	10,85	11	11	10,7	11,4	10,7	11,5	9,9
Draht ∅	5	6	7	8,9	9,5	10,5	11,5	12	14
Farbkennz.	weiß	gelb	grün	blau	rot	braun	schwarz	weiß	gelb

MR 50 PN 10

Bestell-Nr.	73018431	73018432	73018433	73018434	73018435	73018436	73018437				
Regelgerät		Einstelldrücke in mbar (Einstelldrücke für waagrechten Einbau)*									
MR 50SF10	20 – 30	25 – 50	45 – 100	90 – 200	150 – 300	250 – 400	350 - 500				
Ungesp. L.	170	168	175	170	170	160	160				
fed. Wind.	12,5	13,5	12,5	10,5	12,5	12,5	11,5				
Draht ∅	2,7	3,2	3,6	4	4,5	5	5,3				
Farbkennz.	weiß	gelb	grün	blau	rot	braun	schwarz				

Einstellwerte ändern sich bei Lageänderung - siehe Kapitel 8.3.1

MR 25 ...; MAF ...E

/// 25, IV/AIL									
Bestell-Nr. Feder kpl.	73008974	73008950	73010013	73008975	73010097	73017779	73009528	73017667	73018630
Justierring	33470005	33470005	33470005	33470005	73021315	73021315	73009514	73009514	73009514
Regelgerät									
MR 25(S)G									
MR 25(S)F									
MR 25(S)F-G									
MR 40(S)F-G	18 - 29	-	27 - 60	-	50 - 121	-	100 - 300	-	-
MAF 25EI									
MAF 40EI									
MAF 25EII						1			
MAF 40EII									
MR 25MG									
MR 25MF									
MR 25MF-G	22 - 30								
MR 40MF-G									
MAF 25ME									
MAF 40ME									
MR 25F5				70					
MR 25SF5									
MR 25F-G5	19 - 32	25 - 50		45 - 70	-	55 - 130	-	120 - 300	-
MR 25SF-G5									
MR 25SF6									
MR 25(S)F10	19-32	25 - 50		45 - 70	-	55-130	-	120 - 300	250 - 500
MR 25(S)F5/6 - SM	18 - 29	-	27 - 60	-	50 - 121	_	100 - 300	-	-
Ungesp. L.	70	5	5	70	5	55	4	7	60,5
Fed. Wind.	4,5		4	5		4	4	4,5	
Draht ∅	1,6	2	2	2	2	,5	3	,6	4
Farbkennz.	ockerbraun	helli	blau	enzianblau	ginste	ergelb	anth	razit	schwarz
							•		

MR 50 ...

Die Feder-Führungsbereiche gelten für folgende Geräte:

e ::	Gerätetyp	MR 50G, MR 50SG, MR 50G1, MR 50SG1	MR 50F, MR 50SF, MR 50F1, MR 50SF1	MR 50F4(5), MR 50SF4(5), MR 50SF6
	DIN-DVGW Reg-Nr.	87.22e057 bis 10/98	87.23e057 bis 10/98	87.23e057 AS0599/AS0463

Bestell-Nr.	73008989	73008993	73008990	73008994	73008991	73008995	33470063	73008998	73008999	73011389	73009287
Regelgerät				Einstelldrück	e in mbar (E	instelldrücke	für waagrech	nten Einbau)*			
MR 50G											
MR 50SG											
MR 50F	18 - 30	-	26 - 62	-	50 - 121			-	-	-	100 - 300
MR 50SF											
MR 50G1											
MR 50SG1											
MR 50F1	-	18 – 29	-	26 - 61	-	50 - 122	-	-	-	-	100 - 300
MR 50SF1											
MR 50F4(5)											
MR50SF4(5)	-	-	-	-	1-0	-	20 - 29	26 - 54	50 - 122	66 - 192	100 - 300
MR 50SF6											
			9,		•						
Ungesp. L.	81	93	84	94	85	91	132	91	90	93	77
fed. Wind.	4,5	4,5	5,5	5,5	6	8	8,5	5,5	7	6,5	6,5
Draht ∅	2,25	2,25	2,8	2,8	3,4	3,6	2,25	2,8	3,8	3,6	5,0
Farbkennz.	weiß	gelb- orange	hellblau	silbergrau	ginster- gelb	moosgrün	nuss- braun	enzianblau	schwarz	ohne	blaugrau

^{*}Einstellwerte ändern sich bei Lageänderung - siehe Kapitel 8.3.1

MR 50 PN 1 ab 11/98

Die Feder-Führungsbereiche gelten für folgende Geräte:

Gerätetyp	MR 50G, MR 50SG, MR 50F, MR 50SF	MR 50G1, MR 50SG1, MR 50F1, MR 50SF1	
DIN-DVGW Reg-Nr.	NG-4330AS0460	DG-4330AS0599	

Bestell-Nr.	73008997	33470063	73008994	73008990	73008991	73008999	73011389	73017238		
Regelgerät				Einstelldrück	e in mbar (Ei	instelldrücke	für waagrech	iten Einbau)*		
MR 50G										
MR 50SG										
MR 50F	-	18 - 28 ¹⁾	-	28 – 35 ¹⁾	30 - 80 ¹⁾		70-150 ¹⁾	140 - 300 ¹⁾		
MR 50SF								inc. Gleitr.		
MR 50G1										
MR 50SG1								140 - 300 ¹⁾		
MR 50F1	17 - 27	-	26 - 50	-	48 - 90	88 - 110	108 - 150	inc. Gleitr.		
MR 50SF1										
Ungesp. L.	90	132	94	84	85	90	93	77		
fed. Wind.	4,5	8,5	5,5	5,5	6	7,5	6,5	6,5		
Draht ∅	2,25	2,25	2,8	2,8	3,4	3,6	3,8	5		
Farbkennz.	ocker- braun	nussbraun	sibergrau	blau	ginstergelb	schwarz	-	blaugrau		

^{*}Einstellwerte ändern sich bei Lageänderung - siehe Kapitel 8.3.1

Einstellfedern SBV MR 25 PN 5/6/10, MR 50 PN 1/5/6/10

Bestell-Nr.	73012343	33470052	73010839
Regelgerät	Einstelldrü	cke in mbar r	elativ zu pd
MR 25 PN 5/6/10	8 – 90	15 – 125	100 – 230
MR 50 PN 1/5/6/10	6 – 40	16 – 54	40 – 120
Ungesp. L.	20	22	19
fed. Wind.	4	3,5	3,5
Draht ∅	1,8	1,7	2
Farbkennz.	-	-	-

[♦]¹) Federzentrierung 73016563 notwendig, ab 9/99 serienmäßig bei allen Federn

Elster-SAV

		OI	perer Schaltpur	nkt	Ur				
Bestell-Nr.	73008954	73008955	73008956	73008957	73018496	73010871	73008959	73008960	
Justierring	73011076	73011076	73007626	73007626	73007626				
				Ein	nbar				
pso	31 - 67	59 - 138	117 – 276	236 - 470	450 - 900				
psu						6 - 18	16 - 49	47 - 146	
Ungesp. L.	36,5	39,5	40,3	43,4	52	23,7	39,2	39,1	
Fed. Wind.	4	5	6	5	6,3	6	14,5	12	
Draht ∅	1,25	1,6	2	2,4	2,6	0,8	0,9	1,2	
Farbkennz.	blutorange	weiß	lichtblau	kadmiumgelb	schwarz	kadmiumgelb	weiß	hellblau	

Universal-SAV

			Oberer So	chaltpunkt	100		Unterer Schaltpunkt			
Bestell-Nr.	J12506-281	J12506-282	J12506-283	J12506-284	J12506-287	J12506-288	J12506-285	J12506-286	J12506-289	
pso	18 - 60	50 - 80	60 – 110	100 - 210	200 - 350	280 - 500				
psu							6 - 16	16 - 60	60 - 150	
Ungesp. L.	29,4	38,4	40,7	35,2	47,7	45,2	22,2	20,3	26,1	
Fed. Wind.	3,2	4,4	4,1	3,3	4,5	4,8	4	3,3	5	
Draht ∅	1,2	1,2	1,2	1,4	1,5	1,7	0,7	0,9	1,1	
Farbkennz.	schwarz	orange	rot	dunkelgrün	gelb	weiß	hellblau	braun	violett	

Kompakt-SAV

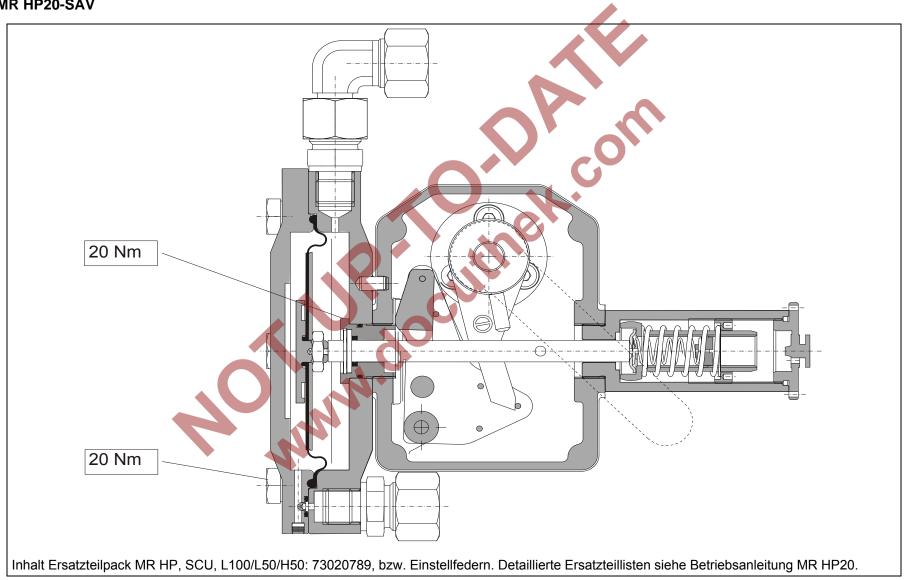
		Oberer Schaltpunkt									
Bestell-Nr.	73016778	73016275	73020163	73016779	73016780	73016781					
		Einstelldrücke in mbar									
pso	40 - 70	50 - 120	80 - 95	90 – 200	180 – 320	280 - 500					
Ungesp. L.	65,7	40,8	48,0	42,9	45,0	43,7					
Fed. Wind.	5,2	4,0	6,8	3,5	3,0	3,0					
Draht ∅	1,3	1,6	1,7	1,7	1,8	2,0					
Farbkennz.	blutorange	reinweiß	schwarz	lichtblau	gelbgrün	kadmiumgelb					

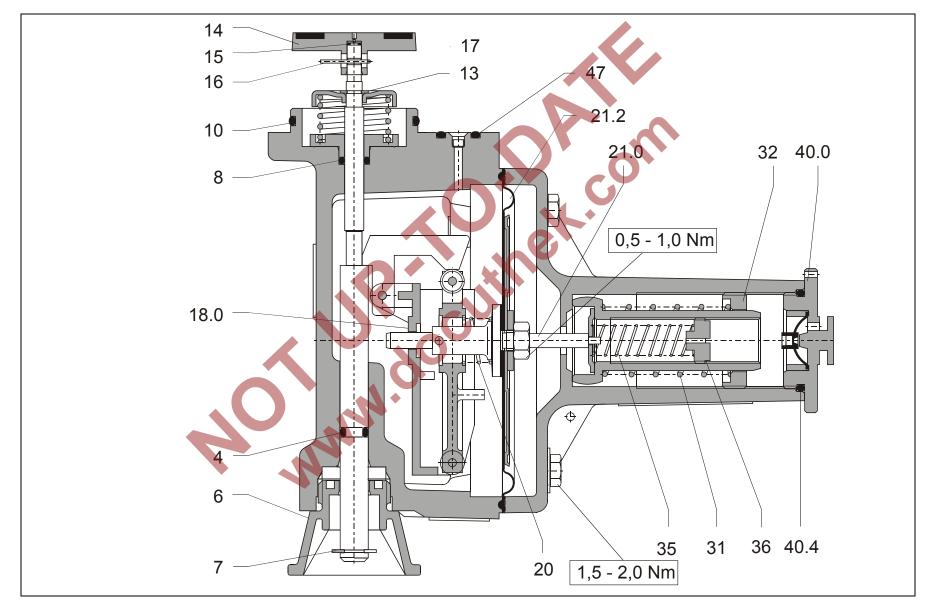
MR HP20 - SAV

L100	/L50		Ol	perer Schaltpui	nkt		Ur	terer Schaltpu	nkt		
Beste	ell-Nr.	73008955	73008956	73008957	73018496		73008959	73008960	73020783		
			Einstelldrücke in mbar								
L100	pso	50 – 110	90 – 220	200 – 400	250 – 700						
L100	psu						5 – 49	47 – 146	100 – 200		
L50	pso	200 – 400	350 – 800	700 – 1300	1000 – 1800		4				
LSU	psu						80 – 160	150 – 400	350 – 800		
Unge	sp. L.	39,5	40,3	43,4	52		39,2	39,1	42,5		
Fed. \	Wind.	5	6	5	6,3		14,5	12	12,5		
Drah	ht Ø	1,6	2	2,4	2,6		0,9	1,2	1,5		
Farbk	ennz.	weiß	lichtblau	kadmiumgelb	schwarz		weiß	lichtblau	gelb chromatiert		

H50		0	berer Schaltpur	nkt		Unterer Schaltpunkt						
Bestell-Nr.	73008994	73008991	73011389	73009287		73008956	73008957					
		Einstelldrücke in mbar										
pso	400 – 800	700 – 1200	1100 – 2300	2000 – 3000								
psu						300 – 700	600 – 1500					
Ungesp. L.	94	85	93	77		40,3	43,4					
Fed. Wind.	5,5	6	6,5	6,5		6	5					
Draht ∅	2,8	3,4	3,6	5,0		2	2,4					
Farbkennz.	silbergrau	ginstergelb	gelb chromatiert	blaugrau		lichtblau	kadmiumgelb					

11.10MR HP20-SAV

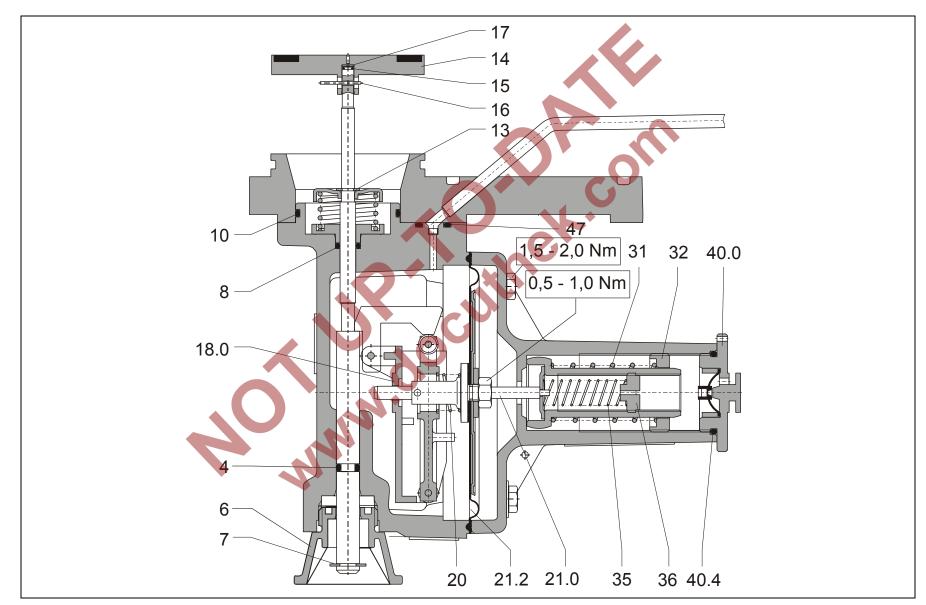




11.11 Elster-SAV

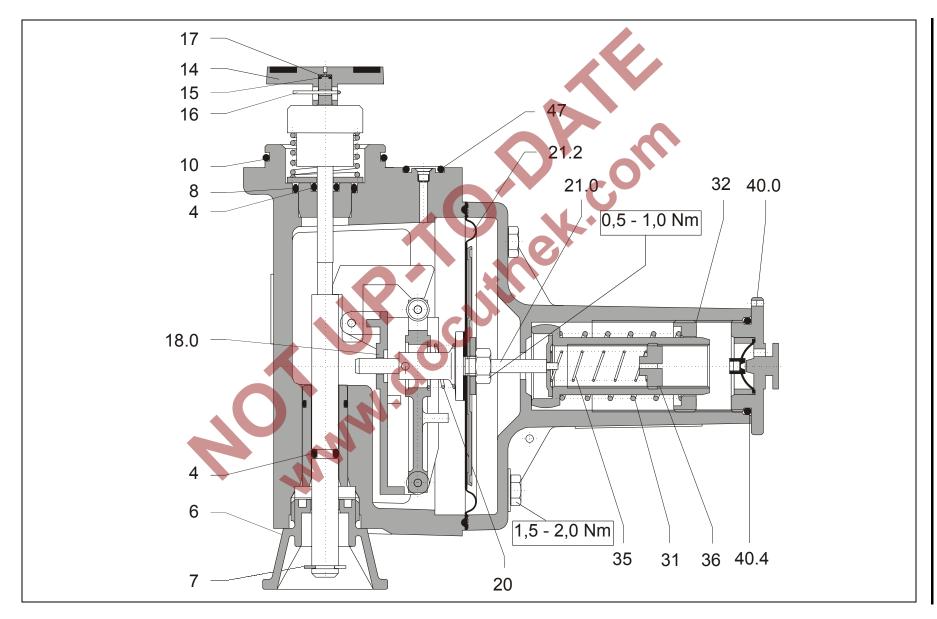
	tzteilliste für Elste							Blatt 1/2
<u>ınd</u>	PN 6 bis 1996, MAF 2	25/40 bis	1996, MR	50 PN '	bis 11/98	und PN (6	
					Gerä	itetyp		
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	SAV 25 O	SAV 25 O/U	SAV 50 O	SAV 50 O/U		
-	SAV SV O 25	73013231	Х					
-	SAV SV O/U 25	73013232		X				
-	SAV SV O 50	73013233			Х			
-	SAV SV O/U 50	73013234			44	X		
4*	O-Ring 3,68x1,78, Ventilspindelabdichtung unten	03109194	X	X	X	Х		
6	SAV-Entriegelungsschraube	73013935	X	X	Х	X		
7	Sicherungsscheibe für SAV- Entriegelungsschraube	03627109	X	X	Х	Х		
8*	O-Ring 4,48x1,78, Ventilspindelabdichtung oben	03110045	X	X	Х	Х		
10*	O-Ring 28,3x1,78, am Anschluss-Zentrierstutzen	03109091	X	Х	Х	Х		
13	Sicherungsscheibe 3,2 DIN 6799	03627606	X	Х	Х	Х		
14*	SAV-Ventilteller 25	73011288	X	Х				
14*	SAV-Ventilteller 50	73011415			Х	Х		
15*	O-Ring 1,78x1,02, im SAV- Ventilteller	03110040	Х	Х	Х	Х		
16	Clip (für Ventilteller- befestigung)	33470076	Х	Х	Х	Х		
17*	Dichtung im SAV-Ventilteller	73012164	Х	Х	Х	Х		

^{*)} gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten



	tzteilliste für Elste	-						Blatt 2/2		
und	PN 6 bis 1996, MAF	25/40 bis	1996, MR	50 PN ²	bis 11/98	und PN	6			
	Gerätetyp									
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	SAV 25 O	SAV 25 O/U	SAV 50 O	SAV 50 O/U				
18.0	Halter kpl. SV O	73013223	Χ		X					
18.0	Halter kpl. SV O/U	73013226		X		X				
20	Entlastungsfeder	73010576	Χ	X	X	X				
21.0	Membranhalter kpl. (mit Arbeitsmembrane)	73009193	Χ	X	Х	Х				
21.2*	SAV-Arbeitsmembrane	73003819	X	X	X	Х				
31	Einstellfeder "oben"	nach Tabelle	X	X	X	Х				
32	Justierring oberer Schaltpunkt bis pso 100 mbar	73011076	Х	Х	Х	Х				
32	Justierring oberer Schaltpunkt über pso 100 mbar	73007626	X	X	Х	Х				
35	Einstellfeder "unten"	nach Tabelle		X		Х				
36	Justierring unterer Schaltpunkt	73007625	9 (0	Х		Х				
40.0*	Verschlussstopfen-kpl. für SAV-Federdom	73010710	X	Х	Х	Х				
40.4*	O-Ring 22x2 an Abschlusskappe	03109201	X	Х	Х	Х				
47*	O-Ring 7,65x1,78 an Impulsbohrung	03110340	X	Х	Х	Х				

^{*)} gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten



Blatt 1/2

Ersatzteilliste für Elster-SAV (4 bar HTB-Ausführung; GGG40-Gehäuse): MR 25F5/SF5 bis Bj. 1996, MR 50F5/SF5

					Gerä	tetyp	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	SAV 25 O	SAV 25 O/U	SAV 50 O	SAV 50 O/U	
-	SAV SV O 25 (GGG40)	73014155	X				
-	SAV SV O/U 25 (GGG40)	73014154		X			
-	SAV SV O 50 (GGG40)	73014701			X		
-	SAV SV O/U 50 (GGG40)	73014702				X	
4*	O-Ring 4,2x1,9 Ventilspindelabdichtung	03109397	X	X	Х	Х	
6	SAV-Entriegelungsschraube	73013935	X	X	X	X	
7	Sicherungsscheibe für SAV- Entriegelungsschraube	03627109	Х	Х	Х	Х	
8*	O-Ring 14x2 an Führungsbuchse oben	03109398	X	X	Х	Х	
10*	O-Ring 28,3x1,78 am Anschluss-Zentrierstutzen	03109091	×	C×	X	X	
14*	SAV-Ventilteller 25	73011288	X	X			
14*	SAV-Ventilteller 50	73011415			Χ	X	
15*	O-Ring 1,78x1,02 im SAV- Ventilteller	03110040	X	X	Х	X	
16	Clip für Ventiltellerbefestigung	33470076	X	X	Χ	X	
17*	Dichtung im SAV-Ventilteller	73012164	X	Х	Х	Х	
18.0	Halter kpl. SAV O	73013223	X		Х		
18.0	Halter kpl. SAV O/U	73013226		Х		Х	
20	Entlastungsfeder	73010576	Х	Х	Х	Х	
21.0	Membranhalter kpl. (mit Arbeitsmembrane)	73009193	Х	Х	Х	Х	
21.2*	Arbeitsmembrane SAV	73003819	Х	Х	Х	Х	

^{*)} gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten

Blatt 2/2

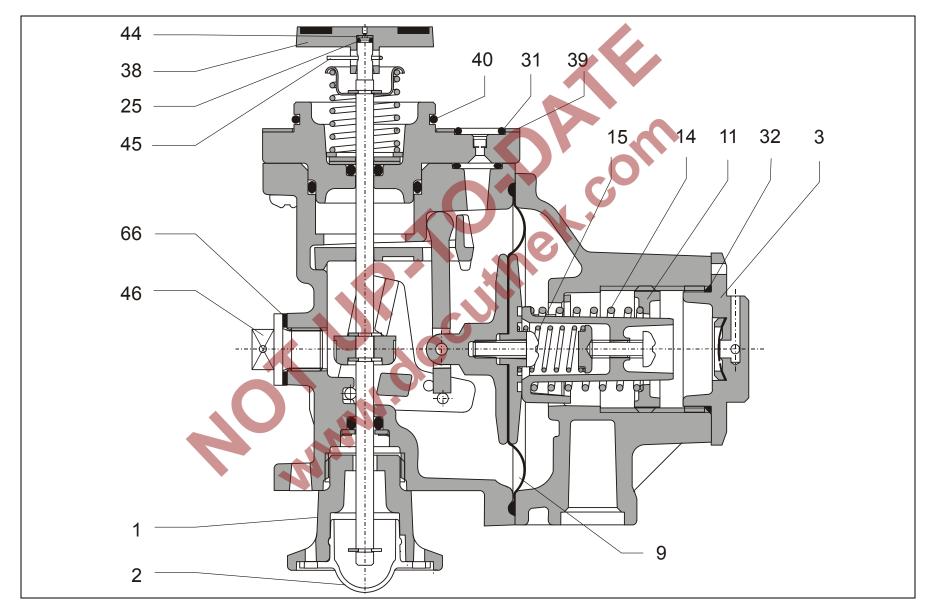
Ersatzteilliste für	Elster-SAV (4 bar HTB-A	\usführung;
GGG40-Gehäuse)): MR 25F5/SF5 bis Bj. 1996,	MR 50F5/SF5

	,		•	,			
					Gerä	tetyp	
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	SAV 25 O	SAV 25 O/U	SAV 50 O	SAV 50 O/U	
31	Einstellfeder "oben"	nach Tabelle	X	X	X	X	
32	Justierring oberer Schaltpunkt bis pso 100 mbar	73011076	X	X	Х	X	
32	Justierring oberer Schaltpunkt über pso 100 mbar	73007626	X	X	X	Х	
35	Einstellfeder "unten"	nach Tabelle		X	1	X	
36	Justierring unterer Schaltpunkt	73007625		Х	2	X	
40.0*	Verschlußstopfen-kpl. für SAV-Federdom	73010710	OX *	X	Х	Х	
40.4*	O-Ring 22x2 an Abschlusskappe	03109201	X	X	Х	Х	
47*	O-Ring 7,65x1,78 an Impulsbohrung	03110340	X	Х	Х	Х	

^{*)} gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten

Ersa	tzteilliste für Univ	ersal-S <i>P</i>	٩V:					Blatt 1/2					
MR 2	MR 25 PN 1/5/6, MAF 25/40 ab Bj. 1997, MR50 PN 1 ab Bj. 11/98												
					Gerä	tetyp							
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Universal- SAV 25 O	Universal- SAV 25 O/U	Universal- SAV 50 O	Universal- SAV 50 O/U							
-	Universal-SAV SV O 25	03431006	Х										
-	Universal-SAV SV O/U 25	03431007		X									
-	Universal-SAV SV O 50	03431110			Х								
-	Universal-SAV SV O/U 50	03431111			V .	X							
1	SAV-Entriegelungsschraube	J12506-254	Х	X	X	Х							
2	Klarsichtkappe für Entriegelungsschraube	J12506-255	X	X	Х	Х							
3*	SAV-Abschlusskappe	73019643	Х	X	X	Х							
9*	SAV-Arbeitsmembrane	J12506-246	X	X	X	Х							

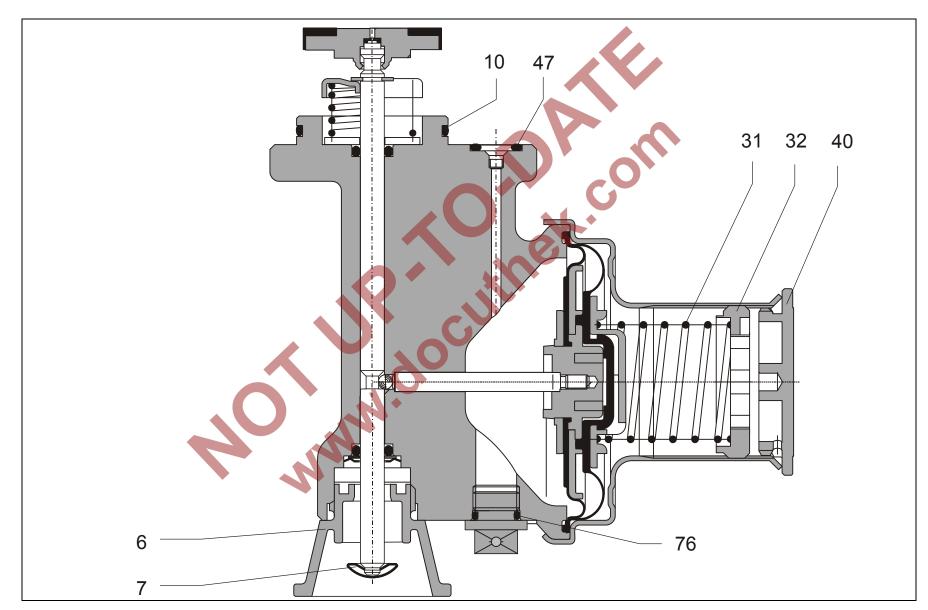
^{*)} gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten



Blatt 2/2

Ersatzteilliste für Universal-SAV: MR 25 PN 1/5/6, MAF 25/40 ab Bj. 1997, MR50 PN 1 ab Bj. 11/98

			Gerätetyp					
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Universal-	Universal-	Universal-	Universal-		
			SAV 25 O	SAV 25 O/U	SAV 50 O	SAV 50 O/U		
11	Justierring für SAV O	J12506-248	X	X	X	X		
14	Einstellfeder "oben"	nach Tabelle	Х	X	X	X		
15	Einstellfeder "unten"	nach Tabelle		X		X		
25*	O-Ring im SAV-Ventilteller 1,78x1,02	03110040	X	X	X	X		
31*	O-Ring am SAV-Impuls bis 1/97	03110340	Х	Х	X	Х		
31*	Impulsabdichtung kpl. ab 1/97	J12506-296	X	X	Х	Χ		
32*	O-Ring an SAV-	JORM0251-	X	X	X	X		
	Abschlusskappe 25,1x1,6	16						
38*	SAV-Ventilteller SAV 25	73011288	X	X				
38*	SAV-Ventilteller SAV 50	73011415			X	X		
39*	Dichtung am SAV-Flansch	J12506-263	Х	X	X	Χ		
40*	O-Ring am SAV-Anschluss 28,3x1,78	JOBS024D	X	Х	Х	X		
44*	Dichtung im SAV-Ventilteller	73012164	X	Х	Х	Х		
45	Clip für Ventiltellerbefestigung	33470076	Х	Х	Х	Х		
46	Verschlußstopfen 1/8" bis 8/96	73011068	X	Х	Х	Х		
46	Verschlußstopfen 1/8" ab 8/96	J12506-295	Х	Х	Х	Х		
66	Dichtung für Verschlußstopfen bis 8/96	03112644	Х	Х	Х	Х		
66*	O-Ring für Verschlußstopfen ab 8/96	JORM0071- 16D	Х	Х	Х	Х		



11.13Kompakt-SAV

40

47*

76*

	Ersatzteilliste für Kompakt-SAV (SAV-O): MR 25 PN 1, MAF 25/40 ab Baujahr 1999									
					Ge	rätetyp				
Pos.	Benennung	Bestell-Nr.	Kompakt- SAV-O 25							
-	Kompakt-SAV SAV-O 25	73016473	Х							
6	SAV-Entriegelungsschraube	73013935	X							
7	Starlockbefestiger für Entriegelungsschraube	03006224	X	0	14.					
10*	O-Ring am SAV-Anschluss 28,3x1,78	03109091	Х		3					
31	Einstellfeder	nach Tabelle	X							
32	Justierring	33470005	X							

73016876

03110340

03109096

SAV-Abschlusskappe

O-Ring am SAV-Impuls

O-Ring für Verschlußstopfen

^{*)} gekennzeichnete Bauteile sind im Ersatzteilset enthalten

11.14SAV-Zuordnung

Kompakt-SAV DN 25, PN1	Universal-SAV, DN 25, PN 1/PN 5/PN 6	Universal-SAV, DN 50, PN 1	Elster-SAV, DN 50, PN 5	Elster-SAV, DN 50, PN 6
ALE SOCIAL STREET	Date of the Control o			
HTB	НТВ	нтв	HTB	nicht HTB
SAV O	SAV O/U	SAV O/U	SAV O/U	SAV O/U
Prüfanschluss	Prüfanschluss	Prüfanschluss	-	-
MR 25/40 F, G, F-G MR 25/40 MF, MG, MF-G MAF 25 EI, MAF 40 EI MAF 25 ME, MAF 40 ME ab Baujahr 1999	MR 25 SF, SG, SF-G MR 40 SF, SG, SF-G MAF 25 EII, MAF 40 EII MR 25 SF5, SG5, SF-G5 MR 25 SF6, SG6, SF-G6 ab Baujahr 1997	MR 50 F/F1, MR 50 G/G1 MR 50 SF/SF1, MR 50 SG/SG1 MR 50 MF/MF1, MR 50 MG/MG1 ab Baujahr 11/1998	MR 50 F4, MR 50 SF4 MR 50 F5, MR 50 SF5 (Gehäuseadapter wie DN 50, PN1) ab Bj. 08/2005	MR 50 F6, MR 50 SF6 (Gehäuseadapter wie DN 50, PN1ab Bj. 08/2005) MR 25 F10, MR 25 SF10 MR 50 F10, MR 50 SF10 (Gehäuseadapter wie DN 50, PN1)
Kapitel 11.13	Kapitel 11.12	Kapitel 11.12	Kapitel 11.11	Kapitel 11.11

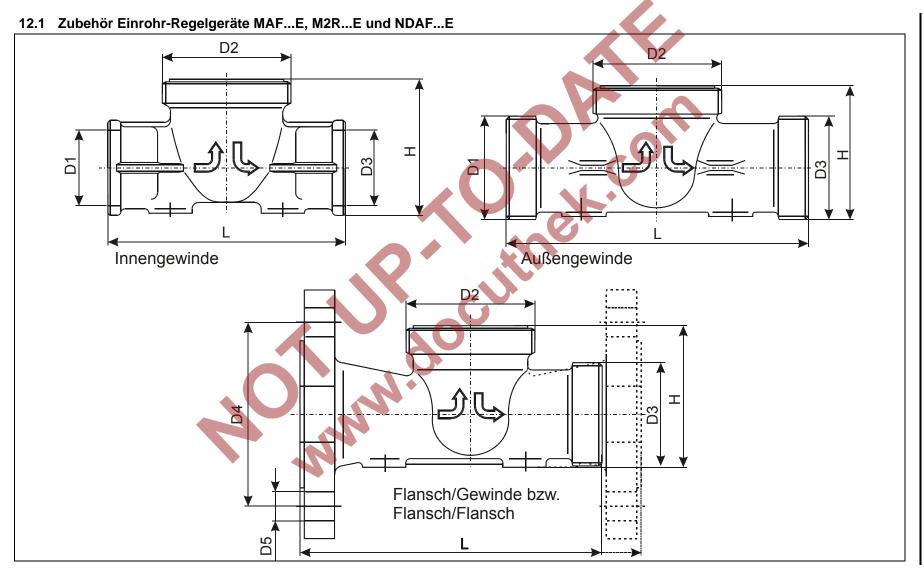
Register 12, Anhang

12	Anhang	12-1
12.1	Zubehör Einrohr-Regelgeräte MAFE, M2RE und NDAF	Ξ12-2
12.2	Zubehör Zweistutzen-Regelgeräte, Anschlussstücke	12-4
12.3	Einstell-Werkzeuge	12-5
12.4	Einstellempfehlung SAV und SBV	
12.5	Werkzeuge, Prüfkoffer	12-7
12.6	Wichtige Vorschriften und Normen	12-8
12.6.1	DVGW-Regelwerk	12-8
12.6.2	PTB-Richtlinie	12-8
12.6.3	DIN-Normen	

Anhang 12-1

12 Anhang



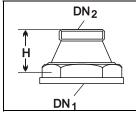


Anschlussart	Nenny	veite			Al	bmessung	en				Bestell-Nr. 1)	
Leitung	Leitungs-	Regler-	D1	D2	D3	D4	D5	L	Н	Standard	Mit	
	anschluss	anschluss						[mm] •	[mm]		1 Messstutzen	
Innen-	DN 25	DN 25	G 1	G 2	G 1	-	-	110	62	73010628	73018246	
gewinde	DN 40	DN 25	G 1½	G 2	G 1½	-	-	140	72	73010637	73018252	
	DN 40	DN 40	G 1½	G 2¾	G 1½	-	-	140	82	73010638	73018247	
	DN 50	DN 40	G 2	G 2¾	G 2	-	-	160	105	73010631	73018253	
	DN 50	DN 50	G 2	G 3½	G 2	-	-	180	105	73010640	73018248	
Außen-	DN 25	DN 25	G 1½	G 2	G 1½	-		140	66	73010629	73018249	
gewinde	DN 40	DN 40	G 21/4	G 2¾	G 21/4	-	-	210	94	73010796	73018250	
	DN 50	DN 50	G 2¾	G 3½	G 2¾	-		210	112	73010783	73018251	
Flansch/	DN 25	DN 25	-	G 2	G 1½	85	14	140	68	73010641	73018254	
Gewinde	DN 40	DN 40	-	G 2¾	G 21/4	110	18	166	83	73010643	73018255	
Flansch	DN 50	DN 40	-	G 2¾		125	18	200	165	73012985	73018256	
	DINI ENI 4000								1			

Flansche nach DIN EN 1092-2, Form B; Gewinde nach DIN ISO 228-1

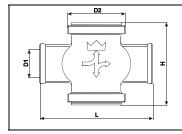


	Überströmkap	pe ¹⁾					
	DN 25	73010738					
K	DN 40	73010739					
	DN 50	73010740					
	Verschlusskappe						
	DN 50	73010741					
,	Dichtung	73013357					



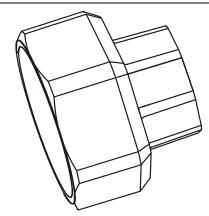
Reduziers	stücke		
DN₁	DN_2	Н	Bestell-Nr.
40	25	42,5	72432920

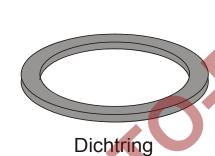
1) Ausführung verzinkt, Messstutzen eingeklebt

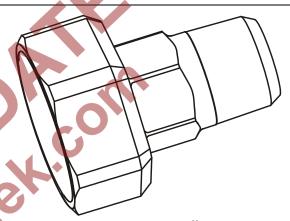


Doppel-Anschlussstück				
D ₁	D ₂	L	Н	Bestell-Nr.
25 I	25/G2	120	70	72306051

12.2 Zubehör Zweistutzen-Regelgeräte, Anschlussstücke







Einlegeteil Innengewinde, Überwurfmutter

Einlegeteil Außengewinde, Überwurfmutter

Einlegeteil Innengewinde

DN	Bestell-Nr. 1)	Anschluss-Gewinde
25	03175689	G 1
32	03175699	G 1 1/4
40	03175690	G 1 ½
50	03175691	G2

Einlegeteil Außengewinde

DN	Bestell-Nr. 1)	Anschluss-Gewinde
25	03175706	G 1
32	03175707	G 1 ¼
40	03175624	G 1 ½
50	03175619	G 2

Überwurfmutter

DN	Bestell-Nr. 1)	Anschluss-Gewinde
25	03175692	G 1 ½
32	03175700	G 2
40	03175693	G 2 ¼
50	03175694	G 2 ¾

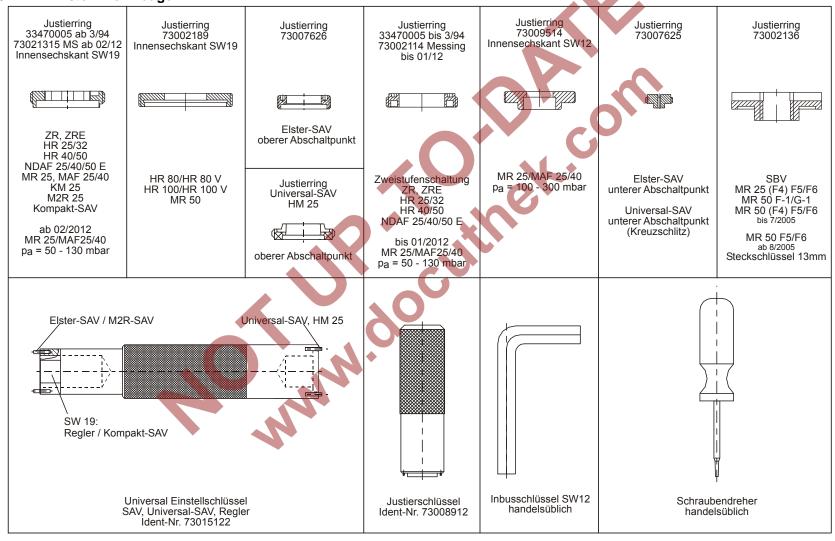
¹⁾ Ausführung verzinkt

Dichtring, Faserverbundmaterial

DN	Bestell-Nr.	Maße
25	73014419	44x32x2
32	73014420	55x42x2
40	03112646	62x46x2
50	03112647	78x60x2

Einlegeteile und Überwurfmuttern nach DIN EN 10242

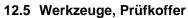
12.3 Einstell-Werkzeuge



12.4 Einstellempfehlung SAV und SBV

	g c.										
	Ausgangsdruck p _{ds}	8 - 9 mbar	10 - 16 mbar	17 - 29 mbar	30 - 39 mbar	40 - 49 mbar	50 - 99 mbar	100 - 149 mbar	150 - 199 mbar	200 - 249 mbar	250 - 300 mbar
	oberer Abschaltpunkt p _{so} in mbar	55	55	65 (90)*	80	95	180	245	320	400	470
S	Toleranz	± 10%									
A V	unterer Abschaltpunkt p _{su} in mbar	6	8	13 (13)*	13	20	25	50	80	100	120
	Toleranz) *	±.1	5%				
S	Schaltpunkt in mbar $p_{sbv} = p_{ds} + p_{SBV-Feder}$	40	40	50 (70)*	65	75	150	210	280	350	410
B V	Toleranz				0	± 1	0%				

^{*(..)} Die Klammerwerte werden für die Hausversorgung empfohlen.

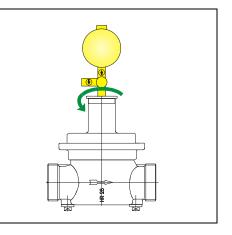




Ventilsitzschlüssel	
	Bestell-Nr.
MR 25 PN1/PN5, MAF 25/40	73009139
MR 25 PN1/PN5, MAF 25/40 SAV	auf Anfrage
MR 50 ab 11/98	73016785
HR 40/50, NDAF 40/50	73009704
HR 80/100	auf Anfrage

	Prutkoffer nach G 495	
		Bestell-Nr.
*	MR, MAF, KM, M2R	73015743
	Prüfspindel aus Prüfkoffer	
	MR 25, MAF, M2R	73015732
	MR 50	73015733
	-	

issung →
73018088
a. Anfrage



12-8 Anhang

12.6 Wichtige Vorschriften und Normen

12.6.1 DVGW-Regelwerk

G 260	Gasbeschaffenheit
G 280-1	Gasodorierung
G 442	Explosionsgefährdete Bereiche an Ausblaseöffnungen von Leitungen zur Atmosphäre an Gasanlagen
G 459-1	Gas-Hausanschlüsse für Betriebsdrücke bis 4 bar - Planung und Errichtung
G 459-2	Gas-Druckregelung mit Eingangsdrücken bis 5 bar in Anschlussleitungen
G 464	Berechnung von Druckverlusten bei der Gasverteilung
G 491	Gas-Druckregelanlagen für Eingangsdrücke bis einschließlich 100 bar; Planung, Fertigung, Errichtung, Prüfung, Inbetriebnahme und Betrieb
G 495	Gasanlagen - Instandhaltung
G 496	Rohrleitungen in Gasanlagen
G 600	Technische Regel für Gasinstallationen DVGW-TRGI 2008
G 685	Gasabrechnung
GW 100	Grundsätze für das DVGW-Regelwerk
VP 305-1	Gasströmungswächter für die Inneninstallation
VP 401	Höher thermisch belastbare Dichtungen für Verschraubungen und Flansche in Verbindung mit Gaszählern und Druckregelgeräten

Zu beziehen über die Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser mbH, Josef-Wirmer-Str. 1-3, 53123 Bonn.

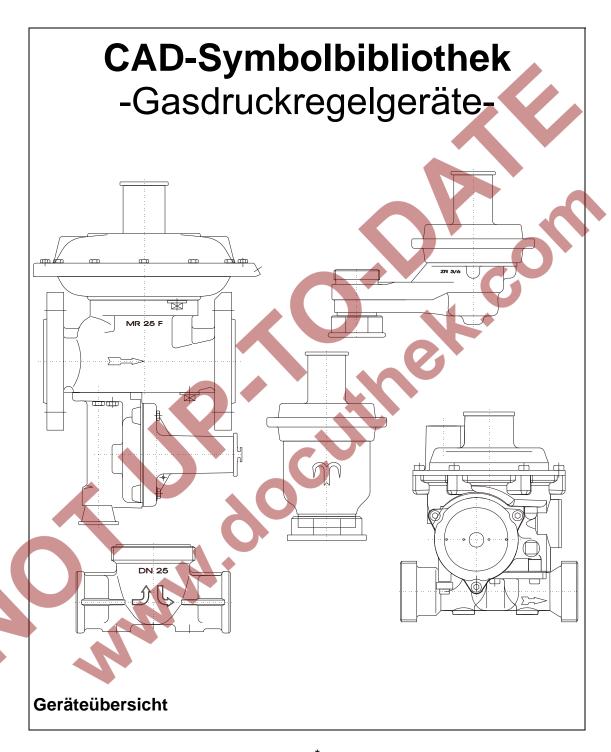
12.6.2 PTB-Richtlinie

G 8 Gas-Druckregelgeräte für die thermische Abrechnung von Gas

Zu beziehen über die Schriftleitung Physikalisch- Technische Bundesanstalt Referat Prüfstellenwesen – Bundesallee 100, 38116 Braunschweig

12.6.3 DIN-Normen

DIN EN 334	Gas-Druckregelgeräte für Eingangsdrücke bis 100 bar.
DIN EN 549	Elastomer-Werkstoffe für Dichtungen und Membranen in Gasgeräten und Gasanlagen
DIN EN 14382	Sicherheitsabsperreinrichtungen für Betriebsdrücken bis 100 bar.
DIN 3535-6	Dichtungen für die Gasversorgung - Teil 6: Flachdichtungswerkstoffe auf Basis von Fasern, Graphit oder Polytetrafluorethylen (PTFE) für Gasarmaturen, Gasgeräte und Gasleitungen.
DIN 3536	Schmierstoffe für Gasarmaturen in der Hausinstallation, in Gasverteilungs- und Gastransportleitungen
DIN 33822	Gas-Druckregelgeräte und Sicherheitseinrichtungen der Gasinstallation für Eingangsdrücke bis 5 bar
DIN 30690-1	Bauteile in Anlagen der Gasversorgung - Teil 1: Anforderungen an Bauteile in Gasversorgungsanlagen
DIN 30690-2	Bauteile in der Gasversorgung; Anforderungen an metallische Werkstoffe für Stellgeräte für Gasverbrauchseinrichtungen



Die CAD-Gerätesymbole sind im DXF-Format*) abgelegt und können für die Anlagenplanung sowie für die Erstellung von Installationsanweisungen und anderen Arbeitsdokumenten verwendet werden. Enthalten sind die Ansichten von Anschlussstücken, Regelgeräten und Balgengaszählern.

^{*)} DXF ist ein Warenzeichen der Autodesk Inc.